Father John Capistran Borley Collection of Islamic Manuscripts
Graduate Theological Union, Flora Lamson Hewlett Library
Call number: BP87 MS 23 grar

Physical Description: 14.5cm x 20cm, Leather-cardboard, flap
Condition: damaged

Bound volume contains:
1 – Title: وصيتنامه بركوي Wasiyyatname-yi Birgiwi
Author: محمد ابن پیر علی - یامام برگو Mehmed b. Pir Ali - Imam Birgiwi
Subject: Catechism
Language: Turkish
Date: 1065AH/1654AD

2 – Title: رسالة قطب الدين Risale-yi Qutb al-din
Author: قطب الدين ؟ Qutb al-din
Subject: Ethics
Language: Turkish

3 – Title: قطب السالكين Qutb al-salikin
Author: قطب الدين ؟ Qutb al-din
Subject: Sufism
Language: Turkish

Digitized by the Internet Archive
in 2026 with funding from
Graduate Theological Union

https://archive.org/details/gtuislamicmanuscript23

هسبوها الكحلي
حسن زاده لربك
محتوم على افضل
ذاته

١٢
٤٢
٨٤
٢٤
٤٤٤

١٧٤
٠٤٨
٤٩٢
٤٤٨
٤٤٧٢

١٢
٤٢
٨٤
٢٤
٤٤٤
٤٥
٤٧
٧٥
٥٠
٥٨٥

١٢
٤٢
٥٠٤
٤٢
٤١٤
١٢
٤٢
٨٤
٤٤
٤٤٤
٥٠
٤٧
١٧٥
٤٠
٥٢٥
١٧٤
١٧٤
٠٢٨
١٢٩٢
٤٤٨
٤٦٠٩٢

لولو

نعم

لولو

-١

صاحب ومالكه بالرحمة [illegible]

هذا وصيت نامه ء بركلي افندي رحمة الله عليه

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي هدانا للاسلام ، وجعلنا من
امة محمد عليه الصلوة والسلام ، على جميع الانبياء
والمرسلين ، خصوصا منهم على افضل المخلوقين
محمد وآله وصحبه اجمعين ، اما بعد فهذه
وصية الفقير الحقير المعترف بالعجز والتقصير ،
محمد ابن بير علي عفا عنهما العفو العلي لنفسه ولجميع
المكلفين ، كتبها بالتركية ليعم نفعها

بيان الصفات السلبية اول وصيتم اولدر كه
ايده لر شهادت ايدرين عبادته لايق ومستحق يوقدر
الا الله تعالى واردر ، شريكي ونظيري يوقدر ، كيمدن
وقوشمدن ويمدن واچمدن ، واويومدن ، وطوغمدن

وطوغرمد

وطوغرمدن وعورتدن واغلدن وقزدن بريدر ومنزهدر
بو نسنه لر انده اولمازدر واولمق دخي ممكن دكلدر كوكده
ويرده دكلدر مكاندن منزهدر صاغده وصولده
اوكده وارتده اوستده والتده دكلدر جهتدن منزهدر
صورتدن وشكلدن ورنكدن واعضادن باش وقولق
وكوز ودل واغز وبورن والـ وايق دن منزهدر
وازلغينك اولي واخري يوقدر وازلي كندودندر
عجزيندن دكلدر ذات شريفي بر حال اوزره ثابتدر خسته
اولمقدن وغصه لنمكدن وقورقمقدن وتغيراتدن جمله بريدر
اكسكلك صفتلرندن جمله بريدر بو جمله عالم يوغكن
اول وار ايدي هيچ كمسنه يه محتاج دكلدر عجزدن
بريدر دلسه بو جمله عالمي بر انده يوق ايدر ودلسه
كرو بر انده وار ايدر واكا هيچ بر نسنه كوچ كلمز بر سكجك

یارتعاله یدی قات كوكلری ویدی قات یرلری یارتمق
برابردر كمسه اكا حكم ایتمز اولجمله یه حكم ایدر هیچ
بر نسنه اكا واجب دكلدر بر كمسه دن نفع كورمدن یا
ضرر كورمدن بریدر جمله كافرلر مؤمن اولسلر وجمله
فاسقلر مطیع اولسلر عبادته دورشسه لر اكا بر فایده
حاصل اولمز واكر جمله خلق كافر اولسلر اكا هیچ ضرر
كلمز **بیان الصفات الثبوتیة حیوة وعلم** حی در
علیمدر هر نسنه ء بلور كوكلرده اولنلری ویرلرده
اولنلری كزلولری واشكاره لری جمله بلور اغجلرك
یپرقلری صاغشنی وجمیع بغدای واربه وسایر دانه
لرك وقوملرك صاغشنی بلور اصلا بلمه دوكی نسنه
یوقدر جزئیاتی وكلیاتی بلور كچنلری وكله جكلری
بلور ادمك كوكلنه كلنی ودیلیله سویلدوكی واجبی

وطاشنی

وطاشنى جمله بلور حاضرلرى وغايبلرى بلور اما
غايبلرى انجق اول بلور هيچ بركمسه غيبى بلمز مگر الله
تعالى بلدوكى اونتمقدن وغفلتدن وسهودن بريدر
وبلمسى ازليدر ابديدر صكره دن اولمه دكلدر سمع
سميعدر هر اوازى اشيدر كزلو اواز اولسون قتى اواز
اولسون بركشينك قولاغنه فسلده سن اول اشتمسه
الله تعالى اشيدر بصر بصيردر هر شئ كورر قره
كيجه لرده قره قرنجه نك قره طاش اوزرنده يوردكنى
كورر واياغى طوشنى اشيدر لكن اشيدكى بزجلين
قولاغله دكلدر وكوردكى كوزله دكلدر كوزدن وقولاقدن
بريدر ارادت دلدوكنى اشلر ديلدوكى وجوده كلور
هيچ نسنه اكا لازم وواجب دكلدر بركمسه اكا الوجيله
بر نسنه ايتدرمكه قادر دكلدر هر نسنه كم عالمده واردر

انك دلمسی له اولمشدر اگر خير واگر شر مؤمنلرك ايما

ومطيعلرك طاعتن دلمشدر دلمه مثل امشته مؤمن

ومطيع اولمزدی كافرك كفرن وفاسقلرك فسقن

دیلمشدر اگر دیلسه هيچ بر كمسه كافر وفاسق اولمزدی

بر سكچك قنادين يلدديز الله تعالى دلمينجه هرنسنه

كم اشلرز انك اراديتيله اشلرز دلمدوكی نسنه وجوده

گلمز زيرا علامت عجزدر دلسه جمله ء مؤمن ومطيع

ايدردی اگر دلسه جمله ء كافر ايدردی اگر سؤال ايدرسك

بونچون جملنك مؤمن اولماسن دیلمدی بعضنك كافر

اولماسن دیلدی جواب اولدركه دیلدوكی واشلدوكی

نسنه دن آكا سؤال اولنمز اولجمليه سؤال ايدر فاعل

مختاردر هر دلدوكی واشلدوكی نسنه لرده حكمتلر و

فايده لر واردر آدم اوغلانك عقلی آكا ارشمز كافرلری

يرتدوغنده وكفرلرين دلدوكنده ويلانلري وعقربلري
وخنزيرلري وغيري شرلري يرتدوغنده نيجه حكمتلري و
فائده لر واردر بزه انلري بلمك لازم دكلدر همان بزه
لازم اولان بويلجه اعتقاد اتمكدر ارادتي قديمدر
ازليدر صكره دن اولمه دكلدر **قدرت** قادردر هر ممكن
اولاني يرادردر ديلرسه اولوبي درلتمكه وطاشي واغاجي
سويلتمكه ويورتمكه قادردر كوكلري ويرلري وارتمكه
قادردر نيجه بيك بوكوكلر كبي كوكلر وبو يرلر كبي يرلر
يرتمكه قادردر بوجمله بري التون ويا كمش اتمكه قادر
در صويي يوقاري اقتمغه واقرين كمش اتمكه قادردر
وبر قولني برساعتده مشرقدن مغربه ومغربدن مشرقه
التمكه قادردر وبر قولني برساعتده يريوزندن يدنجي
كوكه التوب كرو كتورمكه قادردر قدرتي قديمدر ازليدر

ابدیدر صكره دن اولمه دكلدر وشمدن كرو دوكنور
دخی دكلدر كلام متكلمدر سویلر لكن بزجلین دل
ایله دكلدر بعض قوللرینه واسطه سز سویلر موسی
كبی وبزم پیغمبرومز محمد علیه الصلوة والسلام حضرت
لرینه لیله معراجده وغیریده سویلدوكی كبی وبعضنه
جبرائیل واسطه سیله سویلر انبیایه علیهم الصلوة و
السلام اكثر زمانده بویله اولمشدر قرآن عظیم الله تعالی
نك كلامیدر قدیمدر حادث ومخلوق دكلدر پس الله
تعالینك بویدی صفاتی حیوة وعلم وسمع وبصر و
ارادت وقدرت وكلام قدیملردر ذات شریفی ایله
قایملردر زوالدن وتغیردن بریلردر تكوین ودخی
شهادت ایدرین الله تعالی خالقدر هر شیئه یاره دن
اولدر اندن غیری یاردیجی یوقدر حیوانلرك وآدملرك

اشلرنی و

اشلرنی و حرکتلرنی و سکونلرنی و عبادتلرنی و کناه
لرنی خیرلرنی و شرلرینی کفرلرنی و ایمانلرینی یاردن
اولدر الک قیلدوغنی و دلک سویلدوکنی و کوزک
اجدوغنی یومدوغنی یارادن اولدر و سمک کرک
اوجدوغنی و ایاغن قلدردوغنی و اوازنی یارادن
اولدر یری و یروم عملرنی و جمله حیوانات عملرنی
وکوکلری و اچنده اولنلری و یرلری و اچنده واوستنده
اولنلری یارادن اولدر جمله نک رزقن ویرن اولدر
اولدورن و دیرکورن خسته ایدن و صاغ ایدن اولدر
اوبدکدوکده الک ایتچی اولماسن و یانمسنی یاردن اولدر
قارکدوکی وقتن صوق اولماسنی واوشتمه سنی یارادن
اولدر قادردرکه برکسه یه اوده قویسلر انی اوده یاقدرمیه
نتکم ابرهیم پیغمبر علیه السلام نمرودک اودنده اوتردی

کلستان اولدی هیچ یانمدی و قادر درکه قار ایچنده اوتوره
بی اوشنمیه بلکه درلیه و یا خود یانه لکن عادت الله بونیله
جاری اولمشدر که اوده دکلدکده یانمق یاره در و قاره
دکلدکده اوشمك یارمدر یعنی یاره دن اوددکلدر اوشمکی
یاره دن قار دکلدر بلکه الله تعالیدر ایمك یدکده قارن
طویمغی یاردن الله تعالیدر اکر طویمق یارتمسه اوطلوسی
طعام یسك طویمزدك اچقمق دخی بویلدر و غیریسین
دخی بوکا قیاس ایله و بالجمله اندن غیری مؤثر یوقدر جمله
اشیا بالذات انك مخلوقیدر ملائکه و دخی شهادت
ایدرین که الله تعالینك ملکلری واردر امر یله عاملدر
در انسان کبی انلر الله تعالیه عاصی اولمازلر یمزلر و
ایچمزلر ارککلك و دیشیلك انلرده اولماز انلرك ایچلرنده
مقربلر و پیغمبرلر واردر هر برلی بر خدمته قومشدر کمی

كوكده كيمی دائم قيامده كيمی ركوعده كيمی سجودده كيمی
دائم تسبيح ايدر وكيمی آدم اوغلانلرينه موكلدر عمللرن
يازر آنلره كراماً كاتبين وحفظه درلر جبرائيل
وبعض ملكلرينه عظيم جثّه وقوّت ويرمشدر جبرائيل
عليه السلام كبی برساعتده كوكدن يره اينر وبر
طاغی قنادينك بر يوكيله قالدورر وطاغدر عزرائيل
وعزرائيل عليه السلام جان المغه موكّل قلنمشدر
جمله جانلری الان اولدر اسرافيل واسرافيل عليه
السلام صور اورمغه موكّل قلنمشدر صور بر بويك
بوينوز كبی نسنه در اسرافيل عليه السلامك شمدی
النده در آغزينه دلوكنه اورمشدر حق تعاليدن اذنه
كوزير اذن ويردوكی وقتده اوفرسه كركدر اوّلنده اندن
بربرك آواز چقسه كركدر ايشدنلر جمله اولسه كركدر

اكى كره صور اوروسه كركدر آنلرده جمله جانلولر او
لسه لر كركدر قيامت قوب قرق يل بو عالم اسوز
ياتسه كركدر اندنصكره حق تعالى اسرافيلى دريلدوب
بردخى صوراوروسه كركدر جمله اولولر درلسه
كركدر كتب الله تعالى ودخى شهادت ايده رين الله
تعالى نك كتابلرى واردر جبرائيل ايله كوكدن اند
مشدر يوز بذه كه پيغمبرلرينه پيغمبرلردن غيرى يه
كتاب اينمز وجبرائيل كلمز حضرت محمد عليه الصلوة
والسلام قرآن انمشدر آز آز يكرمى اوچ يلده تمام اولمشدر
وحضرت موسى عليه الصلوة والسلام تورية و
حضرت عيسى عليه الصلوة والسلامه انجيل وحضرت
داود عليه الصلوة والسلامه زبور وغيرسن غير
پيغمبرلرينه اندرمشدر جمله كتابلى يوز درت در جمله

حقدر

حقدر لكن قرآن عظيم جمله دن مؤخر اینمشدر حکمی قیامته
دکین باقیدر نسخدن و تبدیلدن بریدر اول اینن کتابلر
بعضی حکمن نسخ اتمشدر انلر ایله شمدی عمل جایز دکلدر
رسول الله ودخی شهادت ایده رب الله تعالی نك پیغمبرینه
بشردن پیغمبرلری واردر اولی آدم علیه الصلوة والسلام
در الله تعالی نوری بالچقدن یاراتمشدر جمله نك
اصلی اولدرکه ملکلره سجده ایدوك ادمه بیوا امر
اتمشدر جمله اکا سجده اتمشلردر الا ابلیس دکل اول
سجده اتمدوکیچون حق تعالی لعنت ایدوب قومشدر
و قیامته دکین مهلت ویرمشدر و چوق اولاد ویرمشدر
جمله اولادیله ادم اوغلنلرینی اغوا ایدرلر نیردن کرکسه
ادمك اچنه کیررلر لکن کمسه یی کوجله کافر و عاصی ایتمکه
قادر دکللر غایتی وسوسه سنه اویمیه و جمله پیغمبرلرك

لك

اولی آدم علیه الصلوة والسلام

آخری محمد علیه الصلوة والسلام در بو ایکی
سنك آراسنده چوق پیغمبرلر کلمشدر صاغش الله
تعالی حبیبلور وحضرت محمد علیه الصلوة والسلام
جمله دن افضلدر وامتی جمله امتلردن خیرلودر
بزم پیغمبرمز اولدر بوندن اول کلن پیغمبرلر هر بری
بر طائفه یه کوندرلمشدر کیمی کتابله وکیمی کتابسز
لکن محمد علیه الصلوة والسلام جمله انسه وجنه
کوندرلمشدر شرعی شریفی قیامته دکن باقیدر معجزاتی
چوقدر مبارك برمغندن صو آقتمشدر وآیی برمغیله
ایکی پاره ایتمشدر وچبوا انجقلر وآغاجلر وطاشلر آکا
سویلشدر حق رسولسن دیمشدر معراج وبر کجه ده
مکه دن قدس مبارکه واروب واندن کوکلره چقوب
جنتی وجهنمی کوروب حق تعالی ایله سویلشوب وکورمشدر

لکن اندن

لكن اندن غيري هيچ بر كمسه دنياده الله تعالى يي كورمشدر

وشمدن كيرو دخي كورمز لكن آخرتده جنتده مؤمنلر

كورسلر كركدر لكن اوكلرنده يا اوستلرنده اولمق

ايله دكل بنهلكسز كوررلر وآندن صكره كيرو مكيه

انشدر دخي صباح اولدين ودخي معجزهلري چوقدر

جمله سنك اعظمي قرآندر في قصه سوره سنك نظيرين

كتورمدن جمله عالم خلقي عاجز اولمشدر زيرا الله تعالى

كلاميدر مخلوق آكا نظير كتورمكه قادر دكلدر ازواج

محمد عليه الصلوة والسلام واولاده ودخي عورتلر

نكاح اتمشدر خديجه وعايشه وغيري رضي الله تعالى

عنهن واوغللري اولمشدر قاسم وعبد الله وابرهيم

رضي الله تعالى عنهم وقزلري دخي اولمشدر فاطمه

ورقيه وزينب وام كلثوم رضي الله تعالى عنهن

جمله اولادی خدیجه دن اولمشدر ابراهیم دن غیری
اول ماریه ادلو بر جاریه دن اولمشدر و جمله اولادی
اوکنجه وفات اتمشدر فاطمه رضی الله تعالی عنها دن
غیری آنی حضرت علی یه تزویج اتمشدر حسن و حسین
رضی الله تعالی عنهما اندن اولمشدر جمله قزلرینک
افضلیدر و رسول اللهک صلی الله تعالی علیه و سلم
سوکلوسیدر وقت مجئ الوحی وسنه ومولده و
هجرته و وفاته و پیغمبرمز صلی الله تعالی علیه و سلم
قرق یاشنده وحی کلمشدر التمش اوچ یاشنده وفات
اتمشدر مکه ده طوغمشدر صکره مدینه یه هجرت اتمشدر
انده وفات اتمشدر و اندن صکره اصلا پیغمبر کلمک یوقدر
خاتم الانبیادر علیهم الصلوة والسلام فی کرامات
الاولیاء و دخی شهادت ایدرز کرامات اولیا حقدر

وولیلرک

وولیلرك درجه‌سی نبیلر درجه‌سنه یتشمز ابو بكر
الصدیق وجمله ولیلرك افضلی ابو بكر صدیقدر رضی الله
تعالی عنه رسول اللهك قاین اتاسیدر قزی عایشه‌یی رضی
الله تعالی عنها رسول اللهه ویرمشدر ورسول الله صلی
الله تعالی علیه وسلم وفات ایتدکده یرینه خلیفه او
لمشدر وخلافتی حقدر عمر الفاروق واندنصکره افضل
اولیا حضرت عمردر رضی الله تعالی عنه ابو بكر اردنجه خلیفه
اولمشدر خلافتی حقدر قزی حفصه‌یی رضی الله تعالی عنها
رسول اللهه تزویج اتمشدر عثمان اندنصکره افضل او
لیا حضرت عثماندر عمر اردنجه خلیفه اولمشدر رسول
الله صلی الله تعالی علیه وسلم اکا ایکی قزین تزویج
اتمشدر بری وفات ایتدکدنصکره بریسین دخی تزویج اتمشدر
خلافتی حقدر علی اندنصکره افضل اولیا حضرت علیدر

رضی الله عنه عثمان اردنجه خلیفه اولمشلردر خلافتی حقدر
وجمله اصحاب رسول اللهک صلی الله تعالی علیه وسلم عدللر
در حق اوزره در انلری سومیین مبتدع وفاسقدر جمله
سنی سوه رز وشفاعتلرین اومارز عذاب قبر دخی
شهادت ایده رز عذاب قبر حقدر آدم اوغلانی اولوب
قبره وارد قده منکر ونکیر ادلو ایکی ملک کلوب سؤال
ایتسلر کرکدر تکریدن وپیغمبردن ودیندن وقبله
دن مؤمنلر ومطیعلر جواب ویره لر تکریمز الله تعالیدر
وصفاتی دخی شول ذکر ایتدوکمز کبیدر وپیغمبرمز
محمد علیه الصلوة والسلامدر ودینمز اسلامدر وقبله
مز کعبه در دیه لر وقبرده درلو نعمتلر ایده لر کافرلر
وفاسقلر جوابه قادر اولمیوب انلره درلو عذابلر ایده
علامات القیامة ودخی شهادت ایده رز حضرت

محمد علیم

محمد علیه الصلوة والسلام هر نه خبر ویرمشدر قیا مت
علامتلرندن جمله سی حقدر اولسه کرکدر دجالك
خروجی کبی وحضرت عیسی نك علیه الصلوة والسلام
کوکدن اینوب دجالی اولدروب محمد علیه الصلوة و
السلامك شریعتیله عمل ایتسی کبی ومهدی آل رسولدن
خروج ایدوب حضرت عیسی علیه الصلوة والسلام
ایله جمع اولمسی کبی ویأجوج مأجوج ودابة الارض
چقه سی کبی وکونك مغربدن طوغمه سی کبی وغیر سی
کبی قیامت ردکی شهادت ایده رین جمله حیوانلر
اولوب اصله جانلو کسه قالمسه کرکدر طاغلر هوا
ده قوش کبی اوچسه کرکدر وکوکلر اریوب دوکلسه
کرکدر بونك اوزرینه برنجه زمان کجدکدنصکره کیرو
حقتعالی یری دونهدروب اولنلری دیرکورسه کرکدر

جمله جیلاق ویالین ایق وباشی قبه قوبسلر کرکدر
پیغمبرلره واولیایه وعلمایه وصلحایه جنتدن حله لر و
براقلر کلوب وبنوب عرش کولکه سنده اوتورسلر کرکدر
کیرو قالان خلایق آچ وصوسز وعریان ایاق اوزره صقنوب
دورسلر کرکدر کونش باشلرینه برمیل قدر یقین
کلوب درلسلر کرکدر کیمی طبوغنه دک وکیمی دزنه دک
وکیمی بلنه دک وکیمی بوغازنه دک وکیمی اغزنه دک وکیمی
دپه سنه دک در ایچنده باتسه کرکدر اللی بیک ییل بو
حال اوزره اولسه کرکدر وهربرکشی عملنه کوره جزا
اولنسه کرکدر دنیاده ملکلرک یازدوغی کتابلری انلره
ویرسلر کرکدر مؤمنلره ومطیع لره صاغندن وعا
صیلره صولندن وکافرلره ارقه سی اردندن وجمله خلقه
حق تعالی واسطه سز سؤال ایتسه کرکدر ومظلومک حقنی

ظالمدن

ظالمدن الی ورسه کرکدر خیر عملی وار ایسه الوب مظلومه
ویرسه کرکدر یوغیسه کناهی نی ظالمه یوکلتسه کرکدر
میزان وردخی شهادت ایده رین ترازو قوریلوب خیرلر
وشرلر چکلسه کرکدر خیرلری اغر اولنلر جنته و
شرلری اغر اولنلر جهنمه کیرسلر کرکدر الا مکر کیم
الله تعالی مغفرت ایده ویا شفاعت ایرشه پیغمبرلر
دن یا اولیادن یا علمادن اکر ایمانله کتدیسه و
اکر ایمانسز کتدیسه انکا شفاعت اولمز وهیچ جهنمدن
چقمز واکر ایمانله کیدوب کناهی اغر کلوب مغفرت
ویا شفاعت ایرشمدی ایسه جهنمده کناهی مقداری یا
نوب صکره چقوب جنته کیرسه کرکدر ذره قدر ایمانله
کیدن البته جهنمدن چقسه کرکدر صراط وردخی صراط
کوپروسی که قلدن اینجه وقلجدن کسکندر جهنمک اوزر

رینه

قورلسه كركدر جمله خلق انك اوزرندن كچسه كركدر
كمی يلدرم كبی وكمی يل كبی وكمی سكردرات كبی وكمی
يوررات كبی وكمی امكليو امكليو ارقه سنده كناهن
يوكلنمش وكمی دوشوب جهنمه كرسه كركدر
حوض وردخی هر پيغمبرك بر حوضی واردر جنته كرمز
دن اول امتيله انلردن اچسلر كركدر بزم پيغمبرمزك
حوضی هپسندن بويكدر برجانبدن برجانبنه بر ايلق
يولدر كنارنده بردقلری يلدزلردن چوقدر بركره
اندن ايچن ارتق صوصمز صوی بالدن طتلو سوتدن
اقدر جنت وجهنم وردخی جنت وجهنم حقدر
شمديكی حالده موجودلردر جنت اهلی جنته كردكدن
صكره ابدا انده قالورلر چقمزلر انده اولمك وقوجمق
وقاريمق اولماز تفتانلری اسكمز ايكی يولنه وارمق و

ايو

ايومق يوقدر و آنده اولان حوريلر و عورتلر حيض
دن و نفاسدن و بره مز خلقدن بريلردر هر نه درلو
طعام و شراب استرلرسه حاضر اولور اولرينه كلور بترمدن
و قوترمقا و لماز طبراغي مسك دندر بناسنك بر كرپجي
آلتون و بر كرپجي كومشدر جهنمه كيرن كافرلر و شيطان
لر ابدا انده قالورلر هيچ چقمزلر بسرك دوه بويني كبي يلان
لر و سمرلو قاترلر كبي عقربلر ايله عذاب اولنورلر و
اود ايله و آتشي صو ايله عذاب ايدر كوده لري يانوب
كومر اولدقده كيرو حق تعالى تازه دريلر بتورب عذاب
ايتسه كركدر هيچ عذابلري دوكنمز و انلره دخي اولمك
يوقدر العياذ بالله تعالى قضاء قدر ودخي شهادت
ايده رين خير و شر و هر نسنه الله تعالى نك قضاسيله
و تقديريله در هر اولوب اولاجق ازلده تقدير اتمشدر

ولوح محفوظه یازمشدر هیچ آکا مخالف نسنه اولمز
مؤمنك ایمانی و مطیعك طاعتی و خیرلر حق تعالینك بلمه
سیله و دلمه سیله و تقدیری ایله و لوح محفوظه یاز
مسیله و یارتمسیله و رضا سیله و سومسیله در کافر
لرك کفری و فاسقك فسقی و شرلر الله تعالینك بلمه
سیله و دلمسیله و تقدیری ایله و لوح محفوظه یازمسیله
و یارتمسیله در لکن رضا سیله و سومه سیله دکلدر
ایمان و طاعتی و جمیع خیرلری بسلور و دیلر و یارادر
و سوور و راضی اولور کفری و فسقی و شرلری سومز و
راضی اولمز و لکن انلری دخی بیلور و دلر و یارادر
اگر دیرسك شرلری نیچون دلر و نیچون یارادر جواب
اولدر که حق تعالینك شرلری یارادوب دلمه سنده
شیطانی یارادوب قیامته دکین عمر ویروب خلقه وسوسه

انمکه قدرت

ایتمکه قدرت ویرمسنده و کافرلری و فاسقلری یاراتوق
ده و کفرلری و فسقلری یارادوب و جمله مراد ایتمه
سنده نیچه حکمتلر و فائده لری واردر بونلری بلمك
لازم دکلدر اول دلدوکن اشلر آکا کمسه سؤال ایتمز
اول جملیه سؤال ایدر و بالجمله ایناندم الله تعالیه و
ملکلرینه و کتابلرینه و پیغمبرلرینه و قیامت کوننه
و خیرلر و شرلر الله تعالینک تقدیریله و بلمه سیله
و دیلمه سیله و یارتمسیله اولدوغنه **ایمان و اسلام**
و دخی ایمان و اسلام بردر ایکیسی نه دخی قلبیله ایناـ
نمقدر و دلیله اقرار ایتمکدر حضرت محمد صلی الله تعالی
علیه و سلم حق تعالیدن کتوردکی جمله حقدر کتوردکی
ذکر ایتدوکمز شیلردر **دین و ملت بردر** حضرت محمد
صلی الله تعالی علیه و سلم حق تعالیدن کتوردکی نسنه لردر

اعتقاده متعلق شريعت اعماله متعلق كتوردوكيدر

ايمان اجمالي ابتداء ايمانده كافيدر تفصيلي لازم دكلدر

مقلدك ايماني صحيحدر بركمسه ايمان واجب اولجق

نسنه لري بلسه واعتقاد لكن كندودن تفصيله تعبيره انسه

قادر اولمسه اسلامه منه حكم اولنور بويك كناه اشكله

ادم اولدرمك وزنا اتمك كبي مؤمن ايماندن چقمز اكر حلال

دردیزسه بويك كناه ايدوب توبه سز اولان مؤمن

الله تعالى نك مشيتنده اولور دلرسه يارلغر ودلرسه كناهي

مقداري عذاب ايدر اندن صكره جنته كوير الله تعالى

قوللرينه طاقت كتورمدكلري تكليف ايلمز مؤمن مسلك

ديدكلري وقتده مؤمنم حقا ديك كرك انشاء الله ديه

ايمانلمه مي كيدرسن ديسلر بلمزم الله تعالى بيلور ديه

زيرا غيبدر الله تعالى شركي وكفري يارلغمز كرو قلان كناه

لري دلدوكنه

لری دلدوکی یارلغر کمسه ایمانله کتمشدر ویا کیدر ویا
جنتلکدر دیک جایزدکلدر زیرا غایبه حکمدر بیغمبر
لردن غیری وبیغمبرک خبر ویردکندن غیری ابوبکر و
عمر وعثمان وعلی وطلحه وزبیر وعبدالرحمن ابن عوف
وسعد بن ابی وقاص وسعد بن زید وابوعبیده ابن
الجراح کبی رضوان الله تعالی علیهم اجمعین بونلره
جنتلکدر دیو حکم جایزدر وهیچ بر کمسه‌یه کفریله کتمشد
یا کفریله کیدر ویا جهنملکدر دیک جایزدکلدر حق
تعالینک بیغمبرلری خبر ویردکلری کمسنه‌لردن غیری شیطان
وفرعون وابولهب وابوجهل کبی بونلره جهنملکدر دیو
حکم جایزدر ودخی ادک اوزره مسح جایزدر وهر
مؤمن میتک نمازن قلمق کرکدر صالح اولسون فاسق
اولسون وهر مؤمنه اویوب اردنده نماز قلمق جایزدر

صالح اولسون فاسق اولسون لكن صالح اردنده قلمغه
ثوابى ارتقدر فاسقك امامتى مكروهدر پادشاهلره
تابع حكمك جائز دكلدر نقدر ظالم اولورسه و ميت
ايچون دعا ايتمده ميته فائده اولور صدقه ويروب و
يا قرآن اوقيوب ويا غزى خير عمل ايدوب ثوابنى اول
ميته ويرسلر اول ميتك روحنه واصل اولور فائده كتور
اولادمه واصحابه وجميع مكلفلره وصيتم اولدركه
بو اعتقاد اوزره اولالر بو اعتقاد اوزره اولان حقا
مؤمندر واهل سنت وجماعت مذهبندندر **بيان
المذهب** هر كشيه لازمدر كه اعتقادده و عملده
مذهبن بيله اعتقادده مذهبك كمدر ديسلر اهل
سنت وجماعتدر ديه اعنى رسول الله صلى الله تعالى
عليه وسلم اصحابى وجماعتى هر نه اعتقاد اوزرينه اول

ديلرسه

دیلرسه بندنی اول اعتقاد اوزرینه ین دیه انلرك
اعتقادی بو آرایه کلنجه ذکر ایدوکمز در حکم ایلیه که
اهل سنت وجماعت مذهبی حقدر غیری مذهبلر با
طلدر علماء مذهبك کمدر دیسلر امام ابو حنیفه در
دیه رحمة الله تعالی علیه اما حکم ایدوب ابو حنیفه مذهبی
صوابدر خطا احتمالیده واردر غیریلر مذهبی خطادر
صواب اولمق احتمالیده واردر بونك تحقیقی اولدر که
حق سبحانه وتعالی حضرت جل وعلاه قوللرینه امر ونهی
ایتمشدر بعضی قرآنله وبعضی رسول دلندن وبعضی شیلری
فرض وبعضی واجب وبعضی حرام وبعضی مکروه وبعضی
مباح ایتمشدر ورسول الله صلی الله علیه وسلم دخی
بعض شیء سنت قومشدر وبعض شیء مستحب دیمشدر
فی بیان الفرض
فرض اولدر که الله تعالی بیورمش

اولا شبهه سز دلیل ایله ثابت وبللو اولمش اوله نص قرآن کبی فرض ترك ایدن جهنم عذابنه لایق اولور انانمین کافر اولور ایمان کبی آبدست المق وجنب لکدن غسل اتمك وبش وقت نماز قلمق ورمضان اورجن طوتمق وغنیلر زکوة ویرمك وحج اتمك کبی فی بیان الواجب واجب اولدرکه انی الله تعالی بیورمش اوله شبهه لو دلیل ایله ثابت وبللو اولمش اوله اشلمین عذابه لایق اولور واجب ایدوکنه انانمین کافر اولماز وتر نمازی وغنیلر حاجیلر بیرامنده قربان اتمك واورج بیرامنده فطره ویرمك کبی بیان المباح مباح اولدرکه اشلمه سنده نه ثواب ونه گناه اوله اویوتورمق ویاتمق ویورمك کبی بیان الحرام حرام اولدرکه الله تعالی اندن نهی اتمش اوله اشلین جهنم عذابنه مستحق اوله آدم اولدرمك

وزنا ولواطه

وزنا ولواطه اتمك وكلب ارتوغين اچمك ويمك كبي وشراب
اچمك كبي **بيان المكروه** مكروه تحريمي اولدركه اني
اشلين عذابه لايق اوله حرام كبي لكن حرام ايدوكنه اينانمايان
كافر اولماز وفقه كتابلرنده كراهت مطلق ذكر
اولنسه تحريمي مراد اولور ائمهء حنفيه نك قاعده لري و
اصللري بودر ديمشلر محققين رحمهم الله تعالى مكروه
تنزيهي اولدركه اني اشلين عذابه لايق اولميه لكن
عتابه وشفاعتدن محروم اولمغه لايق اوله آت اتي
يمك وفاره وكدي ويبانده بورر تاوق ارتوغين يمك و
اچمك كبي **بيان السنة** سنت اولدركه رسول الله
صلى الله تعالى عليه وسلم اني اكثر زمانده اشلمش اوله
ترك ايدنه عذاب اولماز لكن معاتب اولور وشفاعتدن
محروم اولمغه لايق اولور مسواك واذان واقامت وجما

عتله

نماز قلمق و اوغلانجقلری سنت ایتمك و اولندوکی وقت
طعام ایتمك کبی بیان المستحب مستحب اولدرکه رسول
الله صلی الله تعالی علیه وسلم آنی برکره و یا ایکی کره
ایشلمش اوله یا اشلمینه ثواب بیان ایتمش اوله اشلمینه عذاب
وعتاب وشفاعتدن محروم اولمق اولماز لکن اشلمه سنده
ثواب اولور نافله نماز قلمق و صدقه ویرمك ونافله
اوروج طوتمق کبی الله تعالی نك کتابنده و رسول الله
صلی الله تعالی علیه وسلمك حدیث شریفنده بو جمله
واردر لکن بعض اشکاره در هر کشی اکلر و بعض کزلودر
عالملر و عاقللر اکلر پس حق سبحانه وتعالی امر ایتمشدر
عالملره اکا چالشلر و زحمتلر چکه لر کندو کتابنده
و رسولنك سوزلرندن اول کزلو و لانلری بولالر و چقا
ره لر و انکله عمل ایده لر و غیریلره اوکرده لر تا که بونلره

چوق ثواب

چوق ثواب لر ویره اگر عالم خطاده ایدیسه معذور اوله

اما کناه اولمیه بو مرتبه یه قادر اولمیانلره امر ایدیکه بونلرده ن

بریسنه اویه انک سوزیله عمل ایده اول دخی معذور اوله

اما کناه اولمیه اگرچه اول اویدوغی عالم خطاده ایدیسه

ضرر ویرمز پس رسول صلی الله تعالی علیه وسلم دنیادن

کیتدکدنصکره اصحابه رضوان الله تعالی علیهم اجمعین

غزای مهم کوروب اکا چالشدیلر کتاب اللهدن و

حدیث رسولدن چوقجه احکام چقاروب یازمغه اللری

دکمدی وهم انلرک احتیاجلری یوغدی زیرا اکثرلری

مجتهد و عالم ایدی وقت حاجتده اجتهاد ایله عمل ایده

لر ایدی وخلق اورتاسنده حوادث چوق دکل ایدی و

استفتا آز واقع اولوردی انلر کیتدکدنصکره اهل

اسلام چوغلدی وحوادث وجهل شایع اولدی پس

لازم اولدی اول زمانك علماری چالشوب عزیز نسنه

دن وار اكچوب اجتهاد ایلدیلر كتابدن و حدیثدن

احكام چقاروب یازه ولر بس هر عالم عقلی ایردوكی قدر

چالشدی و اكلدوغی خلقه بیان ایدوب یازدیلر هر

برینه بر طایفه تابع اولدی كیمی ابو حنیفه یه وكیمی شافعی

یه وكیمی مالكه وكیمی احمده تابع اولدیلر و بونك اوزرینه

عمل ایتدیلر تا بو زمانه كلنجه و بو جمله اعتقادده بر در

اهل سنت و جماعتدندر غایتی بو كه عملده بعض خصوصده

بر برینه مخالفت ایدرلر اول مخالفت الله تعالی نك

اذنیله اولمشدر ضرر ویرمز هر قنقسنه تابع اولسه بر

كشی جایزدر و قیامتده جنته كیرر تابع اولدوغی امام

خطاده ایتدیسه ضرر ویرمز و بو دیارده ابو حنیفه رحمه

الله تعالی علیه مذهبی شایع اولمشدر بو یرك خلقی آنی

امام ادینمشلردر زیرا جمله امامڭلردن اول اول کلمشدر
رسول اللهڭ صلى الله تعالى عليه وسلم هجرتندن سکسان
ییل کچدکده طوغمشدر یوز اللی ییل تمام اولدقده وفات
ایتمشدر واناڭ شاکردلری واردر ابو یوسف و محمد و زفر
و غیریلر کبی انلردخی مجتهدلردر بعض خصوصده اوستاد
لرینه مخالف قوللری واردر اکلدقلرینه کوره لکن بونلر
بشقه مذهب صایلمز زیرا اوستادلرینه چوق یرده
تابع اولورلر بلکی جمله بر مذهب صایلور ابو حنیفه مذ
هبنده اولان بعض خصوصده بونلرڭ قولی ایله عمل
ایلرسه ده اولور امام شافعی رحمة الله تعالى علیه ابو
حنیفه وفات ایتدوکی ییلده طوغمشدر و امام مالك
امام اعظم حضرتلرندن اون یاش کچیدر و غیری ذکر
اولنانلر جمله دن موخردر ظن غالبمز اولدرکه ابو حنیف

نك كليوب چقاردوغى مسئله‌لرك صوابى چوقدر اوله غيرى
امام‌لردن عمل‌ه مذهبم ابو حنيفه مذهبيدر دمه نك
معناسى بودركه ابو حنيفه‌نك عبادتده و معامله
ده امام ادندم و كتاب اللهدن و حديثدن كليوب
چقاردوغى قبول ايتدم و انك سوزيله عملى اختيار ايتد
يكمدر **وصايا اخلاق ذميمه** ودخى وصيتم اولدركه
قلبكزلرينى اريده‌لر مؤمنلره سوء ظن ايتمكدن اعنى
بر كمسه ازجق علامت ايله معصيت اوزره ويرامز فعل
اوزره اكليه‌لر صلاحنه حمل ايده‌لر ممكن اولدقجه **و**
ريادنكه اول عبادتله دنيا فايده‌سن دلمكدر خصوصا
اجرتله كلام الله اوقمقدن زياده حذر ايده‌لر تسبيح و
تهليل و دعا دخى بويله‌در **وحسدنكه** اول كوتولمكدر
بر كمسه‌نك نعمتى زائل اولماسنى استمكدر اكر اول نعمت

تذرلکی بیلوب انوکله فائده لنمش اولسه کرکسه اول نعمت
مال اولسون وکرك علم وکرك ریاست ومنصب اولسون
وکرك صحت بدن وکرك کثرت اولاد اولسون اما اکر
اول نعمتك قدرین بلمسه انك زوالن استمك حسد دکلدر
بلکی غیرتدر مثلا برکسه نك چوق مالی اولسه معاصیه
خرج ایتسه سن انك مالنك وعلمنك زوالن استه سك
معصیته النات ایدکلری ایچون بو جایزدر ودخی جایزدرکه
برکسه نك نعمتی کبی بنده ده اولسه دیسك انك زوالن
استمه سك انکا غبطه دیرلر وکبردن که اولکندوی
غیریدن ایو کورمکدر شیطان صفتیدرکه انا خیر دیمشدر
فی تحقق کرکدر وعجبدن که اول عملن وعلمن وعبادتن
کندودن کوروب الله تعالی نك توفیقیله واحسانیله
اولدوغندن غفلتدر وحقددن که اول کین دتمقدر

دنیا خصوصندن اوتری محجوب قلبی ایله سومیوب
دشمنلك ایتمكدر اما غیریلره ظلم ایتدوكندن اوتوری
سومسك یا فسق ومعصیت ایتدوكی اجلدن سومسك
اول كوزلدر اكا غضب فی الله دیرلر وحب دنیادن كه
اول دنیاده ذوق ایتمك استمكدر كوكل ویروب تكثیرینه
سعی ایتمكدر جمله كناهلرك باشیدر دنیا دار بلادر
بونده ذوق استمك احمقلقدر زیرا ذوق جنتده اولور
اكا كوكل بغلمق كركدر وحب ریاستدن كه اول
بللو بر ادم اولمق استمكدر قضا وتدریس وواعظ
كبی قونیه صالنمش اج قورتك ضررندن بونك ضرری
كشینك دینینه ارتوقدر دیمشدر حبیب الله صلی الله
تعالی علیه وسلم وطول املدن كه اول كندویه اوزن
عمر تقدیر ایدوب چوق یشمه یی سومكدر دنیا حظی

ایچون

ایچون اما آرتجق عبادت ایتمکیچون اوزن عمر استنه‌ك
جایزدر، ونفسلره زوسنه تابع اولمدنکه اول نه
استرسه کوکلی ییه جکدن وکیجه‌جکدن وبنادن وعورتدن
تحصیلنه سعی ایتمکدر، ونفیرلقدن قورقمقدن، الله
تعالی حضرتنك تقدیر ایتدوکنه اینجنمکدر، وایلك القسم
سومکدن واستمکدن ونفس ایچون غضب ایتمکدن وعناد
دنکه اول حقی بلوب انکار ایتمکدن وقبولندن عار ایتمکدن
وحرصدن وطمعدن وبخلدن وغنیلری غنالرندن
اوتوری اولولمق وفقیرلری خورلمقدن وایلك عیبن
بوقلمدن وامانته خیانتدن وکسه‌ء الدامدن و
قلبندن اخرت خوفی چقمه‌دن بوجمله‌دن قلبجکزلری
اریده‌لر، خلاف مقتضالرینه ممارست ایدوب ذم حقنده
واردولن ادله‌لری تأمل ایتمکله، اخلاق حمیده وکرنجی

قلبجکزلرنی بزه یلز صبرله بلالره و محنتلره و مرضلره
و مصیبتلره قللانلر جزع اتمیه لر کیمسه یه شکایت
اتمیلر و تفویض ایله که اول جمیع امورینی الله تعالی یه
اصمرلمقدر الله تعالیدن بر نسنه استدوکی وقتن خیر
ایسه میسر ایت یا رب دیه حکم ایله اسمیه و شکر ایلیه
که اول الله تعالینک نعمتلرنی بلوب مقابلده سنده قوللق
و عبادت اتمکدر اصل شکر شکردن عجزینه اعترافدر
و الله تعالیدن قورقمغله و رحمتن اومغله و قضاسنه
راضی اولمغله و دنیادن اعراض اتمکله و آز عیشه قناعت
اتمکله و جوع مردلک ایله و ذکر منت ایله اعنی هر طاعت
الله تعالینک توفیقیله و لطفیله اولدوغن الوب عجب
کتورممکله و اخلاص ایله که اول عبادتی مجرد الله تعالی
یه یقینلق اچون اتمکدر غرض نفسانی و دنیاوی قرشد

لمقدرو

تمقدر . وتوکل اویله که اول رزق خصوصنده الله تعالی یه
طیانمقدر . صنعتنه ومالنه وقوتنه وبکه وقاضیه وقاضی
عسکره وغیریه طیانمقدر . وتواضع اویله که اول کندویی
اویله دن الچق گورمکدر . ونصیحت اویله که اول غیرینک ایو
اولدوغینا ستمکدر . وحسن ظن اویله که اول هرکسن حقنده
ایو صنمقدر . وکندو حقنده ایتدکلری اکسکلکلری عفو
ایتمک اویله . ونفسلرینه مخالفت ایتمکله . وکندو عیبنه
مشغول اولوب غیریلرک عیبندن اعراض ایتمکله . وحقی قبول
ایتمکله . وخطاسنه اعتراف ایدوب عار ایتمکله . وتوبه ایتمک
اویله که گناهلرینه پشیمان اولوب الله تعالیدن قورقوب
شمدن کیرو اصله گناه ایتمکه عزیمت ایتمکدر . وحق عبد
ایسه حلاللشوب . وحق الله ایسه قضاسی ویا کفارتی لازم
اولانک قضاسن وکفارتن ایتمکدر . ودخی وصیتم اولدرکه

تقوی یه برك یا ایشلر زیرا اندن افضل نسنه یوقدر
وغیری عمللر انسز قبول اولمز تقوی کناهلردن
قچه صقنمغه دیرلر بولی مراد ایدنلر یدی عضو
لرینی صقنلر معاصیدن تاکه جهنمك یدی قپوسی
اندلرك حقنده بکنه قولق کوز دل ال ایق قرن
فرج اما قولق لرینی صقنه لر ساز دکلمدن ششته
وطورنه وطبل وطنبور وقپوز وناي وجنك وقانون
کبی ویلان وغیبت وفحش دکلمدن وتغنی ایله ذکر
وقران واذان واشعار دکلمدن وکوزلرینی صقنه
لر حرامه بقمقدن ارادمك کوبکی التندن تا دزی
التنه دك بقمق حرام در ومحرمنك قزی وقزی قزی
وانه سی وابه سی وقز قرنداشی وقز قرنداشی قزی
وخاله سی ودیه زه سی وقین اناسی واوکی قزی و

رضا علی

رضاعدن اناسی و قز قرنداشی کبی و بره کونك آزاد
ز جاریه سی دخی بویلدر بقن ار اولسون عورت
اولسون لکن بقن ار اولورسه ارتوقلاغی محرمنك
و بر کو جاریه سنك قارننه و آرقه سنه دخی بقمق حرام
در نا محرم عورته یوزندن و الی آیاسندن و آیاغندن
غیریه ار ادم بقمق حرامدر شهوتله اولسون کر کسه
اولسون کوزل اولسون چرکن اولسون کنج اولسون
قری اولسون بقن یکت اولسون قوجه اولسون اما
بقن عورت ایسه کوبکندن دزی الته دك بقمق حرام
در ار ادمه بقمق کبیدر اما شهوتله بقمق کیمه اولورسه
اولسون حرامدر اگر عورت اگر اوغلان و نره سنه
اولورسه اولسون حرامدر الا عورتنه و جاریه سنه
دکل انلرك هر یرینه بقمق جایزدر و دخی بر کمسه نك

قيوسي يا روغندن يا بردلو كيندن ايچرو بقمقدن و
مسلمانلره خورلق كوزيله بقمقدن صقنه لر الكرين
حرامه يا پشمدن و كمسه ء ناحق يره اورمدن و رزقن
المادن و نجس العين اولانه ضرورتسز يا پشمدن و
مردار اولمش حيوان لشنی و آدم نجسی كبی صقنه لر و
قرنلرين حرامدن و مكروه دن و شبهه لو لردن صقنه لر
برنسنه ء كلمه شرطيله ويا اوقه شرطيله النلر صاتون
الدقدنصكره كلمه ليوب ويا چكينجه بيك حلال دكلدر
اگر كوتوريجه بازر ايسه لر جائزدر و فرجلرين زنادن
ولوطه دن و جاريه سينه و عورتنه حيض و نفاسی
زماننده وطئ ايمدن و حرامه دكرمدن صقنه لر و
اياقلرين حرامه يورمكدن و بركشينك اذنسز ملكنه يو
رومدن و بركمسه ء ناحق يره دپمه دن و بركونك قالجه

شن يا

سن یا حصیرن یا چناغن یا بر غیری نسنه سن بضمه دن
صقنه لر . والدین یلان سویلمدن و غیبتدنکه اول بر
کمسه نک اردنجه عیبن سویلمکدن . اگا سوکمک طریقیله
اگر انده اول عیب وار ایسه . و اگر انده اولمازسه بهتان
در اولدخی اشد حرامدر . و بر کمسه ء مسخرلغه المدن
وکندو یبا و کمه دن و فحش سویلمدنکه اول عیبلو نسنه
لری ادیله سویلمکدر . و بر کمسه ء ناحق یره اینجتمدن
و سوکمدن و عهددن بوزمدن و وعده سنه مخالفت
ایتمدن صقنه لر . آفات الکفر و دخی کفر سویلمدن . قتی
حذر ایده لر بر کمسه کفر سویلسه جمیع عبادتنک ثوابی
کیدر نکاحی وار ایسه کیدر . اول حالده اتدوکی زنالر اولور
و الی اولدرمک حلال اولور و بوغزلدوغی مردار اولور
و اول حالده قلدوغی نماز و غیری عمل جائز اولماز اگرچه

عادت اوزره کلمهٔ شهادت کتورر ایسه ده تا که اول
سوزدن رجوع ایدوب توبه اتمینجه لکن انکار دخی
توبه در دیشلر توبه اتدکدن صکره کرو یکی مسلمان
اولمش اولور تکرار نکاح لازم اولور قادر ایسه زیرا
اول اولان کفر سویلمک ایله باطل اولدی صکره توبه
اتمکله کرو یرینه کلمز پس هر مؤمنه لایق اولدرکه
هر صباحده و اخشامده بو دعاء اوقیه اللهم انی اعوذ
بک من ان اشرک بک شیئا وانا اعلم واستغفرک
لما لا اعلم انک انت علام الغیوب زیرا حضرت رسالتدن
مرویدر که بو کامدا اومت ایده نک حق تعالی
لسانن کفردن صقلیه و بو دعاء دخی هر کونده اوچ کره
اوقیه زیرا بو دخی مرویدر رسول اللهدن صلی الله تعالی
علیه وسلم اللهم انی نعوذ بک ان نشرک بک شیئا

نعلمه

نعلمه ونستغفرك لما لا نعلمه وهر كون ایمانن یکی لیه
ایده که یا رب اگر بندن کفر صادر اولدیسه توبه ایتدم
رجوع ایتدم دین اسلامه کردم حضرت محمد صلی الله
تعالی علیه وسلم سنك جانبکدن هر نه کتوردیسه
اناندم حقدر دیه الله تعالی یه والله تعالیدن هر
کلن نسنه یه الله تعالینك مرادی اوزره اناندم و
پیغمبرلره و پیغمبرلردن هر کلن نسنه لره پیغمبرلرك
مرادی اوزره اناندم دیه و دخی کفر سوزلر چوقدر اما
بعض ایل ایجنده مشهور اولنلری بیان ایده لوم الفاظ
کفر ای تکری رحمتك بندن دریغ طوتمه دیمك کفردر
دیمشلر بر کمسه اللهك حکمی بو یلجه در دیسه بر آخر
کشی دخی بن اللهك حکمن نه بلین دیسه اللهك امری
استخفافدر کفردر دیمشلر بر کمسه جمیع پیغمبرلره

انا ندم بلزم آدم علیه السلام پیغمبر مدر دیسه
کافر اولور دیشلر بر کمسه محمد علیه الصلوة و
السلام پیغمبرلرک آخری ایدوکن بلمسه اول کمسنه مسلما
ن کلدر دیشلر بر کمسه اگر پیغمبرلرک دیدوکی کرچک
ایسه و عدل ایسه بز قورتلدق دیسه کافر اولور
دیشلر بو فقیرک اکلدوغی اولدرکه بونی شک طریقی
ایله درسه کفردر بر کمسنه اجره ایتسه باشک تراش ایله
وطرنقلرک کس زیرا سنت رسول الله در اولده اشتمز
دیسه کفردر دیشلر سایر سنتلرده بویله در خصوصا
شول سنت که معروفه اوله ثبوتی تواتر ایله اوله مسواک
کبی امام لریمزدن مرویدر که اگر بر شهرک خلقی مسواکی
ترک اوزره جمع اولسه لر کافر قرکبی انلری قرمق کرکدر
بو فقیرک اکلدوغی اولدرکه بو سوزی سنتلکن انکار

طریقیله

طريقيله سويلسه كفردر اما مرادى سنك امرك‌له اشلمزن
بلكه رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم سنتى اولـ
دوغى اجلدن اشلرين ديسه ظاهر بودركه كفر
دكلدر نتكم بعض محققين بو يلجه تفصيل ايتمشلردر
بركشى يه نماز قيل ديسه لر اوله قلمازن ديسه كافر
اولور ديمشلر بركسنه بر لردن النان خراج پادشا
هك ملكى اعتقاد ايتسه كفردر ديمشلر بركسه الله
تعالى بكا جنتى ويرسه سنسز ايشمه زين ديسه ياخود
امر اولنسم فلان ايله جنته كيرمكه كيرمزن ديسه
ياخود الله تعالى بكا جنت ويرسه دلمزن كور
مسن استرن ديسه بوجمله كفردر ديمشلر بركسه
ايمان ارتر ويا اكسلور ديسه كفردر ديمشلر بو
حقيرك اكلدوغى اولدركه مؤمن به اعتبار يله

الله

آرتر اکسلور دیرسه کفردر زیرا مجتهدیندن چوق
کمسه ایمانک زیاده سنه ونقصاننه قائلردر بر کمسه
قبله ایکیدر بری کعبه بری قدسدر دیسه کفردر
دیشلر بو فقیرک اکلدوغی اولدرکه شیمدیکی حالده
قبله ایکیدر دیمک کفردر اما اول بیت مقدس
قبله ایدی صکره نسخ اولدی کعبه قبله اولدی دیسه
ظاهر بودرکه کفر دکلدر بر کسه بر عالمه سوکسه
یا بغض ایتسه بر سبب سز انوک اوزرینه کفر قورقلور
بر کمسه فساد ایتمک یکدر دانشمندلکدن دیسه کفر
در دیشلر کافرلرک ایشلرنی کوزل اعتقاد ایتمک کفردر
دیشلر حتی بر کشی یمک یرکن سوز سویلمک مجوسیلر
دن ایو نسنه در دیسه یا خود حیض ماننده عورتیله
یاتمق مجوسیلردن کوزل نسنه در دیسه اول کشی

کافر اولور

کافر اولور دیمشلر بر کمسه بن مؤمنم ان شاء الله
دیسه تاویلنه قادر اولمسه کفردر دیمشلر بر
کمسه اوغلی اولان کمسه یه سنک اوغلک الله تعالینک
کرک اولدی دیسه کافر اولور دیمشلر بر عورت بلنه
بر قره ایپ طقنسه بو ایپ نه در دیسه لر زنار در دیسه
کافر اولور و آرینه حرام اولور دیمشلر بر کشی حرام
طعام ییرکن بسم الله دیسه کافر اولور دیمشلر
بو حقیرک اکلدوغی اولدر که حرام لعینه اول
دوغی حالده کفردر بیحی کبی و مردار اولمشک اتی
و یاغی کبی اگر حرام لعینه ایدوکن بیلورسه زیرا
اسم الله تخفیف اولور زیرا ما ملر یردن مرویدر
بر کمسه بر طعام غصب ایتسه بسم الله دیسه کافر
اولماز الله تعالی اعلم بر کشی بر غیره بد دعا ایدوب الله

الله تعالی سنك جانكی كفر ایله السون دیسه كافر
اولماسنده علما اختلاف ایتدیلر اصح بودر كه كندونك
كفرینه رضا بالاتفاق كفردر اما غیرینك كفرینه رضا بعض
لر قتنده اولدخی مطلقا كفردر وبعضلر قتنده كفره
استحسانا رضا كفردر اما ظلم وفسقندن اوتوری
عذابی دائم وشدید اولسون دیو رضا ایسه كفر دكلدر
بو قول اصح اكلردر زیرا قرآن عظیمده حضرت موسی
علیه الصلوة والسلام قصه سنده بو كا دلیل واردر
بر كمسه دیسه الله بلور فلان ایشی اشلدم حال بوكه
اول ایشی اشلدوكن بلسه علما كفرنده اختلاف ایتدیلر
اصح بودر كه كافر اولور وجهی بودر كه بو فقیرك
اكلدوكی عندنده الله تعالی یه جهل مركب اثبات اتمش
اولور تامل ایله ظاهر اولور بر كمسه بر عورت نكاح

اتسه

اتسه شاهدسز اول ار بله عورت ایتسلر تكرى و
پیغمبر شاهدمردر ایكیسى دخى كافر اولورلر دیمشلر پیغمبر
پیغمبر غیب بیلور دیمك اولور بر كمسه بن اوغورلنان
لری و پیغمبرلری بیلورن دیسه بو بیله دین و بوكا اینانن
كافر اولورلر و اگر ایتسه بگا جن خبر ویرر انكله بیلورن
كرو كافر اولور زیرا جن ده غیبی بلمز عمان الله تعالى
بیلور و انك بلدردكی بیلور بر كمسه اللهم انا اجمك
استه سه بر كشى دخى بن سنك اللهم انا اجدوكك
دلمه زنین طلاقه و عتاقه اندك دلرین دیسه علما
كفرنده اختلاف ایتمشلر بر كمسه بر كمسه یه سنوك
دیذارك بگا جان الجى دیذاری كبیدر دیسه علما
بونك كفرنده اختلاف ایتدیلر اكثرى كافر اولور دیدیلر
زیرا جان الجى الله تعالینك اولو ملكى در تخفیف كفردر

ملكى

بر كمسه بى نمازلق خوش نسنه در ديسه كافر اولور ديرلر
بر كمسه يه نماز قيل ديسه لر اول ده بكا نماز قلمق قتى اشد
ديسه كافر اولور ديرلر بر كمسه الله تعالى گوكده بنم
شاهدم در ديسه كافر اولور زيرا الله تعالى يه مكان
اثبات ايتمش اولور الله تعالى مكاندن منزهدر بر كمسه
رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم هر يك بدنجه
بر مضين بلاوردى ديسه بر آخر بو ادبسزلك آنجق ديسه
كافر اولور ديمشلر بر كمسه رزق الله دندر لكن تولدن
حركت گركدر ديسه بو سوز شرك در ديمشلر زيرا
حركت ده الله دندر بر كمسه نصرانى اولمق خيرلو در
يهودى اولمقدن ديسه كافر اولور يهودى شردر نصرانى
نيدن ديمك گركدر ديمشلر بر كمسه كافر اولمق يكدر
خيانت ايتمكدن ديسه ابو القاسم رحمة الله عليه

كافر اولور دمش

كافر اولور ديمش بر كمسه حرامدن صدقه ايتسه وثواب
اومسه الآن فقير حرامدن ايدوكن بلسه ويره نه
دعا ايتسه ويرن دخي امين ديسه اكسيده كافر اولور
ديمشلر بر كمسه علم مجلسنده بنم نه ايشم وار ديسه
ياخود عالملرك ديدوكن كم ايتكه قادر اولور ديسه
ياخود فتواي بر قسه نذر بو ديسه كافر اولور ديمشلر
بر كمسه زمانه پادشاهنه عادل ديسه كافر اولور
ديمشلر بر كيشي يه شرعه كيده لم ديسه لر اول دخي محضر
كتور مينجه كتمزين ياخود بن شريعتي نه بلين ديسه
كافر اولور ديمشلر اما قاضي يه كيده لم ديسه لر محضر
كتور مينجه كتمزن ديسه كافر اولمز بر كمسه كفر سويلسه
بر كيشي دخي كولسه كولنده كافر اولور مكر كولمسي ضروري
اوله ديمشلر بر كمسه تكريدن خالي يريوقدر ديسه

کافر اولور دیمشلر ارواح مشایخ حاضره در بیلورلر
دیسه کافر اولور دیمشلر بر کمسه بن شرعه دلمزن دیسه
کافر اولور دیمشلر بر کمسه آدم پیغمبر علیه الصلوة
والسلام بغدای ییسه بز شقی اولمازدق دیسه کافر
اولور دیمشلر بز بو دنیاده اولمازدق دیسه اختلاف
ایتمشلر بر کمسه آدم پیغمبر بز دوقوردی دیسه بریسی
دخی ایله بز جلاه اوغلنلری ایمشز دیسه کافر اولور
بر کیشی بر کوچك گناه ایشلسه بریسی دخی آگا توبه
ایت دیسه اول دخی دیسه نه ایشلدم توبه ایده یم
دیسه کافر اولور دیمشلر ایکی کیشی چکشسه بری بریسنه
گل علمه گیده لم دیسه اول دخی بن علمی نه بلیین دیسه
کافر اولور زیرا علمی استخفاف ایدر دیمشلر حرام قطعی
ییجی و خنزیر اتی گبی حلالدر دیسه یا حلال قطعی

حرام در

حرامدر دیسه کافر اولور جمیع ادیانده حرام اولوب
حل حکمته مخالف اولنلك حلال اولماسنی آرزو ایتمك
کفردر زنا ولواطه کبی وطویدقدنصکره یمك کبی اما
سجنك حلال اولمه سنی تمنی ایلسه کافر اولماز دیمشلر
قرآن عظیمی محاوره ولاغ ولطیفه آراسنده استعمال
کفردر دیمشلر مثلا بر یحیی آدلو کمسه یه یا یحیی خذ
الکتاب دیسه کافر اولور دیمشلر وصایا السا لکین
طریق الاخرة ودخی وصیتم اولدرکه الله تعالی نك امر
ایتدوکی نسنه لری اشلیه لر قضایه قلمش نمازلرینی
قیله لر وقالمش زکوة لرین ویره لر واورجلرین طوتلر
وحج لازم ایسه ایده لر فرض عین اولان علملری که
علم حالدر اوکرنه لر وعلما مجلسنده حاضر اوله لر فی
الاستغناء علمه وعمله نمه اولان کمسه لر نتوا
بسیله

عمل ایده لر هر کمك کرکسه فتوا سیله عمل ایتمیه لر سماع
مجلسنه حاضر اولمیه لر تغنی ایله ذکر و اذان و قرآن
و دعا استماع ایتمیه لر تغنی و رقص و دوران ذکرده
اولمق فتی بك حرامدر انلری انکار ایده لر الله تعالی
نك اسم شریفی ذکر اولندقده تعظیم ایده لر تعالی و تبارك
یا عز و جل یا سبحان الله یا جل جلاله دیه لر و
رسول اللهك و سائر انبیانك علیهم الصلوة والسلام
اسم شریفلری ذکر اولندقده صلوات کتوره لر کا بده
بلله یازه لر اشارت ایله اکتفا ایتمیه لر اصحاب اکلدقده
رضی الله تعالی عنه دیه لر سائر علما و مشایخ اکلد
قده رحمة الله تعالی علیه دیه لر استادلرینه تعظیم
ایده لر اوکلرنجه یورومیه لر مکر دلالت ایچون اوله
اندن اول سوزه باشلمیه لر برك سوزیله یکلر خدمتنده

ایوینه لر

ایوییشه‌لر و بالجمله هر یرده رضاسن کوزده‌لر اعراض
ایتمیلر کندولرینی دوکسه و یاقاقسه نصیحت بیله‌لر
اینجتمیه‌لر متعلقاتنه دخی رعایت ایده‌لر پادشاه
اسلامه عدل و انصاف ایله و اعداء دین اوزره
نصرت ایله دعا ایده‌لر ظالم در دیو بددعا اتمیه‌لر
و اقربایه صله ایده‌لر قطع رحم اتمیه‌لر و ابوینه
تمام رعایت ایده‌لر برك سویلمیه‌لر غضب ایله
بقمیلر نه مراد ایدرسه طوته‌لر اکر معصیت دکل
ایسه دوکه سنه و قاقسنه صبر ایده‌لر قارشو
سویلمیه‌لر و توکتسولره رعایت ایده‌لر توقولی
طعام بشردکده برمقدار انلرده ویره‌لر و حاجتلرین
ممکن اولدیجه قضا ایده‌لر و سایر اخوانه محبت
ایده‌لر اکسك کلکرین عفو ایده‌لر امر معروف و نهی

عن المنکر ایده‌لر مداهنه ایتمیلر مدارات ایده‌لر
مدارات اولدر که دفع ضرر ایچون اولا چوق
کولمه‌دن و چوق سویلمه‌دن صقنه‌لر آقچه معامله
ایتمه‌دن و ایتمسه ده معین ده اولمیه‌لر اولمدن صقنه
لر و شاهد و کاتب دخی اولمیه‌لر و بیع و شراده و جمله
معامله‌لرنده شرع شریفی اجرا ایده‌لر اجرت ایله
امامت و تاذین و تعلیم قران و علم دین ایتمیه‌لر
پادشاه و قاضی عسکر و قاضی و بك قپوسنه ضرورت
اولمایینجه وارمیه‌لر جماعته مداومت ایده‌لر سنن
مؤکده‌لری ترك ایتمیه‌لر بدعتلردن احتراز ایده‌لر و
فضائلده قوشلق نمازنه مداومت ایده‌لر اقل ایکی
رکعت اکثری سکزدر و آخشام دن صکره التی رکعت
قیله‌لر اوچ سلام ایله اندن صکره یدی کره اللهم

اجرنی

اجرنی من النار دیه لر ۰ صباحك فرضندن صکره ۰ دخی
یدی کره بو بله دیه لر ۰ ویاتسو فرضندن صکره دورت
رکعت قلهلر ۰ وترندن اول ۰ وصوم داوده مشغول اوله
لر ۰ بو اولمارسه دوشنبه وپنجشنبه کونی دوتالر ۰ بو
دخی اولمارسه ایام بیض طوتهلر ۰ اول هر ایلك اون اوچی
واون دردی واون بشی در ۰ وهر کیجه تبارك سورهسن
اوقیهلر ۰ وتهجدی ترك اتمیهلر ۰ اقلی ایکی رکعت اکثری
اون ایکیدر ۰ وصباح نمازندن صکره ۰ اوچ کره اعوذ بالله
السمیع العلیم من الشیطان الرجیم دیوب سورهء حشرك
اخرن اوقیهلر ۰ ومسبعات عشریی صباحده واکندودن
صکره اوقیهلر ۰ وآردنجه اون کره ۰ لا اله الا الله وحده
لا شریك له له الملك وله الحمد یحیی ویمیت وهو حی لا
یموت بیده الخیر وهو علی کل شیء قدیر دیه لر ۰

عن المنكر ایده لر مداهنه اتمیلر مدارات ایده لر
مدارات اولدرکه دفع ضرر ایچون اولا چوق
کولمه‌دن وجوق سویلمه‌دن صقنه لر ایچه معامله
اتمه‌دن واتمسنه‌ده معین‌ده اولمیه لر اولمه‌دن صقنه
لر وشاهد وکاتب دخی اولمیه لر وبیع وشراده وجمله
معامله لرنده شرع شریفی اجرا ایده لر اجرت ایله
امامت وتاذین وتعلیم قران وعلم دین اتمیه لر
پادشاه وقاضی عسکر وقاضی وبث پوسنه ضرورت
اولماینجه وارمیه لر جماعته مداومت ایده لر سنن
مؤکده لری ترک اتمیه لر بدعتلردن احتراز ایده لر و
فضایلده قوشلق نمازنه مداومت ایده لر اقل ایکی
رکعت اکثری سکزدر واخشامدن صکره التی رکعت
قیله لر اوچ سلام ایله اندن صکره یدی کره اللهم

اجرنی

اجرنی من النار دیه لر صباحك فرضندن صکره دخی
یدی کره یوبله دیه لر و یاتسو فرضندن صکره دورت
رکعت قیله لر و وتردن اول و صوم داوده مشغول اوله
لر بو اولمارسه دوشنبه و پنجشنبه کونی دوتالر بو
دخی اولمارسه ایام بیضی طوتلر اول هر ایك اون اوچی
و اون دردی و اون بشی در و هر کیجه تبارك سوره سن
اوقیه لر و تهجدی ترك ایتمیه لر اقلی ایکی رکعت اکثری
اون ایکیدر و صباح نمازندن صکره اوچ کره اعوذ بالله
السمیع العلیم من الشیطان الرجیم دیوب سوره حشرك
اخرن اوقیه لر و مسبعات عشریه صباحده و اکندودن
صکره اوقیه لر و اردنجه اون کره لا اله الا الله وحده
لا شریك له له الملك وله الحمد یحیی و یمیت وهو حی لا
یموت بیده الخیر وهو علی کل شیء قدیر دیه لر

عن المنکر ایده لر مداهنه ایتمیلر مدارات ایده لر
مدارات اولدر که دفع ضرر ایچون اولا چوق
کولمه دن و چوق سویلمه دن صقنه لر آنجه معامله
ایتمه دن و ایتمسه ده معین ده اولمیه لر اولمه دن صقنه
لر و شاهد و کاتب دخی اولمیه لر و بیع و شراده و جمله
معامله لرنده شرع شریفی اجرا ایده لر اجرت ایله
امامت و تأذین و تعلیم قرآن و علم دین ایتمیه لر
پادشاه و قاضی عسکر و قاضی و بك و پوسنه ضرورت
اولمایینجه وارمیه لر جماعته مداومت ایده لر سنن
مؤکده لری ترك ایتمیه لر بدعتلردن احتراز ایده لر و
فضائلده قوشلق نمازنه مداومت ایده لر اقل ایکی
رکعت اکثری سکزدر و آخشامدن صکره التی رکعت
قیله لر اوج سلام ایله آندن صکره یدی کره اللهم

اجرني من النار دیه لر صباحك فرضندن نصكره دخی
یدی كره یوبله دیه لر و یاتسو فرضندن نصكره دورت
ركعت قله لر و تردن اول و صوم داوده مشغول اوله
لر بو اولمازسه دوشنبه و پنجشنبه كونی دوتالر بو
دخی اولمازسه ایام بیضی طوتلر اول هر ایك اون اوچی
و اون دردی و اون بشی در و هر كیجه تبارك سوره سن
اوقیه لر و تهجدی ترك اتمیه لر اقلی ایكی ركعت اكثری
اون ایكیدر و صباح نمازندن نصكره اوچ كره اعوذ بالله
السمیع العلیم من الشیطان الرجیم دیوب سوره حشرك
اخرن اوقیه لر و مسبعات عشریه صباحده و اكندودن
صكره اوقیه لر و اردنجه اون كره لا اله الا الله وحده
لا شریك له له الملك وله الحمد یحیی و یمیت وهو حی لا
یموت بیده الخیر وهو على كل شیء قدیر دیه لر

وضو آلگه مداومت ایده لر خصوصا نماز قلدقده و
آبدست آلدقده و اوقودن قالقدقده و قرآن اوقمغه
باشلدقده و تفسیر و حدیث نقلنه باشلدقده و دعا
لرن الله تعالی یه ثنا ایله و رسولنه صلوات ایله باشلیه
لر و جمله مؤمنلری آگالر و والدینی و استادلرینی
آگالر و قرداشلرنی اسملری ایله باشقه جه آگالر
دعای تضرع ایله و اخفا ایله ایده لر خلوتلرده الله تعالی
یه تضرع لر و تذلل لر ایده لر گناهلرینه اعتراف
ایدوب اغلیه لر حق تعالیدن استقامت و عفو و
عافیت و رضا و توفیق استیه لر ایمان ز و الیدن خوف
ایدوب دائم حسن خاتمه استیه لر و نعمت اسلامه
اوزره دائم شکر ایده لر اولادلرینه و ازواجلرینه
تعلیم علم و ادب ایدوب ضبط ایده لر عورتلرن نامحرم

او بیته کور

اوینه كوندرمیلر دوكنه و حمامه و اجنبیه عیادتینه
وتهنیه سنه كوندرمیلر امور عظامده عورت سوزینه
اویمیه لر تدبیر منزل و معاشده كاه كاه موافقت
ایده لر حسن معاشره ایدوب بعض تقصیرلرینه
اغماض ایده لر معصیتده كل ایسه اركك اوغلنجقلر
ینه ابریشم قفتان و تقیه و قوشق كیدرمیلر و
اللرینه و ایقلرینه حنا یقمیه لر یدی یاشنده او
غلنلری و قزلری نمازه باشلده لر اون یاشنه كیرجك
قلمزسه دوكه لر و دخی شاكردلرینی اوغللری كبی
تربیت و ضبط ایده لر و دائم استغفار اوزره اوله
لر دللرنده الحمد لله على التوفیق و استغفر الله من كل
تقصیر جوق اوله وصایا متعلقة بالمحتضر و المیت
و دخی اخوانه وصیتم اولدر كه مرضم مشتد اولیجق

عیادمه کلن اخوان سوره ء اخلاص اوقومغی تذکیر
ایده لر و دخی اللهم اعنی علی منکرات الموت وسکرات
الموت دیمکی تلقین ایده لر و دخی حق تعالی حضرتنک
رحمتن ذکر ایده لر رجا یه متعلق آیات و اخبار و
آثار ذکر ایده لر و دخی کلمه ء شهادت تلقین ایده لر
یانینده لا اله الا الله محمد رسول الله اشهد ان
لا اله الا الله وحده لا شریك له واشهد ان محمدا
عبده ورسوله دیلر دیکدیو ابرام اتمیه لر کلمه ء
توحیدی دیمکدن نصکره اگر بر آخر سوز سویلر سه
تکرارجه تلقین ایده لر سویلرسه اول دخی کافیدر
و دخی تذکیر ایده لر توبه اتمکی و باش قزمغی و قولتق
قیلن یولمغی و قاسق یولمکی و بیق قرقمغی و طرنق
کسمکی زیرا بونلر اولدکدنصکره ایدلمز و ممکن اولورسه

غسل ایتدوره‌لر اولمازسه آبدست آلدوره‌لر اولمازسه
تیمم ایتدوره‌لر بوندن قبله‌دن یکا دوندوره‌لر صاغ
جانبنه یاتوره‌لر سورهٔ یس اوقیه‌لر حال موتنده یا
نده عورت و اوغلان قومیه‌لر جزع و فزع ایتمیه‌لر اخوان
صالحین حاضر اولالر قلبلری ایله توجه ایدوب بو
حقیر ایچون سلامت و شر شیطاندن نجات طلب
ایده‌لر روحم قبض اولندقده بر اسکوره‌یه بخور قویوب
اطرافنه دور ایتدوره‌لر اوچ یا بش یا یدی کره فی
اسقاط الصلوة ولی اقربم اولان بر حلال کسبلو
کسنه‌دن اوتوز آقچه استقراض ایده‌لر یانمده بو وقتده
آقچه بولنمازسه ایکی فقیر صالح کسنه چوق بولالر که
اهل طمع اولمیه‌لر بو حقیردن مستفید اولانلردن
اسه اولیدر بونلری تنها بر یره آله‌ته اوچندن غیری

کمسه اولمایه اول او جیوز اقچه‌یی حساب ایده‌لر فتح
کونلک نمازه دوشرسه محمد بن بیر علینک اول قدر نماز
ینک اسقاط صلوتی ایچون شونی سکا ویردم دیه اول
دخی الینه الوب قبول ایتدم دیه اقچه‌یی قبول ایدیجک
شرعله کندونک ملکی اولدوغن بلدوره‌لر اول
دخی لطف ایدوب حسن اختیار ایله اول فقیر آخره
محمد بن بیر علینک اسقاط صلوتی ایچون شونی سکا
ویردم دیه اول دخی الینه الوب قبول ایتدم دیه کندونک
ملکی اولدوغن بلدکدنصکره لطف ایدوب اول دخی
قرینه اسلوب سابق اوزره ویره بو اسلوب اوزره
تمام دور ایده‌لر ولا کدتم تاریخی طقوز یوز یکرمی
طقوز جمادی الاولی سنک اونبجی کونیدر موسم تارسی
نه وقتده اولورسه اون ایکی بیلن طرح ایدملر ای
بالورسه

تالورسه دور ایده لر و ترتیبیله حساب ایده لر بر
وقت نماز ایچون بش یوز یکرمی درهم بعده ای حساب
ایده لر اسقاط صلوة دوری تمام اولنجق بر قج دور
فدیهء صوم ایچون و بر قج دور قالمش زکوة ایچون
و بر قج دور قالمش قربان ایچون و بر قج دور قالمش
فطره و نذر ایچون و بر قج دور حقوق عباد ایچون
ایده لر اندن صکره اقچه بقی فقیرده قالورسه لطف
ایدوب حسن اختیاریله ولی اقربه هبه ایده لر او ول
الله اولوب قبول ایتدم دیه اندن صکره ولی اقربزدخی
یوز اقچه سبن چقاره اول ایکی فقیرلره اللیشر اقچه ویره
ثوابن بو حقیره باغشلیه **فی حفر القبر** و اندن صکره
ایکی کسنه بولالر قبر قزیجی مسلمانلر مقابرنده بر صالح
کسنه نک تربه قربنده قزمغه یکرمیشر اقچه ویره لم دیلر

بو ایجه ء اصل مالدن ویره لر قبرك درینلكی بوی مجه
اوله اینلولكی یارسنجه اوله تمام قزلدقدنصکره قبله
دن جانبین قزه لر کودم صغه جق قدر لحد کبی اویا
لر فی تکفین اندنصکره کفنه مباشرت ایده لر اورته
بزلردن ایده لر اسراف اتمیلر کفنی اصل مالدن ایده لر
کفن تمام اولدقدنصکره اطرافنه بخور کزدوره لر و
اسلوب سابق اوزره فی غسل المیت اندنصکره یو
مباشرت ایده لر یونه جق تختهء وضع ایدملر اطرافنه
بخور کزدوره لر بر صالح کسه یویه و بریسی صوقویه
بینلر نده ایکیسندن غیری کسه اولمیه سنت اوزره یویه
لر اول ابدست الدوره لر تثلیثه رعایت ایده لر
صوبی جوق دوکوب اسراف اتمیلر صاچ و صقالم
خطمی ایله و قینامش صو ایله یویه لر اوز رومه اخردو کلنز

صو یله کافور

صویه کافور قته لر ولی اقربز لطف ایدوب اول باقی
قلان اقچه دن بوینه وصوقونینه یکرمی شر اقچه ویره
اندن صکره کفنه صارملر **فی صلوة المیت** اندن صکره
نمازم قلمغه مباشرت ایده لر دوستلره جر ایده لر سعی
ایده که نمازمه یوز کشی حاضر اولا اهیج اولمازسه قرق
باری حاضر اوله ودخی نمازمه دورن جماعت اوچ
صفدن اکسك اولمیه لر ارتق اولورسلر ضرر ویرمز
حتی یدی کشی ده اولورسه اوچ صف ایدملر جنازم کتور
دکده جهرله ذکر اتمیه لر ومؤذن یورتمیه لر **فی دفن**
قبره قبره التذکره اخواندن بر صالح کمسه قرمه کیره
بو حقیری ایجروا اندوره لر لحدك ایچه قویه لر بسم
الله وبالله وعلی ملة رسول الله دیه لر یوزم قبلیه
میل ایدوره لر واندن صکره کرپج ایله لحدك اغزنی یاپلر

وَدَيه‌لَرْ اَللّٰهُمَّ اَجِرْهُ مِنَ الشَّيْطَانِ وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ
كَرَوَچْ بُولْمَزْسَه قَامِشْ طَيَه‌يَلَرْ اَغَچْ وَكَرْمِدْ وَحَصِيرْ وَ
تَابُوتْ قُومِيَه‌لَرْ قُورْيَجَه طُپْرَاقْ اُوزَرَه قُويَلَرْ اَنْدَنْ صُكْرَه
قَبْرِي طُولْدُورَه‌لَرْ اُوزْرَكِ اَيْدَه‌لَرْ بِرْ قَرْشُدَنْ يُوكْسَكْ
اَتْمَيَه‌لَرْ دَفْنْدَنْ فَارِغْ اُولْيَجَقْ بِرْ دَسْتِي صُواُوزْرَمَه
دُكَه‌لَرْ بَاشُمْ جَانِبِنْدَنْ بَاشْلَيَه‌لَرْ اَيَقْ جَانِبِنَه وَارِنْجَه
وَاَخُوانْدَنْ بِرِسِي قَبْرُمْ بَاشِنَه طُورَه اَيْدَه اَللّٰهُمَّ جَافِ
الْاَرْضَ عَنْ جَنْبَيْهِ وَصَعِّدْ رُوحَهُ وَلَقِّهِ مِنْكَ رِضْوَانًا
وَبِرْ كِشِي دَخِي اَيْدَه اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُونَ اَللّٰهُمَّ
نَزَلَ بِكَ وَاَنْتَ خَيْرُ مَنْزُولٍ جَافِ الْاَرْضَ عَنْ جَنْبَيْهِ
وَافْتَحْ اَبْوَابَ السَّمَاءِ لِرُوحِهِ وَاَقْبِلْهُ مِنْكَ بِقَبُولٍ حَسَنٍ
وَثَبِّتْ عِنْدَ الْمَسَائِلِ مَنْطِقَهُ وَدَخِي بِرْ كِشِي دَيَه اَللّٰهُمَّ
هٰذَا عَبْدُكَ وَاَنْتَ اَعْلَمُ بِهِ مِنَّا وَلَا نَعْلَمُ مِنْهُ اِلَّا خَيْرًا

وقد لـ...

وقد اجلسته لتسئله اللهم فثبته بالقول الثابت فى
الاخرة كما ثبته فى الحيوة الدنيا اللهم ارحمه والحقه
بنبيه محمد صلى الله تعالى عليه وسلم ولا تضلنا بعده
ولا تحرمنا اجره ودخى اول اراده حاضر المنلره ديلركم
قرنداشكوز ايچون مغفرت طلب ايدوك والله تعالى
دن تثبيت استك قرائت على القبر ويوجمله دن نصكره
اونوره لر قرآن عظيم اوقيه لر سوره ء بقره نك آمن و
آخرن وتبارك ويدى كره سوره ء اخلاص اوقيه لر
وفاتحه ومعوذتين وتكرار اون كره اخلاص اوقيه لر
وآية الكرسى وسوره ء يس وسوره ء بقره ء بالتمام
اوقيه لر دلر ايله ديه لر بو اوقودغمز قرآنك ثوابنى
بو ميته بغشلادق ديه لر كفاره صوم ويمين قراءة
ودعا تمام اولدقدنصكره لطف ايدوب ولى اقربز اول

باقی قلان یوز التمش لجه نك التمش اقجه سن التمش فقیره

ویره بو حقیرك کفارت صومن نیت ایده لر یوزن یوز

فقیره ویره بو حقیرك کفارت یمینن نیت ایده تلقین

علی القبر بو جمله دن صکره طاغله لر همان بر عالم

صالح کمسه اخواندن قله یوزم مقابله سنده کچه

ایق اوزره طوره جمع طربله دیه که یا محمد بن مریم

اوچ دفعه بویله دیه اندن صکره ایده اذکر

العهد الذی خرجت علیه من الدنیا شهادة ان لا

اله الا الله وحده لا شریك له وان محمدا رسول

الله وان الجنة حق والنار حق وان البعث حق

وان الساعة اتیة لا ریب فیها وان الله یبعث من

فی القبور وانك رضیت بالله ربا وبالاسلام دینا

وبمحمد صلی الله تعالی علیه وسلم نبیا وبالقران

اماما

اِمَامًا وَبِالكَعبَةِ قِبلَةً وَبِالمُؤمِنِينَ اِخوَانًا رَبِّيَ اللهُ
لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ وَهُوَ رَبُّ العَرشِ العَظِيمِ وآندن نصكره
اوج كره دیه یا محمد قل لا اله الا الله واوج كره دخی
یا محمد قل ربی الله ودینی الاسلام ونبیی محمد
علیه الصلوة والسلام دیه لطف ایدوب بو تلقین
لری یابجه یا بجه تأنی ایله دیه معناسن فكر ایده
رك ترتز اوقیوب كتمیه وآندن نصكره ایده رب لا
تذره وانت خیر الوارثین دخی رجوع ایده لر او
لرینه كیده لر اوزرینه یابو یایمیه لر جادر قورمیه لر
وبكلمیه لر باشم اوجنه بر بویوجك طاش دیكه لر
بالوجه اولوب دعایه تذكیرا اولسون ایچون ودخی
قبرم بقلاجق اولورسه تعمیر ایده لر اوزرینه طراق
دوكلمه كیرو یكی قبر كبی اوركجلو ایده لر بر قرش قدر

مرتفع ایده لر اچوب ایچرودن یاپیلر ودخی اهله
وأولادمه واقربامه وصیتم اولدرکه اوزرومه صاغو
صاغینه لر افراطله مدح ایتمیلر اولدوکم کونده ویا
اوچنده ویا یدیسنده ویا قرقنده ویا ییلنده طعام
بشوروب ضیافت ایتمیه لر روحم ایچون صدقه جی
احسان ایده لر الله قبول ایده اقچه یه قادر اولمازلر
سه اتمکدن ویرنجدن ویاغدن وطوزدن وصوغان
دن ونیه قادر اولورلرسه اردن وچوقدن فقرلره
الله ایچون ویروب ثوابن بو حقیره دللری ایله با
غشلدق دیبرلر ودعالرینده اکالر همان اونوتمیه
لر ودخی ابنامه وصیتم اولدرکه دانشمند اولوب
مدرسیه وارمیلر قاضی عسکر قپوسنه ملازمت ایتمیه
لر وقاضی وبک قپوسنه اختیارلری ایله وارمیلر الله

تعالی بر

تعالى يه توكل ايدوب علم نافع تحصيلنه ونشرنه وعمل
صالحه وتقوى يه مشغول اولوب حلاله لدن سوق اولنا ندن
مجميلر كسبه دن مال وجهت ومنصب طلب اتميه لر
ومن يتق الله يجعل له مخرجا ويرزقه من حيث
لا يحتسب ومن يتوكل على الله فهو حسبه آيتن دائم
تأمل ايله اوقيه لر **وصايا استنجاء** ايق يولنه
اولتوردقده صكره دبرلى طاش ايله يا ترکله يا بزله
سلنمك سنتدر سلنديكى طاش تك اولمق مستحبدر
صويله يومق ابدر اما اگر نجاست مخرجدن تجاوز
ايدرسه سلنمك يتمز صويله يومق لازم اولور صاغ
اليله سلنمك يا يومق مكروهدر صول اليله كركدر
گكمله ويا طوار ترسيله ويا آدم وطوار ييجك نسنه
ايله سلنمك مكروهدر قبله يه قرشو اوتورمق يا آردن

ویرمک یاکوننه ویا آیه قرشو اوتورمق مکروهدر

آبدستک فرضلری برکره یوزین یومق برکره ایکی قوللرین

درسکلریله یومق برکره باشنک دردت بولکنده

بر بولکنه مسح ایتمک برکره ایاقلرین طوبقلریله یومق

آبدستک سنتلری اوللنده اللرین اوچکره بلکلرینه

وارنجه یومق اوللنده بسم الله العظیم والحمد لله

علی دین الاسلام دیمک مسواک استعمال ایتمک واغزینه

اوچ کره صو ویرمک وبورننه اوچ کره صو ویرمک

آبدستی الورکن اراسن کسمیوب اولشدرمق قولاغنی

باشدن آرتان صو بیله مسح ایتمک اولنده آبدسته

نیت ایتمک صاغندن باشلمق وترتیبجه المق برمقلرین

خلال المق وهر یونن یری اوچ کره یومق باشنه قبله

یو مسح ویرمک مسحه انسدن باشلامق واللرین

وایقلرین

ایقلرین یومغه بر مقلرندن باشلمق ابدستك
مکروهلری صاغ ایله سمکورمك اوجدن ارتق
یومق کوننده اصنمش صو ایله ابدست المق صوبی
یوزینه برك اورمق ابدستی بوزنلر اوکندن و
آردندن چقان نجاست وبیل کوده دن چقان
قان و ایرك وصاری صو غسلده یونماسی لازم اولان
یردن چقوب اقرسه واغز طلوسی قوصمق اگر بلغم
دکلسه یاتوب وطیانوب اویومق اگر طیق النسه
دوشجك لین ایسه دلو اولمق اوغنمق سرخوش اولمق
نماز ایچنده قتی کولمك جبلاق له عورت ایله قوجشمق
ذکری فرجنه دکمك غسلك فرضلری برکره اغزنه
صو ویرمك برکره بورننه صو ویرمك برکره جمله بدنی
یومق غسلك سنتلری اولنده ابدست المق نیت اتمك

كوده سنده نجاست وار ايسه اڭى اوّل يومق كوده
سنى اوچ كره يومق اوّل صاغ اوموزينه صوكره
صول اوموزينه دخى صكره باشنه وسائر اعضاسنه
دوكمك غسلك موجبلرى شهوتله منى چيقمق او
يانوق ايكن اولسون اويوركن اولسون ذكرك سنت
اولدوغى يرى فرجنه كرمك انزال اولمسه ده ايكيسنه ده
غسل لازم اولور اويقودن قالقدقده دوشكنده
يا طوننده منى يا مذى بولنمق ذكر اجنده صو بولنمق
اگر اويودوغى وقتده ذكرى حركت اوزره دكلسه
حيض ونفاس كسلمك نمازك طاشنده كى فرضلرى
اكا شرط درلر نماز قلركن عورتن اورتمك ارككنك
عورتى كوبكى التندن دزى التنه دك در جاريه نك
دخى بويله در ارتقلغى ارقه سى وقارنى دخى عورتدر

عورتك

الا

الا یوزی و الی آیاسی و آیقلری دکل صاحبی دخی عورتدر
اورتمك كركدر فرجقده اولورسه تشهدده و قره كولك
ده قیلورسه ده نیت اتمك غازه شروع اولنجه شو
وقتك فرضنه دیه فرض ایسه شو وقتك سنتنه دیه
سنت ایسه نافله ده نیت اتدم دیمك كفایت ایده
امامه اویرسه بوندن غیری اویدم شو امامه دیمكده
لازمدر نیت قلب ایله قصد اتمكدر دلیله دیمك
لازم دكلدر دیرسه ده ضرری یوقدر نیتله افتتاح
تكبیرینك آراسن كسمیه قبله یه یونلمك وقتنده
قلق كوده سن و تفتانن و آیقلری طوردوغی یری
و الینی دكدوكی یری نجاستدن پاك اتمك ابدست الق
اكر صو بولنمزسه یا خسته اولسه ابدسته قادر اولمسه
یا صو دكرمدن مرض آرتر دیو قورقسه تیمم ایلیه

اوّلنده الله اكبر ديك نمازك ايچنده كه اركانلرى
اكا ركن درلر اياق اوزره طورمق قادر ايسه بر
آيت قرآن اوقومق ايكى ركعتده بر ركوع وهر
ركعتده ايكيشر سجود هر ركعتده نمازك آخرنده
اوتورمق تحيات اوقيه جق قدر نمازك واجبلرى
فاتحه اوقومق ايكى اوّلكى ركعتده بر سوره ويا اوچ
آيت ويا بر اوزون آيت اوچ آيت قدر فاتحه يه
قوشمق ايكى اوّلكى ركعتلرى قراءة ايچون تعيين
ايلمك ايكى سجده ء برى برينك اردنجه اتمك ركوعده
وسجودده وركوعدن قالقوب طوغرلدقده واوّلكى
سجده دن طوغرلدقده سبحان الله ديه جك قدر
اكلنمك دورت ويا اوچ ركعت اولان نمازلرده
ايكى ركعت قلدقدنصكره تحيات اوقيه جق قدر

اوتورمق

اوتورمق نماز ایچنده و آخرنده اوتورمق تحیات
اوقمق وترده قنوت اوقمق بر کره سلام ویرمك
نمازك آخرنده بیرام تکبیرلری اویله نمازینك و ایکندو
نمازینك فرضلرندن قراتی کزلو اوقومق آخشام
و یاتسو و صباح و جمعه فرضلرنده امام اولور سه
قراتی قتی اوقومق یالکوز قیلورسه مخیردر کیجه
قلنان نافله‌لرده مخیردر **نمازك سنتلری** افتتاح
تکبیرنده الّرین قالدرمق ارقه‌غی یومشغنه دك
عورت چکنه دك سبحانك اوقومق اعوذ اوقومق
بسمله اوقومق بو اوچین کزلو اوقیه هر نمازده بسمله
هر فاتحه اولنده اوقیه سوره اولنده اوقومیه سبحانك
ایله اعوذی انجق اولکی رکعتده افتتاح تکبیرنك
ردنجه اوقیه قیامده صاغ النی صول الی اوزرینه قو

کوبکی آلتنه قومق ار ایسه کوکسنه قومق عورت ایسه
یا بجه جق امین دیمک فاتحه اوقودقدنصکره یا
امامندن اشتدکدنصکره رکوعه ایندکده و سجده یه
ایندکده و سجده دن قالقدقده الله اکبر دیمک و
رکوعده اوچ کره سبحان ربی العظیم دیمک رکوعده
اللرین دزلری اوستنه قویوب برمقلرن اچوب با
شن وارقه سن دبدز ایلمک رکوعدن باشن قالدردقده
سمع الله لمن حمده دیمک امام ایسه ربنا لک الحمد
دیمک امامه اویدی ایسه ایکسن جمع اتمک یالکوز قلنسه
سجده ده اوچ کره سبحان ربی الاعلی دیمک سجده ده
النی و بورننی ایکسن بله یره دکرمک سجده ده ایکی
برمقلرین بری برینه دکرمک و قارننی اویلوغندن
چکوب قولترین یردن قالدرمق اکر ار ایسه اکر عورت

ایسه قرنن

ایسه قرنن اویلقلرینه یاپشدروب قوللرین یره
دکرممك. تحیات اوقورکن اللرین اویلقلری اوزرینه
قویوب برمقلری کندو حالنده اولمق. تحیات اوقومغه
اوتوردقده صول ایاغی اوزره اوتوروب صاغ ایاغن
دکمك. اکر ایسه عورت ایسه ایکی ایاقلرین صاغ
جانبندن چقاروب صول دزی اوزرینه اوتورمق. نماز
آخرنده تحیاتدن صکره صلوات دعاسن اوقومق
اول صاغنه سلام ویروب صوکره صولنه سلام
ویرمك. نمازك مکروهلری نماز ایچنده بوینن اکوب
بقمق. قفتاندن کوده سندن برشی ایله اوینامق
سجده یرندن طاش کدرمك. ضرورتسز برمغین
چتلتمق. الن بوکرینه قومق بغداش قورمق. عذرسز
برکره یا ایکی کره برین قاشمق. او تولّو عنده کیوب آنکله

آگا بره وارمدوغی تقفتانله قلمق آدم یوزینه قرشو
قلمق آتاموه وقندیله قرشو قالمق مکروه دکلدر
اوکنده یا اوستنده یا تقفتانده حیوان صورتی اولمق
کرکدک آسلمک تقفتانن اکننه الوب قوللرین قولتوغندن
چقارمق ایکی اوکجه سی اوزرینه اوتورمق انجکلرین
دیکوب کلب کبی اوتورمق کوزن یومق باشی قبه
قلمق تذلل ایچون کلیسه سجده ده وتحیاتده الی
وآیاغی برمقلرین قبله دن اکمک وصف آردینده
یالکوز طورب امامه اویمق اوکنده اچوق یر وارکن
قبره قرشو نماز قلمق یرده سر نجاسته قرشو قلمق بر
عورتله برابر طوروب بشقه نماز قلمق ایق یولی
تقاضاسی وارایکن قلمق سجده دن قالدقده دزلرن
دن اوکدن الکرین قالدرمق سجده ده بر آیاغن قالدرمق

اوفرمك

اوزمك امامدن اوكردی ركوعه ایتمك یا ركوعدن
باشن اوكردی قالدرمق سجده یه ایتركن اللرین یره
دزندن اول قومق عذرسز یره ویا دیواره طیانوب
قلمق عذرسز نماز اچنده الندن طبراق سلمك برسوره
اتلامق ایكنجی ركعتده اولكی ركعتده اوقودغنك او
ستندن اوقومق بر ركعتده بر سوره‌یی تكرار اوقومق
فرضده ایكنجی ركعتده اوقودوغی اولده اوقودوغندن
اوچ آیت ارتوق اولمق امام اردنده قرآن اوقومق
دلبندی بشنه سجده ایتمك عذرسز ركوعه اندكده
ویا قالقدقده اللرین یوقارو قالدرمق جكنی وقوللری
اچقله قلمق عذرسز اوكندن ادم بچمك احتمالی اولان
یرده ستره‌یی ترك ایتمك ایتلری وتسبیحلری برمغیله
صایمق امام محرابده یالكوز طورمق اما ایتلری مسجده

مسجدده و سجده سی محرابده اولسه مکروه دکلدر
امام محرابک غیریده قلمق عذرسز امام یالکوز الجمده
طورب جمله جماعت یوکسکده اولمق یا امام یالکوز
یوکسکده طورب جمله جماعت الجمده اولمق اما بعض
امام ایله اولسه مکروه دکلدر بسمله یی و آمینی جهرله
دیمک رکوعه ایرکن قراءتی تمام ایتمک انتقالاتده مشروع
اولان اذکاری انتقال تمام اولدقدنصکره دیمک
رکوعک و سجودک تسبیحلرین باشن قالدردقدنصکره
دیمک کاه صاغنه وکاه صولنه اکلمک براتی اوزرینه
طورمق عذرسز برنسنه قوقمق **نمازک مفسدلری**
نماز قیلرکن سوز سویلمک کولمک کندو ایشیدجک قدر
اما ابدستی صنمز و اگر غیری ایشیدجک کبی اولسه ابدست
بله صنور آه ایتمک صوتله اغلامق اگر مصیبتدن ویا

اغریدن

اغریدن ایسه اما جنت ویا جهنم اکدن ایسه
ضرر ویرمز بو غازن ایرتلمق ضرورتسز صاقرجیمله
باشن ویا صقالن طره مق اوچ کره قیلن قویرمق
یا کهله اولدرمك اوچ کره بر یرن قاشمق هر برنده
الن قالدرمغله بر رکعتده ایکی ایاغیله طوار دیمك بر
ایاغیله اوچ کره دیمك بر رکعتده امام اوکنه کچمك
ضرورتسز ایکی صف قدر بر یردن یورمك سجده ده
ایکی ایاغن قالدرمق بر عورتله برابر طورمق امامه
اویمقده یا اردنده طورمق اگر امام عورته امامتی
نیت ایتدیسه والا عورتك نمازی جایز اولماز یوزن
وکوکسن قبله دن ایرمق عذرسز امامنك غیریه فتح
ایتمك مصحفدن اوقومق بك بك صواجمك یعنی بوز
لجقلین ترلیجکنز اوقومق سلام المق قصدله سلوم

ویرمك اما آخر تحیات صانوب سهوله سلام ویرسه
فاسد اولماز سجده سهو لازم اولور تحیات وتشهد
التحیات لله والصلوات والطیبات السلام علیك
ایها النبی ورحمة الله وبركاته السلام علینا
وعلی عباد الله الصالحین اشهد ان لا اله
الا الله وان محمدا عبده ورسوله دعاء صلوات
اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد كما صلیت
علی ابرهیم وعلی آل ابرهیم انك حمید مجید
اللهم بارك علی محمد وعلی آل محمد كما
باركت علی ابرهیم وعلی آل ابرهیم انك حمید
مجید ثنا واستفتاح سبحانك اللهم و
بحمدك وتبارك اسمك وتعالی جدك وجل ثناؤ
ولا اله غیرك دعاء قنوت اللهم انا نستعینك

ونستغفرك

وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنَسْتَهْدِيكَ وَنُؤْمِنُ بِكَ وَنَتُوبُ
إِلَيْكَ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ وَنُثْنِي عَلَيْكَ الْخَيْرَ كُلَّهُ
وَنَشْكُرُكَ وَلَا نَكْفُرُكَ وَنَخْلَعُ وَنَتْرُكُ مَنْ
يَفْجُرُكَ اللَّهُمَّ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَلَكَ نُصَلِّي وَنَسْجُدُ وَ
إِلَيْكَ نَسْعَى وَنَحْفِدُ نَرْجُو رَحْمَتَكَ وَنَخْشَى عَذَابَكَ إِنَّ
عَذَابَكَ بِالْكُفَّارِ مُلْحِقٌ اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ
هَدَيْتَ وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ
وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ إِنَّكَ تَقْضِي
وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ وَإِنَّهُ لَا يَذِلُّ مَنْ وَالَيْتَ وَلَا يَعِزُّ
مَنْ عَادَيْتَ تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ اللَّهُمَّ إِنِّي
أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا
أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ مُسَبَّعَاتُ عَشْرٍ فَاتِحَة آيَةُ الْكُرْسِي

قل يا ايها الكافرون اخلاص معوذتين سبحان
الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر
ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم اللهم
صل على محمد وعلى آل محمد وسلم اللهم اغفر لي
ولوالدي ولجميع المؤمنين والمؤمنات اللهم افعل
بنا وبهم عاجله وآجله في الدنيا والدين والآخرة
ما انت له اهل ولا تفعل بنا وبهم يا مولانا ما
نحن له اهل انت غفور حليم جواد كريم
رؤف رحيم **احوال الحيض والنفاس** حيضك
اقلى اوچ كوندر اكثرى اون كوندر نفاسك
اقلنه حديوقدر نه وقتن كسلورسه غسل ايدوب
نمازن قلمق كركدر واوروج طوتمق كرك اكثرى قرق
كوندر اكثر قان اوچ كوندن السكده كسلسه

حيض

حیض صانوب نمازین قلمادیسه قضا ایده غسل
لازم دکلدر و اگر اوچ کونده و یا آرتوقده کسلسه
غسل لازمدر اون کون تمام اولدقده کسلسه و کسلمسه
غسل ایدوب نمازین قله نفاسده قرق کون اولجق
غسل ایدوب نمازین قله کسلمزسه‌ده حیض و نفاس
کونلرنده هرنه درلو قان کلورسا صاری قان حکمنده
در صاری اولسون بولانق اولسون حیضک
اون کونی ایچنده و یا نفاسک قرقی ایچنده بر ایکی
کون قان کسلسه کسلدم صانوب غسل ایدوب
اوروج طوتسه صکره کیرو مدت ایچنده قان کلسه
اول اوروج قضا ایتمک کرک کسلدکده کرو غسل
ایتمک کرکدر عادتندن اول کسلسه لکن اوچ
کوندن صکره اولسه غسل ایدوب نمازین قله لکن اریله

جماع ایتمیه عادتی گچمیجه نفاسده دخی بویلدر
اگر عادتنده کسلسه لکن اون گونده یا دخی کسلده
کسلسه مذهب حیضدر اگر اون گون تمام اولدقده
کسلمیوب آقسه صکره کسلسه عادتندن ایلروسی
حیض اولمز اول گونلرک نمازلرین قضا ایده نفا
سک قرقی دخی حیضک اونی گبیدر رمضانده
ارته یری اغردوغندن صکره حیض ویا نفاس
کسلسه اول گون یمیه واچمیه لکن اوروج اولماز
قضاسی لازمدر واگر ارته یری اغردقدن صکره
قان کلسه اول گونی یمیه واچمیه وایکندودن صکره
گورسه وبالجمله بر عورت قان گورسه نمازدن
واوروجدن واز گله واگر اوروج گون اولمدن کسلسه
نمازک اخر وقتنه دکن گویه اخر وقتنده گرو قان

کلور

كلورسه نماز قلميه و اگر كلمزسه ابدست اله نمازن
قله اگر كرو صكره كلسه كرو نمازدن واز كچه
كرو كسلسه كرو نمازك اخر وقتنه دك كويه كلمزسه
ابدست اله نمازين قله اوچ كونه دك بويله ايليه
غسل لازم دكل يالكوز ابدست يتر اوچ كوندن صكره
كسلمسه كرو نمازك اخر وقتنه دك كويه كلمزسه
غسل ايدوب نمازن قله كلورسه نمازدن واز كچه
بو قياس اوزره اون كونه وارنجه اندن صكره غسل
ايده نمازن قله قان اقرسه ده نفاسده دخی حكم
بويلدر لكن انده هر كسلدكجه غسل لازمدر بر
كونده ده كسلورسه اما اوچده ارته يری اغرمادن
كلسه نيت ايده طوته اگر قوشلق يا ايكندودن
صكره كرو قان كلسه اول اوچ اولمازن اول كون

بیه صکره قضا ایده اگر دوشندن دوشرسه بر مغی
یا صاچی ویا اغزی ویا بورنی بللو ایسه بتون
اوغلان طوغرمش کبی نفاس اولور اگر هیچ بر یری
بللو دکل ایسه نفاس اولماز لکن اوچ کون یادخی
ارتق اقرسه حیض اولور اگر حیضدن کسلەلی
اون بش کون یادخی ارتوق اولوب ده دوشردی
ایسه واگر اوچ کوندن اکسکده کسلسه ویادخی
حیضی کسلەلی اون بش کون اولمامش اولسه
حیض دکلدر بورن کیدر نمازن قیله اورجن
طوته اریله یاته غسل لازم دکلدر
والله تعالی اعلم بالصواب

حرره هذه الرسالة فی الیوم ٦ ٢ من شهر محرم
الحرام فی سنه ١٠٦٥

قصیدهٔ برکلی افندی

برکلی نك بو کتابن یاد ایدوب اول بلبلی • دوستم زیر ابودر باغ جنانك برکلی •

صیقل اخلاص له قلبی ریادن پاك ایدر • جوهر ایمانله جان ودله ویرر جلی •

باغ فضل ایچنده کلمش افاضل چوق ولی • کلستان فضلك اما بر کولیدر برکلی •

بر وصیت نامه تألیف ایتمش اول ولی • قل نظر امعانله حل ایلسندر هر مشکلی •

دین اسلامی بیان ایتمش ایچنده سربسر • رهبر اولمش راه حقه سوق ایدر هر عاقلی •

هم شریعت هم طریقت با حقیقت جمله • موبمو ایتمش مصرح فرق یارمش برقلی •

فضلاء داعی انوك روح شریفنه دعا • ایلکدر کاری انك اول شفاعت املی •

هذه الرسالة الشريفة

هر کیم اقور بو کتابی دعاده بولنه

بر فاتحه احسان ایده بن قولنه

الفاتحه

م م

هذا رساله قطب الدين رحمة الله عليه

بسم الله الرحمن الرحيم

قال النبي صلى الله تعالى عليه وسلم حضرت
عليه الصلوة والسلام شويله بيورركم بر كسنه
نماز قلمسه صبر وا اولسه خسته لغن صوره ورمك
واگر اولسه نمازني دخي قلمك ومسلمانلر مقبرسي
آراسنده قومك وقبليه ترشو دخي قومك قجنكم
نماز قلمز كسنى بر اوك اوكندن كچسه اول اوه فرق
كونه دكين بركت كلميه ودخي قيامت اولدوغي وقتن
تونشو لغندن فرق كشي طامويه بيله التلر ديدي تجكم
فخر عالم بو سوزي سويليجك صحابلر ايتدلر يا رسول
الله بونه عجب سوزدر كي حق سبحانه وتعالى كلام
قديمنده شويله بيورمشدركم ولا تزر وازرة

وزر اخرى

وزر آخری معناسی بودر کم بر کشینک کناهیله بر
کشییه عذاب الیم دیدی بونه آخوالدر دیدیلر اندن
رسول حضرت علیه الصلوة والسلام سلمان فارسیه
بیوردی ایدی یا سلمان یوری وار فلان یرده درت قیون
واردر اولمش انلروک درسنی یونی و قارنلرینی دخی یلک
فلان یرده کی دکانده اصا قوغلردی رسول حضرت
نیچه بیوردیسه سلمان دخی انی ایله ایتدی اول قیونلری
یدی کوندنصکره قرت دوشوب ییدی چوره یانندهکی
خلق دکانلرینی ییپیوب رسول الله کلدیلر فریاد
ایتدیلر یا رسول الله سلمان فارسی بر عجب ایش اشلدی
یانده اولمش درت قیونی کتوروب تمزلیوب بر دکانی
زینی ایلیوب قودی کتدی زنهار کمسنه الدکوزمسون
دیدی بر دخی دکمدک شمدی قوردو دوشوب رایحه

بغلدی قوقسندن دکانلرو مزده اتوز مار اولدق
بیزوم حالمز نجه اولور دیدیلر اندن رسول حضرت علیه
الصلوة والسلام ایتدی انلر خوذ سکرلرندن اصلنش
درشیزنه اولدوکوز دیدی اندن رسول حضرت علیه
الصلوة والسلام ایتدی ای مؤمنلر نماز قلمیان کشیلر
دخی سین اچنده قبیح رایحه لری چوره یاننده اولان
مسلمانلری تا قیامته دکین شویله انجیده لر زنهار
نماز قلمیان کشیلرله قولشی اولمک ومصاحب دخی
اولمک نتکم حق سبحانه وتعالی کلام قدیمنده وقران
عظیمنده شویله بیورر کم من ترک صلوة متعمدا
فقد کفر معناسی بودر که برکسنه قصدله نماز ترک
ایلسه نعوذ بالله کافر اولور نتکم مصر شهرنده برزاهد
واردی مسلمانلره کلاه بصوبی صجاردی بر کلمانجی یکدی

واردی

واردی بر قره بلاس کیمش کلدی ایدر کہ بکا دخی
صاج ددی آندن اول زاهد ایدر بو کلاب صوفی
سنک تنوکه لایق دکلدر ددی ورمدی قچان قیامت
کونی اولسه قمو مؤمنلره رحمت یغا فرشتهلر کلهلر
بی نمازلره ایده لرکی قجوطورمک سزوک تنوکوزه بو رحمت
صوفی لایق دکلدر دیلر زیرا سیز دنیاده آذان آوازن
اشیدر دیکوز مسجده وارمز دیکوز نفسلر یکوز
هواسنه یلر دیکوز امدی اول تکری حقیچون بکون
سزه نه رحمت واردر ونه مغفرت واردر دیلر امید
کوزیکسوک دیلر زبانیلره امر اوله بو نکری
طموه سوره لر نعوذ بالله روایتدر برکون رسول
حضرت علیه الصلوة والسلام صحابلرله اوتوردی
برکیت اغلیو کلدی سلام ویردی ایتدی یکم یا رسول الله

برآتم واردی آخرته انتقال ایتدی لطف ایدوب
نمازنه حاضر اولوك ددی رسول حضرت علیه الصلوة
السلام دخی اصحابیله قالقوب اول بکدولك اونه
کلدیلر تجهیز وتکفین ایلدیلر ودخی میتی تناشوره
جقردیلر کوردیلرکم اول میتوك صورتی آشك
صورتنه دونمش آنیده رسول حضرتنه خبر وردیلر
کوردیکم حضرت رسول میتوك صورتی تبدیل اولمش
کورجك همان دم دعا قلدی کیرو اول میتوك صورتی
یرینه کلدی آندن یویوب کوتردیلر کیدرکن
یولده جنازه دیتردی یره قودیلر کوردیلرکم
ایکی قره یلان بری صاغ یاننده وبری صول یاننده
بوینونی صوقمش دورورلر آندن صحابلر ایتدیلر
کم یا رسول الله اول یلانلره بو کشینوك عملندن صو

ددیلر

د دیلر اندن رسول حضرت علیه الصلوة والسلام
اول ایلانلره صوردی ایتدیلر یا رسول الله بونلرک اوج
جرکن عملی واردی برسی یلان سویلردی ایکنجی حرام
یردی اوچنجی نماز قلمزدی الله تعالی بیره نشویله
بیوردیکم بو کشیه تا قیامته دکین قبری اچنده
عذاب ایدورز ددیلر چونکم حضرت رسول اول
یلانلرک بو جوابن اشیدیجک الک کتوروب دعا
قلدی اول ایلانلر دخی دنوب مقاملی مقامنه کتد
لر میتوک دخی نمازن قیلوب قبرنده دفن ایتدلر
روایتدر الله تعالی ابرهیم بیوردی کعبیی بیدی
بیارکن کافرلر خشم ایدرلردی برکون بر کافر بر
بیوک طاش اتدی کم ابرهیم پیغمبری اولدوره الله تعالی
صقلدی اول طاش ابرهیم پیغمبره دوقنمدی دیواره

دقندی یاپشدی آنده قلدی ابراهیم پیغمبر علیه
السلام قصد ایلدیکم اول طاشی قوپره کیدره
حق تعالی دن ندا کلدیکم یا ابراهیم اول طاشی یرنده
طورسون الی یوقته مکم عزم جلالوم حقیچون
اول طاشی اتنی و اوغلنلرینی ایمان و شهادت برله
تا قیامته دکین کعبنوک بکجسی قلدم بکلیلردی
امدی ای مؤمنلر سیزه بشارت اولسون بر کافر
مکیه طاشی اتوب اول طاشی انده یاپشوب قلمغله
اول طاشی اتنی و اوغلنلرینی ایمان و کلمهٔ شهادت
و کعبنوک بکجلکن روزی قلدی عجب اولر تولنه
ورکم بکزینی صرردوب الی زیارت اتمکه وره
ودخی اگر وارمغه کوچی یتمزسه مسجدلرده وا
روب نماز قلسون کعبه دخی و مسجدلر دخی اللهک

اویر

یرندی قتی ملول اولدی آندن حق تعالی ایتدی
یا آدم صاغ یانوکدن گلن اجماق اهلیدر بونلر
اجماغه کردوکندن بگا هیچ آجی یوق وصول یانو کدن
گلن طامو اهلیدر آنلرک طامویه کردوکندن بگا
هیچ زیان یوق آمدی بلمزکم اول اقیوزلولردن
میور ویا قره یوزلولردن میور آمدی ای مؤمنلر
الله تعالی عنایت ایلیوب اق یوزلولردن ایلیه
ان شاء الله تعالی آمین یا رب العالمین آمدی
ای مؤمنلر هر کشیه گرکدر کم بونی فکر ایدوب
دایم اغلیه قورقه دوره انکچی قورقوا ولدرکم
آدم اوغلنی مسکین حالتی نزعه گلدوکی وقتین
شیطان علیه اللعنة گلور ایمانن المغه عزرائیل عم
گلور جانن المغه بیچاره آدم اوغلنی صاغ یاننه

بقر عزرائیل وصول یاننه بقر شیطانی کورر عاجز

اولوب زاری زاری اکلر اگر اول وقتن ایمانینی شیطا

شرندن قورترر سه اول کشی ایمانله کیدی اول اق

یوزلولردن اولدی واگر قورترومدیسه ایمانسز کیدی

اول قرا یوزلولردن اولدی امدی ای مؤمنلر هر

کشییه لازم درکی اول قورقودن قلبندن چقرمیه

اوچنجی قورقی اولدرکم ادم اوغلننی قبره

قوده قلری وقتین بریکادن یلانلر و چیانلر بیتوب

بریکادن منکر و نکیر صوری صوردغی وقتین اگر

جواب ویردیسه قورتلدی واگر جواب ویرمدیسه

قورتولمادی تا قیامته دکین عذابه کرفتار اولدی

الهی فضلک وکرمک برله اول جوابن بیزه آسان

ایدی ویر امدی ای مؤمنلر هر کشییه لازمدرکی بو قور

قولری

قولری دایم اکا دوره دررد بیجی قورقو اولدرکم
آدم اوغلنلری قبرلرن تلقدوغی وقتن بنجه
تلقار ونه صفتده ای بلمزز امدی مؤمنلر شویله
بلک کم بنجلر میمون صورتنده قوبسردر و بنجلر
خنزیر صورتنده قوبسردر اما بر سوزی مختصر ایدلوم
هر کشیکم بو دنیاده نه عمل اشلدیسه آخرتده دخی
انوکله قوبسردر وشول کمسه کم دنیاده ایو عمل
اشلدیسه اول کمسنه اخرتده انکله بیله قوبسردر
بسنجی قورقو اولدرکم بر کشی دنیادن کتسه
کبر کین و غل غش اوزرنیه اول کمسنه قبردن
قوبدوغی وقتن یوزی قبقره قوبسه کرکدر اول
دمده طاموبه خطاب اولسه کرکدر یا طامو عزتم
وجلالم حقیچون کل برو قوللرم آراسندن اول قرا

یوزلولری دونشور آلکیت تاکم حبیبم محمد کلوب
انلری کورمسون آمدی ای مؤمنلر هر کشیه کرکدر
کم اول قورقوی اکا دوره ودخی قیامت کنی اولجق
مؤمنلری صراط سوره لر کلجك کچمکده عاجز وحیران
قلالر الله تعالی جل جلاله ایده کم یا محمد بن حلیم
وکریم نکریم شو قوللروم کی دنیاده ایو عمل اشلد
کرسه بن انلردن اوتانورم صراط قدم بصدرمغه
ودخی طاموادن انلره حرام قلورم اما شول
قوللرومکی دنیاده فسق فجور وتارك صلوة اوزرینه
کچمش اولسه بن انلری صراط قدم بصدورورین
وقدم بصدقلین شول قلب اقچه کبی طاموادی
انلری تبقره ایدر یقر خراب ایدر آمدی مؤمنلر هر کشیه
لازمدرکی بو قورقی دائم اکا دوره ودخی الله تبارك

وتعالى ايدر يا محمد ايتكل امتوكم بو قور قولردن قور
تلمغه سبب واردر رسول حضرت عليه الصلوة
والسلام ايتدى يا رب اول سبب ندر فضلك و
كرمك برله قوللروكا آنى بلدرردى اندن جبار عالم
ايتدى يا محمد ارته نمازن قلسونلر هيچ ترك ايلمه
سونلر اوكلى قور قودن قورترم ودخى ايله نمازن
قلسونلر هيچ ترك ايلمه سونلر اكنجى قور قودن قور
ترم ودخى اكندو نمازن قلسونلر هيچ ترك ايلمه
سونلر اوچنجى قور قودن قورترم ودخى اخشام
نمازن قلسونلر هيچ ترك ايلمه سونلر دردنجى قور قو
قورترم ودخى يتسو نمازن قلسونلر هيچ ترك ايلمه
سونلر بشنجى قور قودن قورترم دردى جونكه فخر عالم
بو سوزلرى جبار عالمدن اشدجك شاد اولدى بشن

وقت نمازی اولوب قبول قلدی دخی بلدیکم معراجدن
دونه ینه خطاب کلدیکم ای نبیم حبیبم امتوکوك دوکی
اشلکری بندی می صندرلك رسول حضرت علیه الصلوة
والسلام ایتدی یا رب بیور حق تعالی ایدر یا محمد
قنی اجماق وقنی سنوك قونشلغوك وقنی بنوم دیدارم
دری اندن ینه جبار عالم ایدر یا محمد وتر واجبك
اول رکعتین قلق انلردن فردوس اجماغن ورمك
بندن ودخی وترك ایکنجی رکعتین قلق انلردن سنوك
قونشلغوك ورمك بندن ودخی وترك اوجنجی
رکعتین قلق انلردن دیدارمی کوسترمك بندن
دری چون رسول حضرت علیه الصلوة والسلام بو سوزلری
اشدیجك شاذ اولوب بغایت سوندی ودخی جبار
عالم ایدر یا محمد بن قللرومه بش نسنه ویردم بری

اشتمکدر

اشتمکدر و برسی طتمقدر و برسی یلمقدر و برسی
کورمکدر و برسی یاپشمقدر بو بش نسنه یله قوللرم
هرنه اشلسه اشلر الت ویردم اگر ایو و اگر یرامز
بو التلرله اشلنور امدی یا محمد امتکا وار خبر ور
بو بش وقت نمازی فرض ایتدوم قلسونلر اگر بو بش
وقت نمازی فوت ایمیوب قلجق لر اولورسه بندخی
اول بش التدن کلاون کناهی مغفرت وهم بغشلیم
واگر قلمیوب فوت ایده جك اولورسه بندخی انلری
جهنم ایچنده ابدی حبس ایدرم شویله بلالر نور ر
روایت در تفسیر کبیردن کتورمشلردر کیم علی
رضی الله عنه پیغمبر حضرتنه صوردی یا رسول الله نماز
بش وقت اولمسنه سبب ندر دیدی اندن رسول علیه
الصلوة والسلام خبر ویردی ایتدیکیم یا علی ادم اوغلنلری

نده

دنیاده بش حال وارد بر سی سدامدکی حالدر
وبرسی اوغلنلق حالدر وبرسی یکتلک حالدر
وبرسی قرغللق حالدر وبرسی قوجالق حالدر بو بش
حالده اولن کناهی حق سبحانه وتعالی بو بش وقت
نماز برکاتنده بغشلر دیدی اندن ابو بکر حضرت
رضی الله عنه رسول حضرتنه صوردی یا رسول الله
نماز بش وقت اولدی ارتق واکسک اولمادی سبب
ندر دیدی رسول حضرت علیه الصلوة والسلام خبر
ویردی ایدرکم نماز بش وقت اولمسنه سبب اولدر
کم جبار عالم آدم پیغمبره عتاب ایدوب اجماقدن
چقروب ویردی کم شول وقت کونش اتسی ایلک
باشنه کار قلدی دکلدی مرکوا اولدی اندن آدم
علیه السلام اوجیوزییل اغلدی طاغلر وطاشلر

واغلر

واغاجلر وجميع يرده وكوكده اولان قوشلر آدمه
بيله اغلديلر اندن حق تعالى جبرائيله بيوردى
يا جبرائيل وار آدمه ايتكل اگر سنك كوزلك ياشى يدى
دكز صوى نجه اولورسه توبك قبول اولمز تاكم
مكه يرنده مجاور اولاسن ايك اون اوچ گيجسى كونى
واون درت گيجسى كونى واون بش گيجسى كونى اوروج
طوتسون ديه سن اگر آدم صوررسه كم اوروج ندر
سن ايتكل صبحدن صكره تا كون طولونجه نسنه
يماسن وصودخى ايچماسون بو قدر اوروج طوتدوغندن
صكره بنوم حضرتومه كلسون اغزندن اوروج قوقوسين
الاين مسك عنبر ايده بن ودخى اول اوروجك بركاتندن
بن انك كوزندن پردەيى كتوررم عرشم اگا كوسترم عرشمده
برادیرلشدر اني اگا كوسترم اول اداتى حرمتنه انك

توبسین قبول قلمدردی جبرائیل ام ادمه بر رسالت
کتوردی ادم علیه السلام اغلیوب اغلیوب کعبه یرینه
واردی انده مجاور اولدی اورتجانده طوتدی جبار
عالم اول اورج برکاتنده انك اول قرامش بکزنی اق
ایلدی ای مؤمنلر سز ایکی اوتوز کوننی دوترسز
جبار عالم سنك قره یوزکی اق ایلر وکناهلرکی
حسناته دوندردی اندن حق تعالی جل جلاله ادم
پیغمبرك کوزندن حجابن کتوردی ادم پیغمبر
عرشه بقدی کوردیکم یازلمش لا اله الا الله محمد
رسول الله اندن ادی کورجك ایتدی الهی اول ادلك
حرمتیچون کم محمددر عرش اوله ادبرله اولمشدر
بن ضعیف قولك توبسین قبول ایله دیدی اندن
جبار عالم ایدر یا ادم عزتم وجلالم حقیچون اکر درسك

کم اول

کم اول محمد حرمتیچون جمیع کافرلره رحمت ایلمیدم
طاموبه قویه دیسک دعاکی هیچ رد ایتمیایدم دیدی بو
سوزلر توریت ایچنده وزبور ایچنده وانجیل ایچنده
بویله بیان اولندی اندن ادمك توبسی قبول اولنجق
باشندکی ذمرکودن شکایت ایلدی اندن جبرائیل
حق حضرتنه کلدی ادمك حالنی عرض ایلدی اندن
حق تعالی جبرائیله ءم یوردی وار ادمه ارته نمازنی
قلسون اکر ادم نمازندر درسه سن الی ادمه اکرت
دیدی ارته نمازن اکرتدی ادم علیه السلام ارته
نمازین قلدی دمرکو ادمك باشندن کوکسنه ایندی
اندن ینه شکایت ایلدی جبار عالم اویله نمازین
امر ایلدی ادم علیه السلام قلدی دمرکو کوکسندن
کوبکنه ایندی کنده دزمان دلدی حق سبحانه وتعالی

اكندی نمازینی امر ایلدی آدم ع م قیلدی درکو آدمک
کوبکندن دزینه اندی کنه درمان دلدی جبار عالم
اخشام نمازن امر ایلدی آدم علیه السلام قلدی
درکو دزندن طوبوغنه اندی کنه درمان دلدی
جبار عالم یتسو نمازنی امر ایلدی آدم علیه السلام
قلدی درکو طوبوغندن چقدی کتدی آدم علیه السلام
شکر ایتدی سوندی روایتدر معراج کیجسی حق
سبحانه وتعالی حضرت رسوله خطاب ایلدی ایتدی
یا محمد بو بش وقت نمازی سندن امتوکه ارمغان
ایلت دیدی اگر نسنلر وهم دخی قلسونلر عزم و
جلالم حقیچون یا محمد هر کشیکم ارته نمازنی قلسه
دکسندن کوکسنه دکین طامو اودن حرام قلم وهر
کشیکم اویله نمازنی قلسه کوکسندن کوبکنه دکین

طامواودن

قلسه طاموادن حرام قلم وهر كشيكم اكيندي نمازني قلسه

وهر كوبكندن دزينه دكين طاموادن حرام قلم وهر

كشيكم اخشام نمازني قلسه دزندن طپوغنه دكين

طاموادن حرام قلم وهر كشيكم ييتسو نمازني قلسه

دوكلي كود سنه طاموادن حرام قلم آني طامودن

شاذ اولدوب اشندي بوسوزلري حضرت رسول ديدي قورترم

كتوردي ارمغان امتنه نمازي وقت بولنش اندن اولدي

لايق رحمتنه حقك قلالر وقتي بولنش دخي امتلر

اولا كرديدي روايتده بركون حضرت عثمانه

سبب اولمسنه وقتا نماز بنش عثمان يا صوردلر

بن ايدر رضي الله عنه حضرت عثمان اندن نذر دردلر

اشتدم بن كونيدي حج الوداع صوردم حضرتنه رسول

نذر سبب اولمسنه وقت بنش نماز بو رسول الله يا كي

دِدُمْ اَنْدَنْ حَضْرَتِ رَسُولْ اَيْتْدِی كِی يَا عُثْمَانْ اِبْلِيسْ عَلَيْهِ

اللَّعْنَةْ آدَمْ اُوغْلَنْلَرِينَه وَسْوَسَه وِرْسَكَه وَاَزْدُرْمَغَه

بَشْ طَرَفْدَنْ كَلُورْ اَكَرْ شَيْطَانْ صَاغْ يَانْدَنْ كَلُورْسَه

اَرْتَه غَازِی قَرْشُو كَلُورْ قُومَزْ وَاَكَرْ صُولْ يَانْدَنْ كَلُورْسَه

اُيْلَه غَازِی قَرْشُو كَلُورْ قُومَزْ وَاَكَرْ قَرْشُو سِنْدَنْ كَلُورْسَه

اِكِنْدُو غَازِی قَرْشُو كَلُورْ قُومَزْ وَاَكَرْ اَرْدِنْدَنْ كَلُورْسَه

اَخْشَمْ غَازِی قَرْشُو كَلُورْ قُومَزْ وَاَكَرْ اَلْتِنْدَنْ كَلُورْسَه

يَتْسُو غَازِی قَرْشُو كَلُورْ قُومَزْ اَنْدَنْ عُثْمَانْ حَضْرَتِ رَضِیَ

اللّٰهُ عَنْهُ اَيْدُرْ يَا رَسُولَ اللّٰهِ اَكَرْ دِيبِسِنْدَنْ كَلُورْسَه

بَنَه اُولَه دِدِی رَسُولْ حَضْرَتِ عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامْ

اَيْتْدِی يَا عُثْمَانْ اَكَرْ دِيبِسِنْدَنْ كَلْسَه بَنِمْ غَازَمْ قَرْشُو

كَلُورْ قُومَزْ دِدِی اَنْدَنْ عُثْمَانْ اَيْدُرْ يَا رَسُولَ اللّٰهِ سَنُوكْ

غَازُكْ قَنْقِسِدُرْ دِدِی اَنْدَنْ رَسُولْ حَضْرَتِ عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ

والسلام

والسلام ایدر بنم عمارم وتر واجبدر امدی وتر واجب
دخی قرشو کلور قومزدی بو التی نمازی قلن قوله ابلیس
لعین اکا ظفر بوله میه مردود اوله کیده ودخی رسول
حضرت علیه الصلوة والسلام ایدر یا عثمان قچان
بر مؤمن حالتی نزعه کلسه شیطان علیه اللعنة ایما بنی
المغه کلور بو التی نمازی اول مؤمنک التی طرفندن
کله بکجی اوله هر قنغی طرفندن کلورسه قوالر شیطان
لعین مردود اوله کیده ودخی حضرت رسول علیه الصلوة
والسلام ایدر یا عثمان قچان بنم امتومدن بر مؤمن
اولسه قبرینه قوسه لر کتسه لر اول کشی کوزنا چه کوراکم
کندوزن دشوار یرده کوره اودن برقدن اوغلدن و
قزدن اتادن وانادن وجمیع دوستلردن ایرلمش کوره
اندن زاری زاری اغلیه کوزلرندن یاشلر دوکه اندن

حق جل وعلا منكر ونكيره امر ايليه اول قوله سؤال
ايدك دیه منكر ونكير هيبتله صاغ باشدن كله لر
سؤال ايده لر ارته نمازی قرشو كله فصيح دل برله ايده
كم بو كشيه زحمت ورمك بو كشی دائم ارته نمازنه
مشغول ايدی دیه اندن ملكلر صول یاندن كله لر و
ايله نمازی دخی قرشو كله ايده كم بو كشيه زحمت ورمك
بو كشی دائم ايله نمازنه مشغول ايدی دیه اندن اول
ملكلر قرشوسندن كله لر واكندی نمازی قرشو كله ايده
كم بو كشيه زحمت ويرمك بو كشی دائم اكندو نمازنه
مشغول ايدی دیه اندن صكره اول ملكلر اياغی التندن
كله لر اخشم نمازی قرشو كله ايده كم بو كشيه زحمت
ورمك بو كشی دائم اخشم نمازنه مشغول ايدی دیه
اندن صكره اول ملكلر ارديندن كله لر يتسو نمازی

دخی قرشو كله

دخی قرشو کله ایده کم بو کشیه زحمت ورمك بو کشی
دایم بیشو نمازنه مشغول ایدی دیه اندن صکره اول
ملکلر باشی اوستندن کله لر وتر واجب دخی قرشو
کله ایده کم بو کشیه زحمت ورمك بو کشی دایم وتر
واجبه مشغول ایدی دیه اندن اول ملکلر ایده کم
الهی بو قولوکه بو نجه بکجیلر ورمش سن بزاکا سؤال
ایتمکا قومزلر دیه اندن جبار عالم ایده کم کر جلسز ای
ملکلروم دیه اول قولوم بش وقت نمازی اهلدر کرو
طورك دیه بن فضلم ورحمتوم برله طویلیام دیه
اندن حق تعالی جل جلاله اول قوله قبری ایچنده
رحمتنه مستغرق ایلیه بو بش وقت نمازی
قلن کشیلری دخی قبری ایچنده رحمته
مستغرق ایلیه

هذا كتاب قطب السالكين امر كمال رحمه

الله علیه رحمة واسعة والیه انیب

بلکه بسم الله دلك مصباح هم معانی کنجونك مفتاحی

هرکه اول انده بسم الله دیه جانوکوکل برله یا الله دیه

هرکه مرادی تیزك حاصل اوله هر نه نکم قور قریسه قور تلا

اول غنی جباره چق حمد ثنا کم بزه دین اجره ورشده عنا

تکری ادی برله سوزه کیره لم شرع کلرندن کلمدیرلوم

مدعیلر مذهبنی قویالوم مصطفانك سنتینه اویالوم

چق صلوات ایدلوم بوکن اکا کم بزی یارین شفاعتله اکا

اول نبیدن بر حدیث کی صحیح راوقلمشدر روایت خوش ملیح

بزدخی اندن روایت قیللوم نظم ادبه روشن حکایت قیللوم

تاکه دلك بجه کارك بیله سز اولمه کردن ایلرو اوله سز

دنیا ارزوسن کوکلدن اوزه سز اخرت دز کلنلر بحه دوزه سز

اجوك امدی

اجوك امدی جانوکو کل شمعن ۰ کم کوزی کوزن کوره ایمان شمعنی

اول دور دکم جهان معموردی ۰ اول کنشدن شش جهت پرنوردی

مصطفایه کلدی برکن بر رجل ۰ دیدکم ای شاه مختار رسول

باکه بر دستور ورای شمس رو ۰ که الوم دیلرم اندن کرو

بر دعا قل کم تزرك اوله یت ۰ محنتدن دنیانك قورتله یین

جون بو سوزی دکلدی فخر جهان ۰ اول اده دندی ایتدی ای فلان

بر عجب نسنه در بلکل اولوم ۰ انشدامدی کم نلر سو بلردلوم

سن دلامدن دخی سکا کلور ۰ هرکه طوغدی طوغمز لابدا اولور

قال النبی صلی الله علیه وسلم عزم الموت کل نفس ذائقة الموت

بر شرابدر که تمو نفس ایچر ۰ بر قپودر که کلن لر کا جسر

حقدن ارتوق نسنلر کل هلاك ۰ اولسر قالسر اول حی پاك

هم قتی اوزق سفردر اول یول ۰ کتشیه ازیق کرکدر انده بول

هم یراغن شکنز کورمك کرك ۰ بولاری اندن یوله کرمك کرك

سکا منهیدر اولومك دلمك ٭ کچ بو ایشدن فارغ اولجمکه امد

کرامك یرسك بوله ایله یراق ٭ تا کیم اوله حق قتنده یوزك آق

بس الومن دیلکن شخصه عیان ٭ کرك اول منزله درلو ارمغان

ارمغانك وارسه اولمکدله ٭ یخشه ایرق بو سوزی المادله

آندن اول ارتندی ایدر یا حبیب ٭ کیم بزه قلدر دیه سنسن طبیب

ور خبر اول ارمغانلردن بیزه ٭ کیم بو یوله عزم ایدن الدوکه

یا رسول الله بیور ایشدلوم ٭ دنیاده آکا کوره ایش ایدلوم

مصطفا چونکیم صدف آغزن اچر ٭ دکله کیم نه درلو جوهرلر صچر

غافل اولمه عقلوکی باشوکه در ٭ ور صلوات کیم بیغمبر نذیر

ایدر اول ارمغان عزرائیله ٭ نزع وقتنده کرکدر را یله

هم کرك اول کیجه سنکه ٭ ارمغانلر کیم یرایه دینکه

سکا منکیر هم نکیر کلدوکی دم ٭ ارمغان کارکدر انلره هم

هم کرك میزانه دخی ارمغان ٭ کیم کله خیروك بزوغلدن کران

هم صراطه

هم صراطه ارمغان دزمك كرك ٭ كيم كچاسن اندن كمز تيزرك

هم بو يوله عزم قلن سالكه ٭ ارمغان دزمك كرك درمالكه

هم بلا كاه اولكه رضوانك دخي ٭ ارمغاني وردرر انك دخي

هم كركدر جبرائيله اي كشي ٭ ارمغانيله بيله هم قيل بو ايشي

هم كركدر بو رسول الله خوش ٭ ارمغانلركم سكا وصف ايدم اوش

هم كركدر حق تعالى يا عظيم ٭ ارمغانلركم بكنه اول كريم

تحفه لاركه چونكه شاه عرض اوله ٭ سچلروك عفو ايدوب رحمت قله

جواب عزرائيل عليه السلام

كلمدي كر وعزرائيل سوزنه ٭ سويليالم دكلي بر بر سكسزن

صوك نفسده كم كلور جان المغه ٭ روحكي جسمكدن اساه المغه

آكا اولدمده كركدر ارمغان ٭ اونلردر ايدملوم بلو بيان

بري اولدركيم كشي هر خصمني ٭ راضي قيلا كر بديسه قسمني

قلمدن دعو يجلر آكا عتاب ٭ نفسنه صورلمدن ايده حساب

غیبت ایتدیسه حلال آلنمقدر • خلقدن شول شمه حلال اولر

هم بری نذر ایمك داخی بیل • هر نکم بورجك وار ایسه ویر

نکر امردن نکم فوت اولدیسه • فرض یا واجب قضا اید قلدیسه

اودمکدر تمدیسه صوم صلوة • نذر کفارت عشر حج زکات

هم بری الومدن صنمق دردر • اولمی چون خوش یر قلمق دردر

ارمدن دیرلك کرکدر شخصه موت • قلمه مقدر فرصتی بر لحظه فوت

هم بری اولدر کم عشق ذوق قله • نکر یا مشتاق اولا اینك شوق قله

چون محب مشتاق اولا محبوبنه • طالب اولن ایرشور مطلوبنه

چونکه عزرائیل کلا ومن سویلدك • آرمغانلری نذر شرح ایلدك

دکله هم سن ارمغانلری ندر • حاضر اولکم اول دخی درت نسنه در

بیر اولدر کم دلن برك ایلیه • یعنی قوغولغی ترك ایلیه

هر نیکم کوره یا خود ایشده • انی انده صقلیوب پنهان اده

هم بری اولدر کم بولندن اوزن • صقلیا یعنی شیدکدن کندزن

هم برا

هم بولمیندن صقلیا طونی تنین ۔ اوله جانی کور عذابندن امین

هم بری جانک قراندر بنام ۔ یعنی قران اوقمقدر صبح شام

هرکه بونده طوریشه قرانیله ۔ انده ایشی دین اوله ایمان اوله

هم بر بیسی دون نمازیدر سنوك ۔ عشقیله قلکم بهرنت اوله سنوك

هر کیجن منزلدرر زیراکه کور ۔ اول یروك اردن براغن قیله کور

چونکه قبرك ارمغاندر سکا ۔ نیدوکن شرح ایلدوك اوکن — صوکا

کلدك امدی سونلری هم قیل فکر ۔ کم بری منکردر بیری نکیر

هیبتیله کالجك انلر سکا ۔ هم کرکدر ارمغان انده اکه

بری اولدر کم دلی کرچك سنی ۔ سویلیالم اق اولا انده یوزی

هرکه سوزه قصدیله یلانی قتا ۔ بونده وانده اولور یوزی قرا

کم بلنجیلك هیچ اولمز حرمتی ۔ هم سوزینه کیسه قلمز رغبتی

هم بری اولدرکه خلقوك غیبتن ۔ ترك ایده ویمیه ادم اتن

کم زیادن فحش غیبت سویلمك ۔ قاتی قدر داخی بهتان ایلمك

کم زنادن توبه قلسه قوتلور ، لیك غیبت سویلکن بو رجلو قلور
هم بری شولدرکه قولی حق اولا ، قلمیا فعلی کم ناحق اولا
خلقه حقی سویلیه اوتنمیا ، حقدن ارتق کمسه دن ایمنمیا
هم بری اولدرکه اول الله ایچون ، قیله الجملق دکل کم جاه ایچون
هرکه خلقه جاه ایچون عزت قله ، دیننك اوچ بخشنك بری قله
هرکه خلقه مال ایچون اکرام اده ، دیننوك اوچ بخشنوك ایکیسی کیده

چونکه منکر هم نکیر سوزن تمام ، سویلدك ارمغانلارن والسلام
کلدك امدی کبیر ومیز انده دخی ، هم گرك درت ارمغان انده دخی
بری اولدرکم قله خالص عمل ، بی ریا بی خطا وبی زلل
طاعتنده هر کمنك اولسه ریا ، اول عمل لایق دکلدر تنکریا
هم بری انوك صقنمقدر بنه ، شول فعلا ردنکم کمسنه انجنه
هرکم استرسه رحیم رحمتن ، خلقوك اوستندن کتورسون زحمتن
هم بری اولدرکم اوله خلق خوش ، خلقله اسوده قله خلق خوش

لاجرم

لاجرم ایلك بولور خلق ایو ٭ الا ایاوز خولویه وار در قیو

هم بری اولدر کیم تسبیح ایده بول ٭ یعنی سبحان الله چوق ایده اول

زهی سوزکیم دلده بیتی در ولی ٭ مزد بیر انده انمز دور بلی

چون دیلك بلدوك ترازو حالنی ٭ هم اکا دربت ارمغان احوالنی

کلدك امدی هم صراطی دکلکل ٭ دردلکه تکر کیجون آکله کل

هم کرکدر دربت ارمغان انده اکا ٭ کیم کشینوك ایشی اول بولده و اکا

برکسی قایدوغن یوتمقدر ٭ هر کشینوك صوچین معاف دتو

درر

هرکه خلقوك صوچینی دتسا معاف ٭ آکه صوچین عفو ایده حق بی خلاف

سن غضب سوکوسنه خشم اوتنه ٭ حلم صبرن قلمقن ایکم طوقنه

هم بری بر هر قلمقدر تمام ٭ یمکدر از چوق هرکز حرام

کم حرامی ترك ادرسه اول معین ٭ رزقنی ورر حلال بردن یقین

هم بری اولکیم جماعت یولنه ٭ یوریا کم مزد اوکنش بولنه

بات اونن هرکم ایشده وبلکه ٭ اولمیا حاضر جماعتده بله

مصطفی دیدیکه اول بندندکل ٭ فضل رحمتدن تجندرکی فضولک
هم بری اولدرکه جق طاعت قله ٭ طاعت اوزره طوره جوق ساعت قله
عمرنی قلمیا ضایع بر نفس ٭ حق یولنده ارتورا دایم هوس

جون صراطک نیتکینی کلدک ٭ ارمغانلرن اشندب طکلدک
کلدک امدی کیرومالک شرحنه ٭ دکله امدیکم اول کمدر شرحنه
طامنک قابوجسیدر اول ملک ٭ هم کرکدر اکا داخی درت بلک
بریسی اولدرکه جان طغلیه ٭ حق تعالی قورقوسندن اغلیا
بکزی صارو وکزی یشلو اولا ٭ دردله هم جکری بشلو اولا
جونکه قول صوجن بله تله آه ٭ قورترا قورقولرندن انی شاه
هم بری اولدرکه درویش قوللره ٭ سترله حیر ایلیه یحسوللره
آهلنه یانده وارندن صنا ٭ الاوزدکن رهایدن ساقنه
تا کله اندن هر قضایی قیله رد ٭ محنت رنج بلایه اوله سد
هم بری اولدرکه عصیان قویا ٭ مرشد توفیق قرانه اویا

معصیتلردن لنبدن ترك ایده ۔ تائب اولوب توبه ملكنه گیده
یا ازوغندن توبیه هر كیم گلور ۔ اول كناهی قلمامش كبی اولور
هر بری اولدركه كنشی دنیاده ۔ آتیا وانیا آیلك ایده
آنلرا قرشو كرك اف دیمیه ۔ یا كلب صكره بتیمان یمیه
والدین خوش طبت حرمت قله ۔ كافر اولورسه داخی حرمت قله

جونكه بلدوك وصف حالن مالكوك ۔ هب شولر دریولنده هر سالكوك
كلدوك امدی كیر رضوان كارنه ۔ یعنی اول جنت خزینه دارنه
هم كركدر درت رمضان اكا دخی ۔ اشبو سوزلر حقدر تكری حقی
برسی صبر ایلمكدر هر گجه ۔ آدمیسك عقله اوی نفسوك
گجه
زیره نفسه زهد طاعت گج گلور ۔ لیك معصیت فسق اكا كالز گلور
صبرله هر مشكل اش آسانا اولور ۔ صبرله هر درت لولره درمان اولور
اولور
هم بری قلمقدر شكری سپاس ۔ تكرینك نعمتلرینه بی قیاس
قولله وفعلله شاكر اوله ۔ سرلا وجهرله ذاكر اوله

هر کم شکر ایلسه رب العالمین ، ارترا الکی جهانده نعمتین

هم بری اولدر که ایشت حالنی ، خرج ایده الله یولنه مالنی

کم بو یوله ترکله طوترسه یول ، حق قتنده بره اوندر اونه بول

حق یولنه وارنی قلسون سبیل ، کم بولا جنات رضوان سلسبیل

هم بری اولدر که خاین اولمیه ، کی امین اوله امانت صقلیا

نه امانت کم قتنده وارسه ، صقلیا جانی کبی دندارسه

ال ایق کوز فرج دل قلاق قرن ، هب سکا حقدن امانتدر صقین

چونکه رضوان سکا وردی بشر ، ارمغانلر کم اشتدوک سربسر

کلدوک امدی جبرائیله برکرو ، قاموسی حقدر اولیسردر ایکرو

هم کرکدر ارمغان آکا شریف ، اشد امدی اول انلردر ای حریف

بری اولدر کم طعامن یمز ، چوق یمکدن ایلیه کی احتراز

از یمکدن خسته‌لر بولور شفا ، چوق یمکدن صغلرا اولور جفا

گرچه رازق دیدکم ییوک اچک ، کیک اسراف ایلمک لکدن قچوک

هم بری اولدر که

هم بری اولدر که از سوز سویلیه ٭ عقل الله یوز سوز بر سوز ایلیه

از اوز سویله که اصحی انده در ٭ چوق سوزک یاراشغی قرانده در

کر نجات استارسک اوش دوت الکوت ٭ آبسم اولغل کم سلامتدر سکوت

هم بری از اویقدر اویان ٭ نجه نجه ایقوای نفسه اویان

قامو کندزلر دایم صایم اولک ٭ کیجه کرده اولمه نایم قایم اولک

ازیک از اویق از سویلیک ٭ قتق ادمده که وار اولور ملک

هم بری اولدر که استغفار ایده ٭ دایم استغفاری چوق تکرار ایده

شونکم کونده بنی یتمش کرت ٭ ایمو سندا خاسته مغفرت

کیر و کور اول توبه یه پا یلمدن ٭ تقدمی انک یاغیه قا یلمدن

چون بلندی ارمغان جبرائیله ٭ اول ملکلر طاوسی بیک جلیله

کلدوک امدی بر کروبی معبره ٭ اول نبیلر پیشواسی سروره

روحنه یوز بیک تحیات سلام ٭ زیره اندن مروید اشبو کلام

هم کرک دوت ارمغان الکادخی ٭ کم شفاعت قیله اول سکادخی

بر سی پیغمبری سومکدورور ، شرع یولینه وارمغا اوسمکدورور

هر کیم آنی جانکولو کلدن سوید ، شرع یولینه وارسغا دایم اوه

اول شفاعت قیلغا واردارمیذ ، اولیا حق رحمتیدن نا امید

هر بری اولدرکیم اننک بیلدوست ، سنتینه اوین جلاول چست

سنتین طوتن درانک امتی ، امتی اولا نه در همتی

هر کیم اویرسا بویون سنته ، طوغری یولجه التورانی جنته

هم بری سوسکدر انونک عشقیله ، اهل بیتی اعتقاد صدقیله

انلری سومک مثالیدر کمی ، جملسین سوکه یوقدر هیچ غمی

هر کیم بیرین سومیوب قیلورسا فرق ، اولکیدن طشره قلمان اوله غرق

هم بری اصحابنی سومکدورور ، دکلی احبابنی سومکدورور

اننک اتباعنی درت یارنی ، هم قمو سوکلو یارنلرینی

جملسین سومکدر جانیله ، سومین کمدورر رفاضی مانیله

چون خرورلک نبیدن ساکه بز ، هم انا نوک ارمغانن ای عزیز

کلدوک

كلدوك امدى وشكر اول خالقه ، اول منزه پادشاه رازقه
هم كرك درت ارمغان اكا اولو ، اون سكز بيك عالم اندن طپطلو
گرچه انوك ارمغانه طاكه يوق ، رايكان بخشايش انعام چوق
التنك جنته كشيى يوجد يلور ، ليك درت درلو ايش اكا خوش (كلور)
بيرسى اولدر كه ديرز اوش اشده ، امر معروف ايملكدر بجيد
يعنى خلقه تكر امرن بلدرر ، بلميانه قلميانه نه قلدورر
امر معروفا ولا دائم بيشسى ، خلق اچنده خير اولا انديشسى
باطل اشدن حقه قولا وزليا ، اكر يولدن طغرى يولا اوزليا
جرى سعى قلدوغى فى الله اولا ، بو غرض هم بو طمع لله اولا
هم برسى نهى منكر درانك ، خلق اچنده دولت انى قيلنوك
يعنى كه يغلندوره هر كشيى ، يا اوز اشدن اركلى و ديشيى
كوج يتدكجه اليله دندره ، يه دليله ديوبن يغلندوره
اكه داخى كوج يتمزسه نه ، كوكل برله دندروبن يكرنه

حقچون سو مومن صادقلری ٭ حقچون بر منکر فاسقلری

هم بری خلقه اوکت ورمکدر ٭ انوکیله خالقه ارمکدر

عالم عامل کرک شخصک اوزی ٭ کم اثر قیله انوک خلقه سوزی

علمله ایمان اسلام اکرده ٭ هم صلوات شرع احکام اوکرده

هر نصیحت کم قلور ایرو قلره ٭ کندو کوزه اوکدن اول بیر قلره

بو بچار تمینجه ای عزیز ٭ بو بچی قچان اولوزاری تمیز

هم بری اولدر کم هر بر کسیه ٭ رحمت ایده یعنی حوذ اسرکیده

هرنکم صانرسه کندو جاننه ٭ ایروغا داخی کرک الحصنه

بلک تشفقت بللوایاندندر ٭ مومنک مشفقلغی اندندر

تامو خلقیله ترحم ایله کم ٭ ساکه رحمت قیله رحمن رحیم

بو حدیث وشدن تمام اولدی همان ٭ هم بلندی جمله اول فرقی رمغان

هرنکم تکری سولبیورر ٭ اینتوب کرجکلز ورکم حقدرر

ای دریغاکه بتوم اول حضرتا ٭ لایقا شیم یوقدر واحسرتا

غفلتیله

غفلتیله کچدی عمرم اه اه ٭ ساچم اق یوزم قرا اشم کناه

یول چنك اولوم یقین منزل ایراق ٭ کاربان کیتدی قنی ازق یراق

جرم عصیان بوکا امیدچوق ٭ لیك اول قرق ارمغاندن بریوق

عجز عیب سهو نسیان خطا ٭ یوقلق اکسکلك غرض زرقه ریا

قامولر التجك اندا ارمغان ٭ تحفم اوش بونلردرر بنم هان

ای بزی یوقدن وار ایدوب یارادن ٭ سن کتور بو بزدلری اردن

چونکه وردك ربکانی بزه جان ٭ رحمتوکی داخی ورایت بکان

بز کیزکم سکا لایق ارمغان ٭ التور چون جنوایز ناتوان

مصطفا و مجتبی و مقتدا ٭ حقیچون قامومزی سن برلغا

ای قوی سلطان وهاب کریم ٭ ای غنی رحمان تواب رحیم

اول حبیبوك حرمتیچون ای خدا ٭ فضل لطفکدن بزی قلما جدا

بو جهان فانیدر هرکیم بکا ٭ میل ایدرسه دوشر اوکلمز بکا

اول جهان باقیدر هرکیم انکا ٭ عزم ادرسه ازسا انسی اوکا

فاعلات فاعلات فاعلات وزنی اولمایندە بوقدر وارد
یازنی و دوزنی اوقیانی حق تعالی رحمتیلە الکسون انی

تمت هذه النسخة الشریفة فی الیوم ۹ صفر المظفر
فی سنة ۱۰٦٥ سنة ست وخمس والف

هذا رسالهء انقاذ الهالکین بود

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله علی الائه والصلوة والسلام علی افضل
انبیائه محمد واله وصحبه واحبائه والذین اتبعوهم
باحسان من اولیائه اما بعد بوندن اول اجرت
ایلە قرآن عظیم اوقومق ثوابی اوقودنه اولمق ایچون
انقاذ الهالکین ادلو بر رسالە تصنیف اتمشلر ایدی
لکن عربی ونوعی اطنابی مشتمل اولدوغی اجلدن اعز
اخوانمز واصدق خلانمز رزقه الله تعالی ما اراد و

بلغه

بلغه الى اقصى مایراد بو رسالهء اختصار اولنوب
تركى ایله ترجمه اولنسه نفعى عام اولوردى دیدیلر بو
كلام نفسنده حق و صدق اولوب و انده مخالفت
حقیره سایغ و واسع اولمدوغى اجلدن بو عجاله تعجیله
اولندى جانب فیاض مطلقدن جل جلاله و عم نواله
متوقع اولدركه بو حقیره حسن نیت و اخلاص و
مبتلا اولنلره حسن قبول و عمل میسر ایده امین
یا مجیب السائلین بو مطلوبك اثباتنده ایات كریمه
قرانیه و اخبار شریفه نبویه و اقوال ائمهء حنفیه دن
دلالتى اظهر و اقوى اولنلرى بیان ایده لوم اما ایات
كریمه بشندر اول كیسى الله تعالى نوك بو قولیده و لا
تشتروا بایاتى ثمنا قلیلا مضاسى بنم قرانمیله دنیا
اخذ ایلمك و تسارعدن دخى نهى مطلق وارد اولمشدر

نی مطلق تحریم ایچوندر تمن قلیلدن مراد دنیادر زیرا
آیات قرآنیه نك بعضسی بعضسنی مفسّره در قرآنده قل
متاع الدنیا قلیل بیورلمشدر اکنجسی انّ الذین یکتمون
ما انزل الله من الکتاب ویشترون به ثمنا قلیلا اولئك
ما یأکلون فی بطونهم الا النار معناسی تحقیقا
شونلر که حق تعالی نك کتابنده اندردوکنی کز
لرلر وانوکله دنیا الورلر بیرلر قرنلری ایچنده الا
اود بیرلر یعنی اوده ینمغه سبب اولور شیء بیرلر
اوچنجسی من کان یرید الحیوة الدنیا وزینتها نوف
الیهم اعمالهم فیها وهم لا یبخسون اولئك الذین
لیس لهم فی الاخرة الا النار وحبط ما صنعوا فیها
وباطل ما کانوا یعملون معناسی شول کمسنه لرکه
عمل ایله دنیا دلرلر انلره دنیای ویروز اکسکسز انلر

شونلردرکه

شونلر دركه آخرتده آنلره بو عمللري مقابله سنده
يوقدر الا جهنم اودي واردر اول ايدكلري عمللري
حبط وباطلدر دردنجسي قُلْ لَا أَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ
أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرَى لِلْعَالَمِينَ معناسي دي
يا محمد بن سزدن اجر استمزن قرآن اوده قرآن
دكلدر الا عالمينه ذكردر انوكله دنيا طلب واخذ اتمك
جايز دكلدر بشنجسي مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا
لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَيهَا
مَذْمُومًا مَدْحُورًا وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا
فَأُولَئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا معناسي بر كمسنه كه
عمل ايله دنيا دلرز برز دلدوكمزي دنيادن دلدكمز كمسنه
تعجيل ايدرز اندنصكره آخرتده انكچون جهنم قلورز
اول جهنمه كيرور مذموم ومدحور اولدوغي حالده وبر

بكسه كم عملى ايله آخرت دليه و انكچون سعى مخصوص
ايله يعنى اخلاص ايله اصلا دنيا غرضى قرشدرميه
انلرك عملرى مقبول اولور اما حديث شريفه سكزدر
اولكيسى صاحب الهدايه ذكر ايتدوكيدر كتاب اجارده
رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم بيورمشدر كه
اقرؤا القرآن ولا تاكلوا به شيئا معناسى قرآن اوقك
انوكله بر شيء يمك يعنى انوكله دنيا قزنمك ايكنجيسى امام
ترمذى روايت ايتدوكيدر عمران بن حصيندن كم بر قصه
ايدر عمران حضرت بونى كورجك انا لله وانا اليه راجعون
ديدى و ايتدى رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم
دن اشتدم ايدر من قرأ القرآن فليسأل الله تعالى
به فانه سيجئ اقوام يقرؤن القرآن ويسألون الناس
به معناسى بر كسه قرآن اوقسه انوكله الله تعالى دن

استسون

استسون زیرا یقیده بر طائفه کلسه کرکدر قرآنی اوقیوب
انوکله ناسدن سؤال اتسلر کرکدر پس حضرت رسالت
قرآنیله دنیا اخذ اتمکی قیامت علامتندن دیدی اوچنجی
شیخ تفسیرنده ایراد ایلدوکیدر قال علیه الصلوة
والسلام لا تاخذوا للعلم والقرآن ثمنا فلیسبقکم
الدنیا الی الجنة معناسی علم ایچون وقرآن ایچون ثمن
المک تا که دنیا سزی اوکردلمسین جنته دردنجیسی امام
احمد وغیری روایت اتدکلری در ابی بن کعب دن رسول
الله حضرت ایتدی بشر هذه الامة بالسناء والدین
والرفعة والتمکین فی الارض فمن عمل منهم عمل الآخرة
للدنیا لم یکن له فی الآخرة من نصیب معناسی مشتولا
بو امته ضیا ودین ورفعت ویر یوزنده تمکین ایله آخرتده
اصلا نصیب یوقدر بشنجیسی طبرانی رحمه الله تعالی علیه

اوسطنده روایت اتدوکیده حضرت ابی هریره دن ایتدی
اشتدم رسول الله علیه الصلوة والسلام ایدر من تزین
بعمل الآخرة وهو یریدها ولا یطلبها لعن فی السموات
والارض معناسی برکسه اخرت عملی ایله برلنسه یعنی
اشلسه انوکله اخرت دلمسه کوکلرده ویرلرده اکا
لعنت اوله التنخیسی طبرانی روایت اتدوکیده کتیرنده حضرت
رسالت پناه ایتدی من طلب الدنیا بعمل الآخرة طمس وجهه
ومحق ذکره واثبت اسمه فی النار معناسی برکسه اخرت
عملی ایله دنیا طلب اتسه قیامت کونده یوزی بلورسز
اوله یعنی کوزی وبورنی واغزی اولمیه وانوک ادی جنتلک
دفترندن قزنه جهنملک دفترنه یازله العیاذ بالله تعالی
یدنجیسی ابن ماجه روایت اتدوکیده ابی هریره حضرتندن
رسول الله علیه الصلوة والسلام ایتدی تعوذوا بالله من

جب الحزن

جب الحزن جهنم قالوا يا رسول الله وما جب الحزن قال
وادي في جهنم يتعوذ منه جهنم كل يوم اربع مائة مرة قيل
يا رسول الله من يدخله قال اعد للفقراء المرائين باعمالهم
وان ابغض القراء الى الله تعالى الذين يزورون الامراء معناسي
الله تعالى يه صغنك جب حزندن اصحاب ايتديلر جب حزن
نه نسندر يا رسول الله اول داخي ايتدي بر دره در جهنمده
جهنم اندن الله تعالى يه كونده درت يوز كره صغنور
ايتديلر يا رسول الله اكا كيملر كيرور ايتدي شول قاريلركه
عمللري ايله دنيا دليه لر داخي الله تعالى نك قاتي سومدوكي
قاريلر شونلردركه بكلري زيارت ايدرلر زمانمز قاضيلري
نك اكثري بكلر معناسنده در بلكه بونلري زيارت داخي
اشد در بو ايتده واحاديثده ذكر اولنان عمل اخرتدن
مراد شول عمللردركه انوك وضعي بالذات الله تعالى يه

بیقنلق ایچون اولنه نماز قلمق اورج طوتمق و قرآن
اوقومق و تسبیح و تهلیل اتمک کبی اما اقامت و اذان
اوقومق و نفقه اولکرتمک امامللرغیرندن مقدملری قنده
بونلر دخی نماز قلمق کبیدر بونلر اجرت ایله جائز دکلدر
نهایت ثواب حاصل اولمز سکز نجسی رسول الله علیه
الصلوة والسلام قولیدر انما الاعمال بالنیات و لکل
امرء ما نوی معناسی عمللرك ثوابی اولمز الا نیت ایله اولور
هر ار ایچون نیت ایتدوکینوك ثوابی واردر نیتك معناسی
قلبی ایله [illegible] قصد ایلمکدر الله تعالی یه یقین اولمغیچون
اوله غرض دنیوی قرشمیه بس بر کمسه قرآن عظیم اقچه
ایچون اوقیه انده نیت بولنمز اول اوقدوغی عبادت اولمز
و انوك ایچون اصلا ثواب اولمز اوقودن کمسه قیامت
ده اقچه سنه طوته نه ویرسه کرکدر اما اقوال اثمه الی قسم

اوزره در عموم اوزره اولان عامه ء کتبده مذکور اولنده
عبارتی بودر لا تجوز الاجارة على الطاعات معناسی
طاعتلر اوزره اجاره جایز دکلدر بعض کتبده هدایه
کبی تعلیم قرآن استثنا اولنمشدر و بعضیسنده امامت
و تأذین و تعلیم فقه دخی بلله استثنا اولنمشدر اما هیچ
برنده قرآن اوقومق نواحی اوقودنه اولمق شرطیله استثنا
اولنمامشدر پس تحت عمومده باقی قالمشدر خصوص اوزره
اولمن غایت چوقدر لکن سکز کتابدن نقلن ایده لم اول
کسی اختیارنه مختارک شرحیدر کبیر مصنفده در امامت
و تأذینه استیجارک جوازنی تصریح ایدوکندن صکره اتمشدر
در لو اوصى بان يطين قبره او يجعل عليه قبة او يدفع
شيء لمن يقرأ عند قبره القرآن فالوصية باطلة لان
عمارة القبور للاحكام مكروه واخذ الشيء للقراءة لا يجوز

لأنه كالإجارة معناسي بركسه وصيت ايلسه قبري صوك
يا اوزرينه قبته قلوك يا قبر قتنده قرآن اوقينه بركسنه
ويرك بو جمله باطلدر زيرا قبري محكم اولمق ايجون تعمير
مكروهدر ودخي قرآن اوقمق ايجون بر شيء المق جائز دكلدر
زيرا اجرت المور انجسي مجمع الفتاواده انوك عبارتي دخي
بودر يعني اختيارك عبارتي بيدر اوچنجيسي تاتارخانيه
محيط برهانيدن نقل اولنانلر عبارتي بودر واذا او
صى الى انسان كذا من ماله ليقرأ القرآن على قبره فهذه
الوصية باطلة قال بعض اذا كان القاري معينا ينبغي
ان يجوز وصيته له على وجه الصلة دون الاجرة والصحيح
انه لا يجوز وان كان القاري معينا وهكذا قال ابو نصر
وكان يقول لا معنى لهذه الوصية ولصلة القاري بقرا
ته لان هذا بمنزلة الاجرة والاجارة باطلة في ذلك

وهو بدعة

وهو بدعة ولم يفعلها احد من الخلفاء معناسی بودر كه
بر كمسنه وصيت ايلسه بر كمسيه مال الندن بر مقدار نسنه
ويرك قبرم اوزرنده قرآن اقنسون ديو بس وصيت باطلدر
بعضلر ديديكه قارئ معيّنن اوجق لايق بودر كه صله
طريقيله جائز اوله اوجرت طريقيله دكل صحيح بودر كه
اصلا جائز دكلدر قارئ معيّن اولسون اولمسون ابو
نصر دخی بويله ديدی و دخی ايدر ديكه بو وصيتك معناسی
يوقدر زيرا اجرت منزله سنده در بوده باطلدر دخی
بدعتدر خلفادن بر كمسنه اشلمامشدر صلتك معناسی
يوقدر ديدكلك اصلی بودر كه صله اولدر كه الله تعالی
ايچون بر مقدار اقچه ويره سن اوقدوغيچون اولميه
درر دخی خلاصه ده اولندر رجل اوصى لقارئ القرآن
يقرأ القرآن عند قبره شيء فالوصية باطلة معناسی

برا روصيت اتسه قبری قتنده قرآن اوقيان ايچون بر
نسنه ايله وصيت باطلدر بشنجيسي محيط سرخسيده اولندر
اولده خلاصه ده کی کبيدر آلتنجيسي فتاوای ظهيريده اولندر
اول محيط برهانيده اولان کبيدر نهايت قارينك معين
اولمسيله اولماسنی فرق اتمشدر معين اولدوغی وقتن
لايق بودرکه جايز اوله صله طريقيله اجرت ايله دکل
ديمشدر يدنجيسي قنيه ده اولندر تتمة الوصية لمن
يقرأ عند قبره کل سنة بشيء مقدر باطلة ومثله
في بط وقيل ان عين احدا يجوز بطريق الصلة الا فلا
معناسی اوج کتابك نقلی قبر قتنده قرآن اوقيمسنه
مطلق وصيت باطلدر بعضلر قاری معين اولورسه جايز
در صله طريقيله والا جايز دکلدر دمشلر سکزنجيسي
تاج الشريعة رحمة الله تعالى عليه هدايه شرحنده نقل

اندوکيدر

أندوكيدر إن القراءة بالأجرة لا يستحق بها الثواب لا
للميت ولا للقارئ والآخذ والمعطي آثمان معناسي أجرت
ايله قرآن اوقمق ايله اصلا ثواب حاصل اولمز نه ميته
ونه اوقيانه بلكه كيسي بله آثم اولورلر يعني كناهكار
اولورلر وجهي بودركه نيت بولنمز نيت اولمجق عبادت
اولمز وتهي ركتابا اولور تذنيب بلكه اي طالب خير
زمانمزده شايع اولان اقچه وقف ايتمكدر قرآن اوقمق
ايچون واقفك ياوالديننك روحيچون اقچه معامله او
لنمقدر اوديج ويروب ويرنسنه صاتوب كيرو المق طريقيله
بونده درت درلو فساد واردر اولكيسي اقچه وقفي امامنز
قتنده جائز دكلدر اما امام زفردن بر روايت ضعيفه
واردر جوازنه لكن زفر وقفك لزومنه قائل دكلدر بلكه
ابو حنيفه كبي محيطده ايتمشدر واما شرط جواز الوقف

فقد اختلفوا فيه قال ابو حنيفة وزفر رحمهما الله تعالى
أن يكون موصى به حتى لو لم يكن لا يصح ويبقى على ملكه
يجوز بيعه ويورث عنه معناسى وقفك جوازى يعنى
نفوذى شرطنده علما اختلاف ايتديلر ابو حنيفه و زفر
ايتديلر شرط وصيت طريقيله در حتى اگر وصيت طريقنه
گرمسه صحيح اولمز واقفك ملكى اوزره باقى قالور صاتمسى
جائز اولور اولدكده ميراث اولور پس زمانمز قاضيلرى
زفر قولنجه وزره لزومنه حكم ايتدم ديدكلرى باطلدر
اصلا نافذ كلدر فرض ايتسك كه زفر وقفك لزومنه
قائل اولسه زمانمز قاضيلرى قضاى رشوت ايله اخذ
ايدرلر اقلى براته اقچه ويررلر انوك رشوت اولمادن
غيرى محملى يوقدر كتب فتاواده مسطوردر كه قضاى رشوت
ايله اخذ ايدن كمسه قلضى اولمز حكم نافذ اولمز بوندن

تنزل

تنزل ایتسك كركچك قاضیده اولسه لر سجلك و وقف
نامنك لجرتنده اجر مثلدن ارتوق الورلر كیرو حكملری
نافذ اولمز بونلرده تنزل ایتسك مصرف بیان صحیح و
شرعی الیمجق وقف بالاتفاق باطلدر حكم قاضینك فائده
سی اولمزچون وقف صحیح اولمیجق اول اقچه‌نك زكاتی لازم
اولور اولدكده وارثنه انتقال ایدر بونلری ایتزلر واقف
بونلر سبب اولدوغیچون اثم الور انجسی اقچه معامله
اتمكه بو فعل مكروهدر حتی علما ایتمشلر ایاكم والعینة
فانها العینة معناسی اقچه معامله اتمدن فتی حذر ایدك
زیرا معامله‌یه لعنت اولنمشدر و دخی بونی یابیجیلر
دزمشدر رسول الله علیه الصلوة والسلام ذم اتمشدر
ایدنلر ذلیل اولورلر دشمنلری انلره غالب اولور دیمشدر
اوجنجسی بو معامله‌نك جوازی ایچون اگرچه كراهت ایله

يسده فتوا ده ذكر اولنان طريقي ايتدكلريدر ورسول الله عليه
الصلوة والسلام كل قرض جر نفعا فهو ربوا ديدوكي قو
لنده دخول ايدر يعني هر ادنج كه فايده چلب اوله ربا دردينشدر
و دخي بونلروك ايتدكلري معامله دن حاصل اولان ربح متو
لينك اولور زيرا كيدوكي قفا نن يابر غيري كسنه دن صاتمدن
حاصل اولمشدر دردنجيسي اكل بالدين وابتذال القرآن
العظيم يعني دين ايله اكل ايلمك وقرآن عظيم ابتذال اتمكه
يعني خورلق ايله زمانه جرخونلري كبي سبب اولدقلريدر
اعني ربايه واجرت عملي دنيا ايچون اشلمكه سبب اولور
بوجهتدن دخي اثم اولورلر پس آخرتده انلرك مثلي شونلرك
مثلي كبي اولوركه حق جل وعلا انلرك حقلرنده قرآن عظيمده
بيوردي وبدا لهم من الله ما لم يكونوا يحتسبون وبرآخر
آيتده دخي بيوردي ويحسبون انهم يحسنون صنعا بو

ايتلره

ایتلره مظهر اولورلر نعوذ بالله من افعالهم واقوالهم

تمت الرسالة الشريفة بعون الله تعالى شرع في

بيان القرابين التي يذبحها بعض الجهلة من العوام

في بعض الاماكن والاحيان ظناً منهم بانهم يتقربون

به الى ربهم عز وجل وهذا الظن فاسد بلا ريب

علما دیشلر شول نسنه کیم بر زمانمزده شایع اولمشدر

وهم مسلمانلر عورتلرینك اکثری اکا مبتلالردر اول

شول نسنه درکه اوغلنجقلرده بلورر قیزامق کبی

قبرجق کبی بونك کبیلر ایچون طاشدن بر صورت کبی

نسنه اتمشلر اکا تعظیم ایدوب اوغلنجقلره اندن

شفا دلرلر دخی اعتقاد ایدرلرکه اول طاشلر اوغلان

جقلره شفا ویرر بو عورتلر بو فعللری ایله وبو اعتقادلری ایله

کافره اولورلر دخی ارکلری بو فعللرینه رضا ویررسه

کافر اولورلر و برزخی بو جنسدن اولدرکه چشمه باش
لرینه کیدرلر دخی اول چشمه باشلرینه قیونلری التورلر
و اول صولره تعظیم ایدوب شول نیتلرکه واردر اول
نیت اوزره قیونلرنی اول چشمه باشنده بوغزلرلر اول
قیونلرك اتی مردار اولور یمک روا اولماز مجمع المسائلده
شیخ الاسلام عارف سنان بیان اتمشدر هرکیم
سلطان کلدکی وقتن یا لشکر سفردن یا حاجیلر حج
دن دوندکی وقتن یا شریفیا یرشدوکی وقتن یا
تهنیت وقتنده قربان ایلسه امام فضل دمشدرکه
بو دکلی قربانلر اویوندر و هرکیسه کم الله تعالی کیدن
غیری ایچون قربان ایلسه اول قربانك اتی حرامدر زیرا
اول قربان الله تعالی ایچون اولمز بونك بوغزلیجیسی کناه
کار اولور و بر روایتده هر قربانکه الله تعالیدن غیری

ایچون اوله

ایچون اوله اول حرامدر بو غزلنان مردار اولور امام
اسمعیل زاهد دمشکه بونک کبی قربانلرده قتی کراهیت
اولور اوت امام ابی حفص کبیر و ابو علی بن خضر و عبد
الرحمن کاتب و عبد الواحد و ابو الحسن النوری
رحمة الله تعالی علیه فتوی ویرمشلر که بونک کبی قربان
لری ایدنلر کافر اولورلر و اول قربانلر حرام اولور
واگر بر کمسه قیونی ویا بر قوشی بونده قوشدن مراد
خورس ویا تاوق ویا قز ویا اوردك در کندونک قرابتی
مقبرسی اوزرنده یا بر شهید مقبرسی اوزرنده یا
کندو اولولرندن بر سنك مقبرسی اوزرنده یا بر مزار
باشنده که بعض کسنهلر کندو یانلرندن چقرمشلردر
ذبح درلر که بز بو موضعده شهیدلری دوشومزده
کورمشوز یا اولرنده دیرك دیکلوب یا اوستا اغاجن

اتدكلري وقتن يا قيو قزدقلري وقتن يا هر يا بوي

ايو اتمك دلدكلري وقتن يا خسته ايو اولدوغي وقتن

قربان اتسلر بو كلي قربانلر الله تعالى ايچون

دكلدر بو قربانلرك جميعسنده كفر لازم كلور

قربانلر دخي مراد اولور مؤلف فتاوي تاتارخان

بو محلي كتابنده فارسي دل اوزره يازمغين اكا

بناء بز دخي بوني تركي دل اوزره ترجمه ايدوب

مناسبتيله بو محلده يازدق فائده سي عام اولوب

خير دعايه سبب وباعث اوله لر منية الفقهاده

دنمشكه بو بر فصلدركه يعني بو بحث بر

بحثدركه خواصك اكثري بوندن غافلدر

عوام قنده قلدي واكر زمانه علما سندن

ومشايخندن ويا غيرسندن هر كمكه بو ذكر

اولنان

اولیان ذبایحی غیر مشروعیته منکر اولوب لا بأس به
درسه هم ضال وهم مضل اولوب آخرتده وراجح
یرین هدم ایدن جهلدن اولور بونک کبی نک
قولنه اعتبار یوقدر سوزنه تابع اولمیالر
منقول من المجموعة المسماة بزبدة
المسائل من مؤلفات لطفی بن
عبد المعین وزیر سلطان
سلیمان خان علیهما
الرحمة والغفران

٢٤٢

هذا دعاء جنازه نویت ان اصلی لله تعالی
صلوة جنازة المذکر الله اکبر ثناء لله تعالی
وصلوة علی النبی علیه الصلوة والسلام ودعاء

لهذا الميت اربع تكبيرات الله اكبر اول سبحانك
اللهم وبحمدك وتبارك اسمك وتعالى جدك و
جل ثناؤك ولا اله غيرك الثاني الله اكبر اللهم
صل على محمد وعلى ال محمد وبارك على محمد وعلى ال
محمد كما صليت وسلمت وباركت ورحمت وترحمت
على ابرهيم وعلى ال ابرهيم في العالمين ربنا انك
حميد مجيد الله اكبر اوجبني اللهم اغفر
لحينا وميتنا وشاهدنا وغائبنا وصغيرنا وكبيرنا
وذكرنا وانثانا اللهم من احييته منا فاحيه على
الاسلام ومن توفيته منا وتوفاه على الايمان
اللهم خص هذا الميت بالروح والراحة والرضوان
اللهم ان كان محسنا فزد في احسانه وان كان
مسيئا فتجاوز عنه ولقه الامن والامانة والبشرى

والكرامة

والكرامة والزلفى برحمتك يا ارحم الراحمين

نويت ان اصلي لله تعالى صلوة جنازة المونث ثناء

لرسول الله تعالى ودعاء للميت لله تعالى اربع تكبيرات

الله اكبر اما عورت لرده بويله اوقيه اللهم اغفر

لحينا وميتنا وشاهدنا وغائبنا وصغيرنا وكبيرنا

وذكرنا وانثانا اللهم من احييتها منا فاحيها

على الايمان والاسلام ومن توفيتها منا فتوفاها

على الايمان والاسلام وخصت هذه الميت بالروح و

الراحة والرضوان اللهم ان كانت محسنة فزد في

احسانها وان كانت مسيئة فتجاوز عنها ولقها

الامن والامانة والبشرى والكرامة والزلفى برحمتك

يا ارحم الراحمين اما معصوم لرده بويله اوقيه

اللهم اجعله لنا فرطا واجعله لنا ذخرا واجعله

لنا اجرا واجعله لنا شافعا مشفعا يشفع يوم القيمة
ولابويه برحمتك يا ارحم الراحمين اما قزجغز
ده بويله اوقيه اللهم اجعلها لنا فرطا واجعلها
لنا ذخرا واجعلها لنا اجرا واجعلها لنا شافعة
مشفعة الى يوم القيمة ولابويها برحمتك يا ارحم
الراحمين اما قجن امام اولورسه بويله ديه
نويت ان اصلي صلوة فرض اليوم ركعتين لله تعالى
اقتديت القرآن انا امام لمن تبعني الله اكبر اما
امامه اويديسه بويله ديه نويت ان اصلي صلوة
فرض فجر اليوم اقتديت الامام الله اكبر امام فرض
نمازنده بويله نيت اتمك كركدر نويت ان اصلي لله
تعالى فرض هذا الوقت متوجها الى القبلة انا امام
لمن اتبعني الله اكبر اما امامه اقتدا ايدن

بويله

بُو بِلَه نِيَتْ اَيدَه فَرَايضْدَه نَوَيْتُ اَنْ اُصَلِّىَ لِلّٰهِ تَعَالَى

فَرْضَ هٰذَا الْوَقْتِ مُتَوَجِّهًا اِلَى الْقِبْلَةِ وَاقْتَدَيْتُ

لِهٰذَا الْاِمَامِ اَللّٰهُ اَكْبَرُ هَرْ نَمَازُكْ سُنَّتْلَرِنْدَه

مُطْلَقًا سُنَّتِ وَقْتْ دِيكْ يِتَرْ نَوَيْتُ اَنْ اُصَلِّىَ

لِلّٰهِ تَعَالَى سُنَّتَ هٰذَا الْوَقْتِ مُتَوَجِّهًا اِلَى الْقِبْلَةِ

اَللّٰهُ اَكْبَرُ دَيَه تَمَّ هذا الكتاب

بعون الله الملك الوهاب

تم تم

قد اتم هذه الرسالة الشريفة في اليوم ١٢ من صفر

المظفر الى وقت الضحى من يوم جهارشنبه و

لسنة خمس وستون والف

١٠٦٥

مَا شَاءَ اللّٰهُ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ كُلُّ نِعْمَةٍ مِنَ اللّٰهِ اَلْخَيْرُ كُلُّهُ

بِيَدِ اللّٰهِ لَا يَدْفَعُ السُّوءَ اِلَّا اللّٰهُ

اعرف

فصل اشارة اسماء الحسنى و غيره بكمل كيم

دلله نتكم كشى كناهلو و تكردن اراق ودنسيز

ايمانسز اولورديغى هم كرو دلله نسنلر وارد كم كشى

اول كلمه لرى دلنده كتورسا كناهلر بيرلفنور و تكريا

يقين اولور ودين ايمانى ارتر و محكم اولور و انده ركلا

طامويوللرى بغلنور و اجماق قپولرى اچلر پيغمبر عليه

الصلوة والسلام ايتدى تكرى تعالينك طقسان طقوز

اديلاردر هركم انى اوقسا ارنبر ايلسا تكرى تعالى انى اجماغه

قويه ددى اول ادلر بودر اسماء الحسنى هو الله الذى

لا اله الا هو الرحمن الرحيم الملك القدوس السلام

المؤمن المهيمن العزيز الجبار المتكبر الخالق البارئ

المصور الغفار القهار الوهاب الرزاق الفتاح

العليم القابض الباسط الخافض الرافع المعز المذل

السميع

السميع البصير الحكم العدل اللطيف الخبير الحليم
العظيم الغفور الشكور العلي الكبير الحفيظ المغيث
الحسيب الجليل الجميل الكريم الرقيب المجيب الواسع
الحكيم الودود المجيد الباعث الشهيد الحق الوكيل
القوي المتين الولي الحميد المحصي المبدئ المعيد
المحيي المميت الحي القيوم الواجد الماجد الواحد
الاحد الصمد القادر المقتدر المقدم المؤخر الاول
الاخر الظاهر الباطن الوالي المتعالي البر التواب
المنعم المنتقم العفو الرؤف مالك الملك ذو الجلال
والاكرام المقسط الجامع الغني المانع الضار
النافع النور الهادي البديع الباري الوارث الرشيد
الصبور ليس كمثله شيء وهو السميع البصير نعم
المولى ونعم النصير غفرانك ربنا واليك المصير

قال بریده رضی الله عنه ایدر پیغمبر علیه الصلوة والسلام
ایتدی بر کشی کم ایدردی اللهم انی اسئلك بانك انت
الله لا اله الا انت الاحد الصمد الذی لم یلد ولم
یولد ولم یکن له کفوا احد پیغمبر علیه الصلوة و
السلام ایتدی بو کشی تکرینك اولو آدن اوقدی بو شول
ادلردر کیم قچن کیم بونکله دعا قلنسا قبول اوله و
ونسنه دلنسا ویرله دردی پیغمبر علیه الصلوة و
السلام ایتدی سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله
والله اکبر دمك سوکلودر بکا دنیادن و دنیانك ایچنده
وارندن دردی پیغمبر علیه الصلوة والسلام ایتدی
هر کیم کونده یوز کره سبحان الله وبحمده دیسا دکلی
یارلقلری کودسندن دکلور اکرچه چوقلقده دکز کو
کیوکنجا دخی اولورسا دردی پیغمبر علیه الصلوة والسلام

ایتدی که

ایتدی الله کلمه واردر دلده یینی ترازوده اغر رحمان
تکریه سوکلو سبحان الله وبحمده سبحان الله العظیم
پیغمبر علیه الصلوة والسلام ایتدی هر کیم لا اله
الا الله وحده لا شریک له له الملک وله الحمد وهو
علی کل شیء قدیر دسا کونده یوز کره اون قل
آزاد ایلمش جه ثواب واردر دخی انک دیوانینه یوز
حسنات یزلور دخی یوز یازغی یویلور واول کون
اچنده شیطان شرندن امین اولور دیدی پیغمبر علیه
الصلوة والسلام ایدر موسی پیغمبر علیه السلام
تکری تعالی یه ایتدی که یا رب اگرتکل بکا بر نسنه کیم انکله
سنی ذکر ایلیم حق تعالی ایتدی کیم لا اله الا الله دکل
اگر یدی قات یری بر کردن ترازونک بر یانینه قوسلر
بونک دکلسندن اغر کلیدی دیدی پیغمبر علیه الصلوة

والسلام ایتدی لا حول ولا قوة الا بالله دمک بر خزینه دن
اجماق خزینه لرندن دردی پیغمبر علیه الصلوة والسلام
ایتدی هرکیم ارته یوز کز سبحان الله دسا و کیجه یوز کز
سبحان الله دسه یوز کره حج قلمشجه ثواب بوله و هر
کیم ارته کیجه یوز کره الحمد لله دسه یوز کشی یوز اته
بندروب الله یولنا غزایه کوندرمشجه ثواب واردر
و هرکیم ارته کیجه یوز کز لا اله الا الله دیسه
اسمعیل اوغلنلرندن یوز کشی آزاد ایلمشجه ثواب
واردر و هرکیم ارته کیجه یوز کز الله اکبر دیسه اول
کون اجنده اول کشیدن جقرق ثواب اولمیا دیدی مکر
اول کشی شویله اولا کم بو تسبیح و تنشر اولا دخی جقرق اوله
دردی پیغمبر علیه الصلوة والسلام ایتدی تجنکم ارته وقتنا
کرسه انشبو تسبیح اوقوردی اصبحنا و اصبح الملک لله و

الحمد لله

الحمد لله ولا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله
الحمد وهو على كل شيء قدير اللهم اني اسئلك من
خير هذا اليوم وخير ما فيه واعوذ بك من شر ما فيه
اللهم اني اعوذ بك من الكسل والهرم وسوء الكبر
وفتنة الدنيا وعذاب القبر وتجنكم كجه وتنه كرسا
ايدرديكم امسينا وامسى الملك لله والحمد لله ولا اله الا
الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل
شيء قدير اللهم اني اسئلك من خير هذه الليلة و
خير ما فيها واعوذ بك من الكسل والهرم وسوء الكبر
وفتنة الدنيا وعذاب القبر بيغمبر عليه الصلوة والسلام
تجنكم اويقو دلسه الني يكاغي اتنه تورردي وايدرديكم
اللهم باسمك اموت واحيا درردي وتجنكم ايقو سندن
اويانسه ايدرديكم الحمد لله الذي احيانا بعد الموت واليه

النشور دخی بر روایتده کیجه دوشکنه یتسا صاغ یانی
اوزرنه یتوردی وایدردی کم اللهم اسلمت نفسی الیک
وجهت وجهی الیک وفوضت امری الیک والجأت ظهری
الیک رغبة ورهبة الیک لا ملجأ منک الا الیک
امنت بکتابک الذی انزلت ونبیک الذی ارسلت
وهر کیم بو تسبیح یتدوغی وقتن اوقیسا اگر اول کیجه
اولورسه ایمان واسلام اوزرنه اولا دیدی پیغمبر علیه
الصلوة والسلام ایدر قچنکم سزلردن بریکوز دلیاکه
حلاله لیله جماع ایلیا ایتسون اول کیم بسم الله اللهم
جنبنا الشیاطین وجنب الشیطان ما رزقتنا وهرکه
بونی اول حالده اوقیسه انلردن کلن اوغلانه هیچ
شیطان مضرت ایلمیا عمر اولدغنجا دیدی پیغمبر علیه
الصلوة والسلام غسلوا اولجق بو دعاء اوقوردی

لا اله

لا آله الا الله العظيم الحليم لا آله الا الله رب العرش
العظيم لا آله الا الله رب الارض ورب العرش الكريم
سلمان بن صرد رضى الله عنه ايدر ايكى كشى بر برلريه
سكوشدى بر برنه قاقدى يوزلرى قزردى پيغمبر عليه
الصلوة والسلام ايتدى بن بر كلمه بلورن كه انى او
قسه لردى تاقملرى كدردى ديردى ايتديلر كه اول نه
كلمه در ايتدى اعوذ بالله من الشيطان الرجيم ديمك
دردردى پيغمبر عليه الصلوة والسلام ايتدى قچن
حوروز اونن اشتدسكوز تكريدن نسنه دلك اول
فرشته كورب اوتر قچنكم انسك اونن اشتدسكوز ايدك
اعوذ بالله من الشيطان الرجيم ديكله اول شيطان
كورب عاغردردى پيغمبر عليه الصلوة والسلام قچنكم
سفره كتسه دوس اوزرنا بنردى اوج كز الله اكبر در

دى

وایدر دکو سبحان الذی سخر لنا هذا وما کنا له مقرنین
وانا الی ربنا لمنقلبون اللهم انا نسئلك فی سفرنا هذا
البر والتقوی ومن العمل ما ترضی اللهم هون علینا
سفرنا هذا واطو لنا بعده اللهم انت الصاحب
فی السفر والخلیفة فی الاهل اللهم انی اعوذ بك
من وعثاء السفر وکآبة المنظر وسوء المنقلب فی
المال والاهل وقچنکم سفردن کلسه کرو بو دعاء
اوقوردی وصوکنده ایدردکم ایبون تائبون عابدون
لربنا حامدون دردی پیغمبر علیه الصلوة والسلام
ایتدی قچنکم بر منزله قونسکوز بو دعاء اوقیکم
اول منزلدن کروکوچنجا هیچ نسنه سزه دکمیا دردی
اعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق عقرب دعاسی
بودر هر که بکی ای کورسه بو دعاء اوقیه اللهم اهله

علینا با

علينا بالأمن والإيمان والسلامة والإسلام ربي
وربك الله هر كه بر مبتلا كشي بو دعاء اوقسه اول
بلايه اوغرميا ددي الحمد لله الذي عافاني مما
ابتلاك به وفضلني على كثير ممن خلق تفضيلا
علي رضي الله عنه ايدر بر بهايه كسلمش قل كلدي بكم
كندوزمي بهايه كسدم بكا يردم ايله نسنه ور برجم
اديابن يدي علي رضي الله عنه ايدي بن سكا بر دعا
اكردين كه اول دعاء بكا تكر رسول الله تكدي ددي هر كه
اني اوقسه الو طاغلر قدر بورجي وارسا تكري اني اد
ويره اول دعا بودر اللهم اغنني بحلالك عن حرامك
واغنني بفضلك عمن سواك وهر كه ارته كجه اوج كز
بسم الله الذي لا يضر مع اسمه شيء في الأرض
ولا في السماء وهو السميع العليم دسه هيچ نسنه

اکا زیان ایلمیادردی پیغمبر علیه الصلوة والسلام ارته
کجه دائم فوت ایلمدن بو دعاء اوقوردی اللهم انی
اسئلك العافية في الدنيا والآخرة اللهم اني اسئلك
العفو والعافية في ديني ودنياي واهلي ومالي
اللهم استر عورتنا وآمن روعاتنا اللهم احفظني
من بين يدي ومن خلفي ومن يميني وعن شمالي و
من فوقي واعوذ بعظمتك ان اغتال من تحتي پیغمبر
علیه الصلوة والسلام ایدر هر که ارته کجه اوچکز
رضيت بالله ربا وبالاسلام دينا وبمحمد صلى الله
عليه وسلم نبيا واجب اولور حق تعالینک اوزرینه
اول مسلمانی قیل قیامت کوننده راضی وخشنود ایلیه
دی ابو هریره رضی الله عنه ایدر پیغمبر علیه الصلوة
والسلام بو دعاء اوقوردی اللهم اصلح لي ديني الذي

هو عصمة

هو عصمة أمري وأصلح لي دنياي التي فيها معاشي
وأصلح لي آخرتي التي فيها معادي واجعل الحياة
زيادة لي في كل خير واجعل الموت راحة لي من كل
شر ابو هريرة ابو موسى رضي الله عنهما ايدر پيغمبر
عليه الصلوة والسلام هر دم بو دعاء اوقوردي اللهم
اغفر لي خطيئتي وجهلي واسرافي في أمري وما أنت
أعلم به مني اللهم اغفر لي جدي وهزلي وخطاي
وعمدي وكل ذلك عندي اللهم اغفر لي ما قدمت و
أخرت وما أسررت وما أعلنت به مني أنت المقدم
وأنت المؤخر وأنت على كل شيء قدير انس ابن مالك
رضي الله عنه دلدي پيغمبردن عليه الصلوة والسلام كه
انوك اجون دعا قلا تكر تعالى اكا اوزن عمر ويره وچوق
اوغل ويره نسو يله روايت ايدرلركه انوك يوز اولادي و

جوده

گلدی یورعیانی گوتریلکه گوردی و عمر شول قدر اوزن او
لدیکم حجاج ابن یوسف زمانینه گلدی تشلری گوزن اورت
منش ایدی حجاج اکا درلو درلو سوءالر ایدردی دکردکم
سوزنی گلدیدی ای هلاک ایدیدی اما هیچ انوک اوزرنه
حجت بلومزدی حجاج ایدر دکم بندن قورقمز مسین
ایدر کم قورقمزم اندا قورقرین کم اجلسنز هیچ کمسنه‌یی
اولدرمزدی و پیغمبر علیه الصلوة والسلام حضرتدن
بر دعا اوکرنشین هرگز بنم تنمه و مالمه و خاندانمه انت
ارشمز انک برکاتندن دردی حجاج ایتدی اول دعایی
بکا اوکرت کل انس ایتدی یوق اوکرتمزن بکا وصیت قلنمشـ
درکم بو دعایی ظالمره اوکرتمیم سن ظالم سن دردی حجاج
هیچ طاقت اولمدیکم اکا بر ذره قدر مضرت ارشدرمدی
اول نسنه کم انس بن مالکدن وصیت قلندی بو ضعیف

دخی

دخی سز کلاوشول شرط ایدر دیکلم مسلمانلره ظلم ایلیا
سز ظالم ادن ایدن میانز که آخرتده قورتلمش لردن اولا
سز وبو مبارك دعا ایله سز بو ضعیف دخی ظالملرا
اوکرنمش اولوب پیغمبر حضرتنك وصیتن ضمنن اول
میاون اول دعا بودر بسم الله علی نفسی بسم الله
علی اهلی بسم الله علی دینی بسم الله علی
مالی بسم الله الذی لا یضر مع اسمه شیء فی
الارض ولا فی السماء وهو السمیع العلیم لا اله الا
الله اقطع بها دهری لا اله الا الله افنی بها عمری لا اله
الا الله انور بها حفرتی لا اله الا الله القی بها ربی و
حسبنا الله ونعم الوکیل دخی بلکلم پیغمبر علیه الصلوة
والسلام ایدر حاجتلرك اخترى دعادر واخترك
دشی کم کلیدك برزن دترسز اجر حلاول لقه دردی

اولیالردن بر سنا صور دلرکم اسم الاعظم بلورمسین اسم
اعظم دمك تکری تعالی نك اولو ادیمك ولور اول آدله
نه درلو حاجت دلسالر روا اولور ونه درلو دعا قلسه
لر حق تعالی قتنده قبول اولور ولی ایتدی کم اوت بلورن
ایتدلرکیم نسنه در ایتدی اسم اعظم حلال یمکدر
دردی یعنی تحنکم کشنك لقمسی حلال یمکدر ددی اولسا
انوك دکلی قلدوغی دعالر اسم الاعظم کبی دشر دعالر
مقبول اولور وقجنکم لقمه حرام اولمسه اکر بیوز بیك کز
اسم الاعظم اوقورسا انوك هیچ اثر اولمز ودعالر قبول
محلنا دشمز دمك اولور پیغمبر علیه الصلوة والسلام
ایدر بلو بایق تکری تعالی طیبدر یعنی آرودر وآروی سور
وحق تعالی قبول ایلمز الا آرو حلال نسنی بایق تکری
تعالی مرسل پیغمبرلره نکم بیوردیکم یا ایها الرسل کلوا

من الطیبات

مَن الطيبات معنسى بودركم اى رسوللر سزيك ارو حلال
نسنلردن و مومنلره دخى بيوردكم يا ايها الذين امنوا
كلوا من طيبات ما رزقناكم بودر معنسى كه اى انلركه ايمان
كتوردكز سزه روزى قلدغم نسنلرك اريلرندن و حلال
لرندن پيغمبر عليه الصلوة والسلام بو ايكى ايت قرآن
اوقدوغندن صكره ذكر ايلدى نسول كشيكم اوزن سفر
ايليا يعنى حج ايچه كدا يول زحمتن چكه باشن و طونن
كرلندوره توزه طپراغه بلوشه اندن ايكى الن كتوره
كوكدن يكا يارب ديو دعا ايده حال بو ايكن كم انك يياجكى
كياجكى حرام اولا و حرام ايله غدالنه اراق اندنكم انك
دعاسى مستجاب اولادى دخى پيغمبر عليه الصلوة و
السلام ايتدى بر زمان كله ادملر اوزرنا كم النانه
كرسه الا هيچ حرام حلاله قتسه اولميا و قابرميالر

دردی دخی پیغمبر علیه الصلوة والسلام ایدر حلال
بلکوردر وحرام بلکوردر اول ایکیوک آراسنده شبهلو
نسنلر واردر شبهلو اولدر که بر وجهدن حلاله
بکزر یا بر یوندن حرامه بکزر یا هر که اول شبهلودن
صقنلسا باقی اولدینن وصفاتن ارو قلدی وکندو
لی عقوبتدن قورتردی وهر که شبهلودن صقنمسا
باقی حرام اچنه دشر شول طوری کبی که قرو قرالکنده اتلر
اتلیرق قوریا چنه کرر بلک واگاه اولک کم هر بر ملکه
قوروسی واردر باقی تکری تعالینک قوروسی حرام ایلدکی
نسنلردر بلک آگاه اولک کم کوودده بر کسنک وارد
قچن اول بر کسنک ایو اولسه دکل ایو اولور وقچن
کم اول بر کسنک فاسد اولسه دکلده فاسد اولور بلک
اول کوکلدر ردی بر نیجه محققلر کوکلی قندیلک فتیلنه

بکزدر

بكزدرلر كم، فتيل درت نسنه يه محتاجدر، اوده يغا
قنديلك روشن لكنه نيل، اوليا يكل اولما معنا بو درت نسنه
يا محتاج اولور، فچونكم بو درت نسنه جمع اولسه، فتيلك نوری
تمام اولور، و آنك شعلسيله فايده لنور، قرانولقدن قور
تلور، اصلوی زيانلوی آنك سببی ايله بلورلر، و كوررلر،
آدمی كوكل دخی او فتيله بكزر، يورك قنديله بكزر، ايمان
اوده بكزر، تكرينك بيورقلرن دتمق يغا بكزر، دنيا
سومك حرام يمك بغض و حسد ايلمك، اول قنديلك
كرنا بكزر، فاسد نسنلرا اعتقاد ايلمك، بلانه بكزر،
واكر اول فاسد اعتقادلر كفر واجب اولورسا، ايمانك
نور سوينر، اول نسنه ايمان نورن سويندرر، نتكم ييل
چراغ سوندرجدر، و دنيا سومك و حرام يمك بغض و
حسد ايلمك كوكلی بولندرر، نكلندرر، و نتكم كتنسك

كوكل بوتن اولسه بغضدن و حسددن و دنيا سومكدن
و حرام يمكدن و فاسد اعتقادلردن ايماننك نوري تمام كمالده
اولور و دكلسه نسننك حقيقتي آكا معلوم اولور بلور كم
قنقي عمل اصلودر و قنقي عمل يارانلودر و قنقي نسنه قورترجه
و قنقي نسنه هلاك ايدجدر اصلي عمل دتر و انلر زيانلو
عمل ترك ايدر كوده دكلسه بو اولور و صلاحه كلور ددكنده
معنسي بودر و بونسنه كوكلي صلاحيته كلمكنده نتجسيدر
و فخكم كوكلنده اولدد كمز نسنلر اولسه كوكل قرارراق
اوي قرالوا اولور نتكم كشي قرالوده قنده بصدوغن بلمز او
كشينك دخي كم كوكلي اوي قرالوا اولا ايو عمليله ياوز عمل اراسنده
فرق ايدمز كوكل فاسد اولجق دكلي كوده فاسد اولور ددكنده
معنسي بودر دخي بلكلكم كوكلده كوكله عرب دلنده
قلب درلر قلب دمك دونكن دمك اولور كوكل دخي تزتز

دندكندن

دندکندن اوترو قلب درلر تنکم مثل سرچیا بکزر نرجیه
تنکم دایم حرکتده در بر ساعت قرار یوقدر کوکل دخی دایم
حرکتده در بر لحظ قرار یوقدر دیدی دخی بر حدیثده ایدر
کم کوکلک مثل شول قینز چلکله بکزر تنکم چلک حرکتده
در کوکل دخی شویلدر دیدی دخی بر حدیثده ایدر کم کوکلک
مثل شول قوش یوکنه بکزر کم بر اجق یرده اولا ایدا اسا
اول یکی ورا اوتدن برو بر ودن اکارو دندرا دیدی دخی
کوکلک مثل اوقله اتدقلری نشانه بکزر کم دایم خاطر
اوقلری اول کوکل اوزرنا انادرر خاطر دد کمز شول اندیشه
درکم کوکلا دنر و اولا انیشده که درلو درلودر بر سینا
ملکی درلر یعنی رحمانی درلر و بر سینا شیطانی درلر بر دخی
بر عبارتده اول کسینا الهام درلر و اکسینا وسوسه دیرلر
تحکم کوکله خاطر ملکی کلسه یعنی الهام کلسه انی حزه د غوت

ایدر و اگر خاطره شیطان کلسه یعنی وسوسه کلسه

شره دعوت ایدر و اگر بر شیطان بر شره چکسه دخی بر ملک

خیره چکسه هیچ بر لحظه کوکل بونلردن خالی دکل

اندن اترو پیغمبر علیه الصلوة والسلام دعاسی اچنده

چوق ایدردی کم یا مقلب القلوب ثبت قلبی علی دینک و

اول خاطر شیطانک برادیکی وسوسه در وسوسه اول

کم شیطان کشینک کوکلنه یاوز اندیشه برغور یاوزه قو

لر اول شیطان علیه اللعنه ادم اوغلانینه کلور معصیت

یونلردن کوکلنه معصیت برغور اگر اول کناه و معصیت

اشلدی بلورسه خوذ دکلی حاصل اولدی شاد اولدی

اگر اول معصیتی اشلدمزسه و انوکلاه فرصت بلومزسه

بوکز شیطان انک کوکلنه بدعتلر سودررر و کوکلنه بدعتلر

براغر و اگر اول بدعتلری اشلدی بلورسه خوذ کرو دکلی

حاصل

حاصل اولدی وکندویا مطیع قلب تشاذ اولدی واگر بدعتله
دخی فرصت بلمزسه بکرز شیطان انک ابدستنده و نمازنده
شکلو وکمانلو ایلر ابدستنده شکلو اولجق اکلین دندرب
یکی ابدست المزسا ونمازنده کمانلو اولجق نمازن دندرب یکی
ابدست المزسه کرو دلکی حاصل اولور وتشاذ اولور واگر
کمانلو اولجق ابدستن نمازن کرو دندرمسه شیطان خجیل
ومقهور اولور هیچ فرصت بلمز چونکم بو نعجه یرلرده فرصت
بلمایجق بشلاه ربکر کیشنک کوکلنا عجب برغور عجب دیو
کندوزن کورمکا درلر کندوزن کورمک اولدرکم کیشنک
کوکلنا اشبو اندیشه کلور بن بو قدر شول قدر خیر اشلدم
وطاعت قلدم بکا ایرق نه کرک دیو دز شیطان انک کوکلنه
برغور چونکم بو نسنه کرو کوکلنه دشا شیطانک کرو دلکی حا صل
وتشاذ اولور واول کیشنک دخی قلدوغی عمل هباء منثورا اوله

نعوذ بالله وتحقیکم بو کشی شیطانک بو مکرندن دخی
قورتلسه باری شیطانک شرندن قورتلور تکرینک توفیقیله
و برنجه طریقت اهلی ایدر شیطانک وسوسه‌سی کشیدن بر
کردن کسلور تکری تعالی ذکر ایتکله و برنجه اهل طریقت
ایدر شیطانک وسوسه‌سنک اصل و بنیادی بر کردن
کسلمز اما اول وسوسنک کوکلده اثری اولمز یعنی هیچ
کندوسنا مطیع ایلیومز تحقیکم کوکل ذکرله مستغرق
اولسه و برنجه ایدرکم تحقیق کوکل نورلنسه ذکر نوریله
شیطان کوکله کرمکه یول بولمز اراقدن وسوسه ایلر
ضعیفلغله و دکل اهل طریقت اغز برلکدر اتفاق
ایلدلرکم هرکه کوکلین دنیایه مشغول قلسه اندن
طمع ایلسه و امساله شیطاندن قورتله شول کشی یا بکزر
یاز کوننده کودسنا بال سورسه سنکک اروشمسون دیو

بلکلکم

بكزركم كوكل برقلعه دركم شيطان اول قلعه‌نك دشمنى در
دركم اول قلعه‌نك اچنه كره آمدى اول قلعى كشى د
شمندن قورترمز تا اول قلعه‌نك قپولرن بكلينجه
قلعه‌سنى بكلمك دكلى عاقل وبالغ قدر اوزرينه واجبدر
وفرض عين در وكوكل صقلمق ممكن دكلدر تا قپولرى
اكن جوقدر اما بريج قپولر واردر اون در صورت اشبو
رسمه در قلب تحكم بو اون اوج قپو بكلنسه او
بونسنلرك كوكلدن اصل بنياد كسلسه شيطانك
هيچ اجروكرمكا چارسى قلمز كوكلك طاشرسندن قور
تيلاجى كوكل اچنه انك هيچ قرار اولمز انك اچونكم تكر
تعالى نك ذكر كوكل اچنده كى متمكن اولمش اولور اما
تحنكم بو بولكر صقلنمسا بوخولر كوكل اوزرنه غالب اولسا
يا خوذ بر نجسى غالب اولسا ذكرك حقيقت كوكلك جوهر

بسنا سورلور شیطان کوکلك اچنده درقادیور آندن
کرو گندر یا مطیع ایلر وسوسه یرقادر اولور نعوذ بالله
من الشیطان وکید الانسان امیذدر کم حق تعالی و
تقدس کوکلکلرمزی بتلو خطرلردن صقلیه و شیطانك
وسوسه لرندن امین ایلیه ان شاء الله تعالی کرو کلا
لم اولکی سوزه عبد الله ابن مسعود رضی الله عنه ایدر
پیغمبر علیه الصلوة والسلام ایتدی هیچ بر قول حرام
کسب ایلیه انك صدقه سین حق تعالی قبول اتمز ویدکنده
برکت اولمز واگر اولب گندوردنصکره قلورسه اول انی
طامویه الدر یانق تکری تعالی کناهله کناه یمز لکن
ایلك له یویر یعنی هر که بر یازق اشلسا انك اردنجه
بر ایلك اشلسا اول ایلك یازغی یویر کعب ابن عجره
رضی الله عنه ایدر پیغمبر علیه الصلوة والسلام ایدی

ای جماعة

اجماعه كرمیا شول كوردكی حرام لقمه ایله بتمش الا
طاموا كا لایقدر دیدی دخی بر حدیثده ایدر كه حرام
كسب ایلسا انك ایرق عملری دخی قبول اولمز دیدی مقداد
ابن معدیكرب رضی الله عنه ایدر پیغمبر علیه الصلوة
والسلام ایتدی هیچ بر كشی شول طعامدن یكرك طعام
یمامش الا الیله قزنمش اولا ال امكی اولا بایق داود
پیغمبر علیه السلام ال امكن یردی دیدی دخی بر حدیثده
ایدر كه هر كه حلال لقمه ایله قرنن دویرسا اندن د شكر
كرسه یتشا تكری یولنده ایانق اولب طاعت قلمش كبیدر
ابن عمر رضی الله عنه ایدر پیغمبر علیه الصلوة والسلام
ایتدی هر كم اون اقچه یا بر كیاسی صتون السه بر یالكوز
اقچه سی حرام اولسه اول كیاسی انك اكننده اولدقجه تكری
تعالی نمازن قبول ایلمز دیدی دخی پیغمبر علیه الصلوة والسلام

ایدر هر کیم حلال کسبندن بر خرما دکلو نسنه صدقه
ویرسه تنکری تبارک وتعالی انی کندو قدرت الیله قبض ایدر
قبول ایدر و اول صدقه ء بسلر نتکم سزلردن بر کوز
قلنجوغن بسلدوکی کبی و اول بر خرما دکلو نسنه حقدن قدرت
الندہ بر طاغ کبی اولور مومنک ترازوسنا تنلو بدی دخی
بر حدیثده ایدر کیم صدقه یازقلر سیندورر نتکم صو اودی
سوندورر دیدی بر حدیثده ایدر قنقی مسلمانک بر مسلمانه
کیاسی ویرسه طونتسا تنکری تعالی طوندره انی اجماغک یاشل
حللریله و قنقی مسلمانکم بر مسلمانک قرنن طیورسه تنکری
تعالی انی اجماق یمشلریله طعاملندره و قنقی مسلمانکم
بر مسلمانی الله ایچون صوسسه الله تعالی انی رحیق مختوم
صوییله صواره دیدی و دخی بلکل کم کشی خیرن و احسانی
طاعت اهلنه ویره دیدار کنسیلره ایتسه اکرک بی نمازلره و

فاسقلره

ناسقلره و مبتدعلره ایتسا بو نلره اولان خیرك فایده
و ثواب اولمسا گرك بلك کناهلو دخی اولسه گرك زیرا
که حدیث معناسنه مخالف ایلمك اولور نتکیم پیغمبر علیه
الصلوة والسلام ایدر لاتصحب الا مؤمنا ولا یأكل الا
تقی معنسی بودر کم صحبت اولمغل الا مؤمنله و یسون
طعامکی الا تکردن تور قجدر انس بن مالك رضی الله عنه
ایدر پیغمبر علیه الصلوة والسلام ایتدی اول وقتن کم
تکر تبارك و تعالی یری یرتدی یر قرار ایلمدی بشلدی
دیرنکه حق تعالی طاغلری بیرك اوزرنه قودی اند نْ
یر قرار دتدی بونی کورجك فرشتهلر تعجب ایلدلر طا
غلرك اغرلغندن و قوتندن و ایتدلر کم ای جلبم یا
ربّدغك طلقلردن طاغلردن قتی و قوتلو وارمدر
ایتدیکه اوت طاغلردن دمر قتیدر زیراکه دمر طاغ و طا

اردە وايتدلركم هيچ دمردا قتى وارمدر ايتدى اوت اود
دمردن قتيدر زيرا كه اود دمرى اريدر و ايتدلر هيچ اود
دن قتى وارمدر ايتدى اوت صو قتيدر زيرا كه صو
اودى سوندورر و ايتدلركم هيچ صودن قتى وارمدر
ايتدى اوت ييل صودن قتيدر زيرا كه ييل صوى طاغدر
و ايتدلركه هيچ ييلدن قتى وارمدر ايتدى اوت ادم
اوغلنلريندن شول مؤمنكم صدقه ء صاغ اليله ويره
صول الينك خبرى اولميا بود كلدن كجلودر و قوتلودردى
انكچون كم صدقه ء بورسمه ورمك شيطانه مخالفت
ايلمكدر و شيطانه قهر ايتمكدر و شيطانه قهر ايلمك دكلدن
قوتلولكدر دخى بر دليل اولدركم صدقه ء بورسمه ورمك
تكرى تعالينك رضاسن حاصل ايلمكدر و ريادن اراق
اولمقدر شكسز وكمانسز حقك رضاسن حاصل ايلمك

وا خلا صلم

واخلو صله عملا یالك بودکلودن اولوا اغردر عایشه
رضی الله عنها ایدر بر کون بر قیون بغزلدق دکل اتنی
اولشدردك اینجق یالکوز بر بغرن سکوکی قلدی پیغمبر
علیه الصلوة والسلام صوردی کم هیچ نسنه قلدمی
ایتدم که هیچ نسنه قلمدی الا بر بغرن سکوکی کلکی قلدی دیدم
پیغمبر حضرت ایتدی کم دکلسی بره قلمش الا یالکوز بغرن
کلکی کتمش دردی یعنی شول نسنه کم صدقه ویررلر کشیاقلن
اولدر وهر کیم نسنه کندوسی ییر تلف ادر اول ضایع او
لوردمك اولز نیتکم تکری تعالی کلام قدیم ایچنده بو حدیث
معناسنه موافق خبر ویرر ما عندکم ینفد وما عند الله
باق معنیسی بودر کم هر نسنه کم سزلك قتکوزده در
دکنور تلف وضایع اولر وهر نسنه کم الله تعالی قتنده
در اول نسنه باقیدر انکا تلف اولمق وضایع اولمق یوقدر دمك

اولور دخی آیتده ایدرکم وما تقدموا لانفسکم من
خیر تجدوه عند الله معنسی بودر که هر نسنی کم اکدن
وره شر نفسکوزا اچون خیردن یعنی زکوةدن صدقه‌دن
بلوسز انی تکری تعالی قتنده دمك اولور دخی اخبار جمله
کلمشدر کم هر که بر عالمه یا خود بر طالب علمه بر قلم
ورسه یا خود بر دویت ورسه که اول انکله بر آیت
قرآن یزسه یا خود بنم حدیثلرمدن بر حدیث یزسه یا
خود مسلمانلر مصلحت اچون بر مسئله یزسه ابرهیم پیغمبر
یاردم ایلمش کبیدر نمرود انی اوده اتدغی وقتن دخی
محمد مصطفی‌یه علیه الصلوة والسلام یاردم ایلمش
کبیدر بدر حنین و خیبر دکنسنده دیدی والله اعلم
توفیق رفیق باد فصل بلکل که کسب و تزبیح ایلمك
مرتبه‌لر اوزرنه‌در کسبك یکرکی و حلال لرعی غازلقدن

کلمز

کلن کافر مالدر آندن بازرگانلك دن کلن مالدر آندن
اکنجیلکدن کلن مالدر آندن صناعتندن کلن مالدر
وبلکمل کم کسب درت درلودر برسی فرضدر فرض
شول قدر قزنمقدرکه کندو نفسنه وعیالنه وبور
جنه یته اکنجیسی مستحبدر یعنی سوکلودر اول شول
قدر کسب ایلمکدرکه اول کلدن ارتق اولا اما نیتی
شولیله اولا کم یخسللره یاردم ایلیا وخصملرن وقوم
لرن خوش دوتا اوچنجیسی مباحدر یعنی حلالدر بو
شول قدر کسب ایلمکدرکه بر زدخی اندن ارتق
اولا اما نیتی تجمل اچون اولا دردنجیسی مکروهدر
بو شول قدر کسب ایلمکدرکه مال جمعلتمق خلق
اچنده فخرلنمق اچون وتکبرلك اچون واگرچه حلال
دن دخی اولورسه بونیتله اولجق مکروه اولور مکروه

ددكلري نسنه امام محمد قتنده رحمة الله عليه
حرامدر دكلدر حلاله لدن حرامه يقنجقدر فصل
بلكه كم بيا سه يك دخي درت مرتبه اوزرنه در برسي
شول قدر دركه يمك فرض در فرض اولدركم كشي اجلق
دن اولميا واجلقدن نفسي هلاك اولميا اكنجيسي ماجور
در يعني مزدلودر بو شول قدر يكدركم اوكلدن ارجق
اوله اوروب نماز قلمغا واوروج طوتمغا قوتي الملق
اجون اوچنجيسي مباحدر يعني حلالدر بو طويمجا
يكدرتنك اجون طاعته قوتي اولمق اجون دردنجيسي
حرامدر بو طويدقدن ارتق يكدر مكر كه يارندسي اوروج
دتاجق اوله طويدغندن ارتق يينا نفسه تقاضا ايلمه
سون ديو يا خود قنغم او تمسون يسون ديو طويدغند
ارتق يمش اوله اكا موافقت يلمش اوله بو ايكي صورتده

طويدغندن

طويدغندن ارتق يمك حلال لدر بر كشي يياجك نسنه
بولمسا اجلقدن بو كلسه مردر آت بولسا يمسه اجلق
دن اولسه كناهلو اولور اولميه جك قدر اول مردار
اندن يسا كرك بر كشي صبر وا ولسه كفارت ايكليلوم
دسلر كفارت ايلتمسا اولسا كناهلو اولمز بر كشي الن
ويجاغني اتمكه سلسا مكروهدر طعامك سنتي اولنده
بسم الله دمكدر صوكنده الحمد لله دمكدر و
اوكنده الن يمقدر بر كشي شول قدر اجلقدن بو كلسه
وارب قوتني استمكدن عاجز اولسه انك جون بو حالده
بلن كشيه فرضدر كه آني طعام لندره اكر بلن كشنك
طعام لندرمغا كوج يتمزسا فرضدر كر واكاله آني طعام
لندرمق كشي الما قلا غزليا اول اجلقدن هلاك اولميا
واكر يقسلك قرنج ايلك الندن كلمورسا اكا واجبدر كم

قرنده بیا ذی دلنمیاذلنوب بیدکی حرامدر و اگر کسب ایلمکا کوج
یتمزسه واجب اولور اکا دلنمك شول قدر کیم نفس هلاك
اولمیه و اگر بو حالنده دلنمسه اجلقدن اولسه کناهلو
اولر و بر کیشی نك بر کون ارته لجه یباجك نفقسی اولسه
اکا دلنمك حلال دکلدر بلکن حرام بنجیسه دلنمکدن
کلن شویله در و پیغمبر علیه الصلوة والسلام ایدر
سزلردن بر کوز برایجکز السکوز ارتقلرله اودن کتورسکوز
صتسکوز یوزکزی دلنجلکدن صقلسکوز انك بها
سیله ازقلنسکوز یکرکدر سزدن کیم ادملردن نسنه
دلیاسز ور الر یاخود ورمیلر دیدی دخی بر حدیثده
ایدر هر کیم دلنجلك ایلسه کندویه یتجکی وار ایکن باقی
اول دلنوب الدوغی طامو اودیدر ایتدیلر یا رسول الله
کندویه یتجك نقدردر ایتدی قدر ما یغدیه و یعشیه

معنسی

معنیسی بودر کیم ارته گجه بیاجك قدر دمك اولمزشدکی
زمان اچنده شول کشیلر کیم دلنجلك صناعت ادنوب
درزو دلنجلك ایله فخرلنورلر حرام لقمه یرلر و بلا ندعوی
کرادرلر کرامت صترلر باالله العظیم کیم دعوی لری بلا
درزیرا الر پیغمبرلر و صحابلر طریقسن و اولیالر یولیله
دکلدر بو دخی بدعتلردن بر بدعتدر علم اهلنا واجب
اولان شول قدر درکیم مسلمانلرك قلغنا خیر و شر
اشتدره و بلدره اندن کیرو توفیق تکردن در انلرکیم
سعادت اهلدر اشدرانا نورا شلیاجقن اشلر یغلنجق
لردن یغلنورلر و انلرکیم شقاوت اهلدر نقدر اشتسه
انکار ادرلر کاهلك و سلکی ادرلر امیذمز حق جل
جلاله درکاهنده شویله درکیم سزلری دخی برلری
سعادت اهلندن ایلیا شقاوت اهل اولمقدن صقلیه

ان شاء الله تعالی فصل بلکل کیم کیاسی کیمک دخی
درت مرتبه اوزرنه در بریسی فرض در فرض اولان شول
قدردر کم ارکشی کوبکندن دزنا دکن اورتا عورت
کشی دکل کودسین اورتا نماز درست اولمیجون و آتسی
سوق دفع ایلمک اجون و شویله کرک کم بو دکلی کیاسی
دخی بقدن یاکتا ندن اولا الن ایبو و الکن بیتلو اولمیا
اورتا اوله فرض اشبو قدردر اکنجیسی مستحبدر بو دکلی
کودسین اورتکدر آر و لطیف کیاسیله اوچنجیسی مباح
در یعنی حلالدر بو کرکلو کیاسلر کیمکدر زینت و
تجمل اجون اما حریردن اولمیا ارنلر حریر کیمک حرام
در عورتلره حلالدر دردنجیسی مکروهدر بو اول
کیاسیدر که تکبرلک و فخرلنمق و کوکجک لنمک اجون
کیالر آق کیاسی کیمک مستحبدر قزل کیمک مکروهدر

والله اعلم

اَللّٰهُ اَعْلَمْ. فصل بِلْگِلْ کِمْ سُوْیلَمَكْ دَخِی اُوْچْ مَرْتَبَه

اُوْزرِنَه دُرْ بِرِسِی اُوْلْدُرْ کِمْ کِشِی اَنِکْلَه مُزْدْ وَ ثَوَابْ

اِیسِی اُوْلُرْ تَسْبِیحْ اُوقُمَقْ وَ قُرْآنْ اُوقُمَقْ کِبِی کِشِی قُرْآنْ

وَ تَسْبِیحْ فِسْقْ اِیدَرْکَنْ اُوقُسَه ثَوَابْلُو اُوْلْمَزْ گُنَاهْلُو

اُوْلُورْ اِکِنْجِیسِی اُوْلْدُرْ کِمْ کِشِی اَنِکْلَه نَه ثَوَابْ وَ نَه گُنَاهْ اِیسِی

اُوْلْمَزْ طُورْ اُوْتُرْ گَلْ کِیتْ دِمَكْ کِبِی بُو قَدَرْ گَلْجِیلَه وَ کِه

آدَمِی مُحْتَاجْ سُوْیلَمَگَه کِشِی یَه نَه گُنَاهْ اُوْلُورْ وَ نَه ثَوَابْ

اُوْلُورْ بِرْ نِجَه عُلَمَا اِیدَرْ کِمْ بُو قَدَرْ گَلْجِی سُوْیلَمَگِی اَمْرِدَه

اُوتُورَنْ فِرِشْتَهلَرْ یَازَرْغَه یَرَمَزْ اُوْچُنْجِیسِی اُوْلْدُرْ کِمْ

کِشِی اَنِی سُوْیلَمَگْدَه گُنَاهْلُو اُوْلُورْ بِلَهَانْ سُوزْ کِبِی

وَ قُوغُلُقْ کِبِی وَ سُوْکْمَكْ کِبِی بُو گَلْجِلَرْ کِه

وَارْدُرْ گُنَاهْ اُوْلُورْ وَ گُنَاهْ

بِتِیسِنَه یَازِلُورْ

بسنه

٣٣

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسولنا محمد رب العالمين وسلم محمد واله اجمعين وبعد فوقد

الحمد لله رب العالمين

في الارض

والسموات

والارض

صاحب وسالك

صاحب الخيرات

وصاحب البنا

لا اله الا الله العظيم لا اله الا الله رب الارض ورب العرش الكريم
رب العرش العظيم الحليم

لا اله الا الله العظيم لا اله الا الله رب الارض ورب العرش الكريم
رب العرش ال

بسم الله الرحمن الرحيم
بسم الله الرحمن الرحيم

تمت الكتاب بعون الله الا
للث وتعا
الحمد لله رب العالمين

بسم الله الرحمن الرحيم
البراق الحروف

اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا عبده ورسوله

الشعلة
للروو
والله

الا الله محمد رسول الله

لا اله الا الله محمد رسول الله

لا اله الا الله محمد رسول الله

لا اله الا الله محمد رسول الله

لا اله الا الله محمد رسول الله

لا اله الا الله محمد رسول الله

لا اله الا الله محمد رسول الله

صاحب و ملك

بلاغات